★ "Yo Soy Americano; de las Tres Américas, y me Siento Orgulloso de Tan Alta Ciudadanía" ★

# BRITANICOS Y FRANCESES LIBRES INVADIERON SIRIA

## *Penetraron 40 Kms. en la Región.-Combaten en Tierra, Mar y Aire.-Sangrienta Lucha en Djebel Druse.-Catroux Proclamó la Independencia de Siria y Líbano*







## La Flota Inglesa Cañonea las Fortificaciones de la Costa

**LONDRES, 8 (Associated Press). — Las fuerzas imperiales británicas y las tropas del general De Gaulle invadieron esta mañana Siria y el Líbano.**

### Combaten en tierra, mar y aire

LONDRES, 8 (United). — Oficialmente se anunció esta mañana que fuerzas francesas libres y tropas imperiales del general Wavell invadieron a Siria y Líbano y que se está luchando en una batalla de proporciones que se desarrolla en tierra, mar y aire.

Fuerzas navales que patrullaban la costa se acercaron rápidamente y abrieron fuego sobre los objetivos militares, al tiempo que la aviación británica descargaba bombas sobre las fortalezas enemigas y largas columnas de tropas aliadas violentaban las fronteras sirias con Palestina y Transjordania, penetrando en territorio cuyo mandato ejercen las autoridades de Vichy.

### CONDUCEN EL ATAQUE





*EL GENERAL De Gaulle, jefe de los franceses libres, que han resuelto liberar a Siria de los agentes del totalitarismo*



*EL GENERAL Georges Catroux, que conduce a las columnas integradas por franceses libres que han penetrado en Siria*



*LAS FUERZAS con que Gran Bretaña apoya la operación emprendida por los franceses libres, están bajo el mando del general Wilson*

### ★ Encarnizada lucha en Jebel-Druse

VICHY, 8 (United). — Un despacho del alto comisionado francés en Siria, general Dentz, informa que se está librando una encarnizada lucha entre los franceses leales y los disidentes, en los montes de Jebel-Druse, a lo largo de la frontera de Transjordania y hacia el sur de Soueida. Agrega que los degaullistas atacaron desde el lado de Amman.

Dentz está en la zona de la lucha dirigiendo personalmente las operaciones defensivas

### ★ Penetraron en una profundidad de 40 kilómetros

EL CAIRO, 8 (United). — Se informó de fuente autorizada que los franceses libres penetraron 40 kilómetros más allá de la frontera de Siria.

### ★ Combaten en la zona sur de Siria

BEIRUT, 8 (United). — Las tropas británicas atacaron a los franceses en las fronteras al sur del Líbano y Siria, donde prosigue la lucha.

### ★ Wilson ataca con cien mil hombres

EL CAIRO, 8 (United). — Cien mil hombres, al mando personal del general Henry Maitland Wilson, siguiendo los planes del general Archibaldo P. Wavell, avanzaron sobre Siria esta mañana al rayar el alba, desde el sur y el este.

### Asumió el mando de las tropas

Oficialmente se anunció esta mañana que el general Wilson asumió el comando de las fuerzas en campaña y opera en combinación con las fuerzas francesas libres dependientes del general De Gaulle. También se informó, pero extraoficialmente, que poderosas unidades de la flota inglesa, al mando del almirante sir Andrew Browne Cunningham, entraron en acción a lo largo de la costa sirio-libanesa.

### Entró en acción la aviación inglesa

La aviación británica encabezó el ataque una hora antes de amanecer, bombardeando las posiciones del enemigo junto a la frontera, así como los aeródromos ocupados por la aviación alemana, italiana y francesa en el territorio bajo mandato.

### Doble avance a Damasco y Beirut

El principal avance aliado se hizo en dirección norte con una doble columna que va hacia Damasco, en el interior, y Beirut, en la costa. Los aeródromos de ambas ciudades fueron bombardeados al comenzar el ataque.

Las fuerzas británicas de Transjordania y el Irak empezaron un movimiento en forma de abanico a través del desierto, desde sus bases cerca de la frontera y desde el cuartel general en Amman, para despejar toda la zona este de Siria de las fuerzas que tiene allí el gobierno de Vichy.

### ★ Dentz dispone de 60.000 a 75.000 hombres

Oficialmente no se conoce la cantidad y equipos de las fuerzas francosirias, pero según ciertos cálculos oscilarían entre 60.000 y setenta mil hombres, en su mayoría coloniales, con algunos franceses de la metrópoli y elementos de la legión extranjera. Se cree que casi todo el equipo militar de que disponen es más bien anticuado.

Se pudo revelar ahora que los británicos habían empezado a prepararse metódicamente para las operaciones en Siria tan pronto tuvieran la prueba de que los alemanes estaban utilizando ese territorio como base. Se sabe que muchos de los oficiales y soldados franceses simpatizan, más o menos abiertamente, con los aliados, como lo demostró el hecho de que el coronel Philibert Collett y unos 2.500 hombres huyeron a través de la frontera para unirse a los franceses libres

### Wavell trata de apresurar la ocupación

La cuestión más importante por ahora es la cantidad de equipos motorizados de que pueda disponer el general Wavell para lanzarlos a la lucha en Siria.

En las esferas autorizadas se insistía en que el factor esencial es la velocidad, porque Wavell tiene que complementar las operaciones antes de que el general alemán Erwin Rommel pueda avanzar por el desierto occidental egipcio con sus divisiones blindadas, amenazando seriamente a Egipto.

### Avance al norte del lago Tiberiades

VICHY, 8 (Associated Press). — Se anuncia que las tropas francesas de Siria que obedecen a Vichy están librando una batalla con las fuerzas de franceses libres del general De Gaulle, apoyadas por los británicos, en la región de Jebel-Druse, al sur de Siria.

Se informa que los británicos tratan, al parecer, de efectuar un doble movimiento de pinzas contra Damasco. Otro avance de esas características se dirige al norte del lago Tiberiades, hacia la población de Danias.

### Los franceses habrían reunido 45.000 soldados

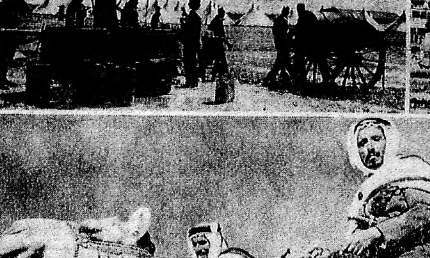
LONDRES, 8 (Associated Press). — Se calcula que los franceses cuenta aproximadamente con 45.000 soldados en Siria, de los cuales alrededor de una tercera parte son blancos. El resto son senegaleses, argelinos, libaneses y tunecinos.

Se cree que esas fuerzas cuentan con algunos tanques y una aviación relativamente reducida.

### Weygand no considera a Siria como parte de Francia

LONDRES, 8 (Associated Press). — El corresponsal diplomático del diario "Sunday Times" en un comentario sobre los planes del gobierno de Vichy para la entrega de Siria al Eje, expresa que "el general Weygand, que había sido llevado a la escena por los alemanes con la esperanza de que prestaría al plan por lo menos su aprobación tácita, claramente no ha aprobado ninguna acción que posiblemente pueda hacer chocar las fuerzas británicas y francesas".

Agrega que "regresará al norte de Africa con la excusa, se cree, de que no considera a Siria como parte de su provincia, desde que es un territorio bajo mandato y no una colonia. En realidad esto significa que se lava las manos con respecto a Siria y que no asume responsabilidad alguna por lo que el almirante Darlan pueda hacer contra su consejo".





TRES ASPECTOS de los intensos movimientos de tropas que se han estado produciendo en Siria en los últimos tiempos, que han culminado con la actitud asumida por Gran Bretaña, para evitar que Vichy entregue dicha posesión al Eje, que la utilizaría como base para sus operaciones en el Cercano Oriente. Arriba se ve un campamento de tropas nativas, algunas de las cuales ya desertaron, pasándose al ejército de los franceses libres. Abajo tenemos un pintoresco soldado del cuerpo de camelleros y una columna francesa en marcha, en las inmediaciones de la ciudad de Damasco, objetivo hacia el cual se dirigen en estos momentos las columnas aliadas, que ya operan en el territorio en una profundidad de 40 kilómetros

## Envían Rápidamente Tropas Nazis a Siria

ANGORA, 8 (United). — Se anunció de fuente fidedigna que están llegando nuevos refuerzos, trasportados por vía aérea, para sumarse a los alemanes en Siria, cuyo número se calcula en 6.000.

Se informó que 200 aviones de la Luftwaffe toman parte en la defensa del territorio sirio.

### ★ Transportan tropas en enormes Junkers

ANGORA, 8 (Associated Press). — Un funcionario británico que regresó hace pocas horas del Hatay dijo a The Associated Press que "si los británicos no se hubiesen decidido a atacar a los alemanes en Siria, toda demora sería fatal. El enemigo ha organizado un servicio de transportes que produce actualmente asombrosos resultados. Están trasladando por el aire todos los tipos de equipos livianos y medianos. El hecho de que barcos de superficie sólo se vean de vez en cuando es porque hasta ahora su utilización no es necesaria: los grandes Junkers hacen la mayor parte de ese trabajo"



*EL ALMIRANTE Sir A. B. Cunningham, jefe de la flota del Mediterráneo, que está bombardeando la costa siria*

## En Vichy Dudan de la fidelidad de las Tropas

VICHY, 8 (Associated Press). — La entrada de las tropas británicas y francesas libres en Siria no ha tomado de sorpresa al gobierno de Vichy, según fuentes autorizadas que relacionan esa situación con la rápida partida en avión del geenral Weygand al norte de Africa.

Se informa que hasta el momento de su partida y a pesar de las prolongadas sesiones con el gabinete de Petain, el general Weygand no estaba dispuesto a emplear el ejército colonial de Francia que se encuentra a sus órdenes en combatir a las fuerzas francesas libres del general De Gaulle. Fuentes oficiales admitieron que "no consideraban conveniente tal medida en estos momentos", lo cual da a entender a los observadores que el gobierno de Vichy tiene algunas dudas sobre la fidelidad de sus fuerzas de Levante y Africa si se les ordena combatir contra sus compatriotas

(Más información en las págs. 2, 3 y 4)

## "Impediremos que el más Cobarde y Despiadado de los Amos Esclavice a Siria". Dice Catroux en su Proclama

LONDRES, 8 (United). — El texto de la proclama lanzada por el general Catroux es el siguiente:

"Habitantes de Siria y del Líbano: En momentos en que las fuerzas francesas libres unidas a las fuerzas del imperio británico, sus aliadas, entran en vuestro territorio, os declaro que asumo los poderes, responsabilidades y deberes de representante de la Francia Libre. Obro de esa manera en nombre de la Francia Libre que se identifica con la Francia tradicional y real, y en nombre de su jefe, el general De Gaulle.

"En ese carácter, pongo fin al régimen mandatario y os proclamo Estados libres e independientes. Por consiguiente, seréis en lo futuro pueblos libres y soberanos y podréis constituiros en Estados separados o uniros en un solo Estado. En cualquiera de esos casos, vuestra situación de soberanía e independencia será garantida mediante un tratado en el que se definirán nuestras mutuas relaciones. Ese pacto se negociará a la brevedad entre el suscripto y vuestros representantes. Hasta su concertación nuestra mutua posición será de íntima unidad en persecución de objetivos comunes.

### Expulsarán a los nazis

"Los fuerzas francesas libres y las británicas no cruzan vuestra frontera para arrebataros la libertad, sino para aseguráros1a. Es para expulsar de Siria a las fuerzas de Hitler. Es para evitar que el Levante se convierta en una base enemiga dirigida contra los ingleses y contra nosotros.

"Nosotros, que luchamos por la libertad del pueblo, no podemos permitir que el enemigo someta vuestra tierra paso a paso hasta conseguir la fiscalización de vuestras personas, de vuestros bienes y convertiros en esclavos. No podemos permitir que poblaciones a las que Francia prometió defender, sean arrojadas a las manos del más cobarde y despiadado amo que registra la historia. No podemos permitir que los viejos intereses de Francia en el Levante sean entregados al enemigo.

### Se levantará el bloqueo

"Habitantes de Siria y del Líbano: Si, respondiendo a nuestro llamamiento, confiáis en nosotros, debéis saber que el gobierno británico, en acuerdo con la Francia Libre, prometió concederos todas las ventajas y privilegios de que gozan las naciones libres que se asocien con él. En consecuencia, se levantará el bloqueo y vosotros entraréis en inmediatas relaciones con el bloque de la libra, que abre las máximas posibilidades a vuestro tráfico de importaciones y exportaciones, por lo que podréis comprar y vender libremente con todos los países libres.

"Habitantes de Siria y del Líbano, la historia de Yaman sonó su trompeta para vosotros. Francia os declara independientes por la voz de sus hijos que luchan por su vida y por la libertad del mundo".

# PETAIN ORDENA A DENTZ DEFENDER LA SIRIA

## Darlan y Petain se Reunieron en Vichy

**VICHY, 8 (United). — El mariscal Petain y el almirante Darlan se reunieron esta mañana para estudiar los primeros despachos, de fuentes indirectas, sobre los actuales acontecimientos en Siria.**

**El alto comisionado Dentz, está actuando en Siria de acuerdo a las instrucciones de emergencia que le fueron impartidas previamente por Vichy, anticipándose a la agresión británica.**

### Mensaje enviado por Petain al general Dentz

VICHY, 8 (United). — El mariscal Petain envió el siguiente mensaje al general Henri Dentz y a la población siria: "Sois objeto de una agresión profundamente injusta. Lucháis por una causa justa: la integridad de los territorios que nos fueron entregados para su custodia, y todos vosotros sabréis cómo defenderlos. Sabéis también que no hay un solo soldado alemán en Siria o el Libano".

### Huntzinger conferenció con Petain y Darlan

VICHY, 8 (United). — El general Huntziger conferenció a mediodía con Petain y Darlan en el Hotel du Parc, examinando las informaciones sobre Siria recibidas hasta ese momento.

Las comunicaciones con Beirut son lentas y difíciles, pero de fuente francesa se anticipó que el general Dentz tiene fuerzas en cantidad suficiente para hacer frente a los británicos y los franceses disidentes.

Se informó que hace poco los degaullistas reunieron 20.000 franceses y soldados nativos en Palestina, incluso los que recientemente participaron en las campañas de Etiopía y Eritrea. Estas tropas tienen material británico y cuentan con el apoyo de las fuerzas de Gran Bretaña.

### Acusaciones de Vichy contra Inglaterra

VICHY, 8 (United). — Un portavoz del gobierno, a mediodía, declaró en una conferencia de prensa que la agresión anglodegaullista a Siria era explicable por el deseo de proteger los yacimientos petrolíferos de Mosul, y, en consecuencia, para "defender intereses de capitalistas". Manifestó, asimismo, que el gobierno francés da nuevamente su palabra de que no hay un solo soldado alemán en ninguna parte de Siria o del Libano, y que los únicos aviones alemanes que se hallan en dichos territorios son dos o a lo sumo tres, cuyas averías son irreparables.

La explicación formulada oficialmente es que "la agresión británica contra Siria, dirigida por el general Wilson, no ha sido justificada por ningún acto francés. Se trata de una evidente prosecución de la aplicación del plan de Churchill, que consiste en aprovechar la trágica situación de Francia para robarnos nuestro imperio.

### Dicen que sólo hay dos o tres aviones nazis en Siria

"Actualmente, sólo hay en Saria, en total, dos o tres aeroplanos alemanes, que aterrizaron allí después de haber sido averiados.

"¿Por qué esta agresión, a menos que los británicos estén tratando de desquitarse con nosotros de su derrota en Creta?

"De Gaulle, en su convenio con Churchill, declaró que jamás combatiría contra franceses. Este es un bello ejemplo del valor de su palabra.

### Tratan de refutar a Catroux

"El ex general Catroux les ha prometido la independencia a los árabes de Siria, incitándolos a la rebelión contra las autoridades legales. Se trata, simplemente, de un pretexto. Es, asimismo, un pretexto, el fundar la agresión en la presencia de alemanes, por cuanto no existen alemanes en Siria y el Libano. La verdadera razón de la agresión inglesa, es para proteger el petróleo del Irak, y, en consecuencia, para defender los intereses de los capitalistas de la City".

### Los primeros choques se produjeron en Jebel-Druse

VICHY, 8 (United). — Un anuncio oficial informó hoy que en el primer choque grave de la guerra no declarada entre los franco-sirios y los aliados, los franceses enfrentaron a sus propios compatriotas. Estas operaciones ocurrieron en la zona de Jebel-Druse al sur de Siria.

### Ataque contra la principal línea de defensa

El Informe de Dentz, de que la lucha se libra en el sector montañoso de Jebel-Druse, indica que el empuje de la ofensiva aliada va dirigido contra la principal línea defensiva francesa. Fué en la campaña de Druse (zona en que Francia sostuvo una de sus más violentas luchas coloniales) que Dentz se hizo conocer, en la década de 1929 a 1930, como militar de grandes méritos. La región de Jebel-Druse, en el extremo sur de Siria, está formada por innumerables elevaciones y en esta época del año el calor la transforma en un infierno. Hay pocos pozos para los abastecimientos de agua y es la sede de los feroces guerreros montañeses que hace años encabezaron el levantamiento contra Francia.

### Dicen que "no hay motivo para preocuparse"

Todavía no se dió ningún comunicado oficial sobre las operaciones militares pero en los círculos autorizados señalan que por el momento "no hay motivo para preocuparse". Se explicó que últimamente el Eje permitió que las colonias francesas se rearmaran lo suficiente para atender a su defensa.

### Confían en el general Dentz

Se nota satisfacción por el hecho de que Dentz haya asumido personalmente el control de las fuerzas armadas en territorio sirio, porque se reconocen sus notables cualidades de soldado y además es netamente leal a Vichy. Se cree que con Dentz a la cabeza de las tropas francesas tienen muy buenas posibilidades de retener Siria.

Anteriormente Dentz pasó varios años prestando servicios como militar, en el Cercano Oriente y tiene fama en el ejército por sus brillantes condiciones de estratego y su valentía. Todos los franceses conocen la serie ininterrumpida de éxitos obtenidos por Dentz en su carrera.

### ★ "Nos defenderemos hasta el fin", dice Vichy

VICHY, 8 (United). — Oficialmente se anuncia que las fuerzas británicas atacaron a Siria.

Un portavoz oficial destacó que el gobierno del mariscal Petain hace suya la reciente declaración del alto comisionado, general Henry Dentz, sobre la inviolabilidad del territorio sirio, y agregó: "Nos defenderemos hasta el fin".

### En Vichy consideran la invasión como acto hostil

VICHY, 8 (Associated Press). — En círculos semioficiales se expresó que los franceses no podían menos de considerar el ataque contra Siria de "tropas británicas y sus mercenarios como un acto hostil contra la soberanía francesa". Hicieron notar que cuando la aviación británica bombardeó los aeródromos de Siria utilizados por los alemanes en ruta al Irak, las autoridades francesas aceptaron el hecho y no lo interpretaron como acto de agresión.

## Entregados a los Agentes Nazis ★ Simpatizan con las Fuerzas que Conduce De Gaulle



TROPAS marroquíes, de las que Vichy tiene concentradas en Siria, la mayor parte de las cuales simpatizarían con la causa de los franceses libres



UN REGIMIENTO de camelleros del desierto en una calle de Damasco, poco después de haber sido dominada Francia por los ejércitos invasores del "Eje"



SOLDADOS sirios, considerados muy buenos combatientes, desfilando por Palmira, plaza que tratan de ocupar a la brevedad posibles las tropas de De Gaulle

## Proclama de Miles Lampson

**LONDRES, 8 (United). — El Ministerio de Relaciones Exteriores dió a conocer el siguiente texto de la declaración hecha en El Cairo por el embajador británico, sir Miles Lampson, en nombre del gobierno inglés:**

### Independencia para Siria

"El general Catroux, en nombre del jefe de Francia Libre, general De Gaulle, dió una proclama a los habitantes de Siria y el Libano antes de avanzar con objeto de expulsar a los alemanes. En esa proclama declaraba la libertad e independencia de Siria y el Libano y se comprometía a negociar un tratado con ese objeto.

"Estoy autorizado por el gobierno del Reino Unido para declarar que apoya y se asocia a las seguridades de independencia dadas por el general Catroux en nombre del general De Gaulle a Siria y el Libano.

"Estoy también autorizado para daros la seguridad de que si apoyáis a los aliados, el gobierno del Reino Unido os ofrecerá todas las ventajas de que gozan los países libres asociados con él.

### Se levantará el bloqueo

"En ese caso, el bloqueo será levantado y podréis entrar en inmediatas relaciones con el bloque de la esterlina, lo que os proporcionará enormes y prontas ventajas desde el punto de vista de vuestras exportaciones e importaciones. Podréis vender entonces vuestros productos y comprar libremente en todos los países libres."

## Hubo Otro Raid Sobre Alejandría

**EL CAIRO, 8 (United). — Oficialmente se informó que la aviación enemiga atacó anoche intensamente la zona de Alejandría, ocasionando víctimas cuyo número se teme que sea elevado.**

### Protesta egipcia

LONDRES, 8 (Associated Press). — Despachos procedentes de El Cairo informan que el gobierno egipcio ha dirigido una protesta al gobierno alemán contra el bombardeo de la población civil en Alejandría.

Agregan las informaciones que como compensación por las pérdidas de vidas y propiedades se embargarán los fondos pertenecientes a los ciudadanos alemanes e italianos que actualmente están internados.

## Comunicado Oficial Británico Sobre la Invasión de Siria

LONDRES, 8 (United). — Al anunciar oficialmente el comienzo de la invasión de Siria por tropas francoinglesas, la cancillería emitió el siguiente comunicado:

"En la declaración del 1 de julio de 1940 el gobierno de Su Majestad afirmó que no permitiría que los Estados de Siria y Libano sean ocupados por una potencia hostil o que sean usados como base para ataques llevados contra los países del Medio Este que prometió defender.

"A pesar de esa clara advertencia, el gobierno de Vichy, persiguiendo su política de colaboración con el "eje", puso las bases aéreas del Libano y Siria a disposición de Alemania e Italia y proporcionó materiales bélicos a las fuerzas rebeldes del Irak.

"La infiltración alemana en Siria comenzó y el gobierno de Vichy continúa adoptando medidas cuyo resultado será colocar a Siria y Libano bajo el completo contralor alemán. No pueda esperarse que el gobierno de Su Majestad tolere tales actos que van más allá de todas las estipulaciones del armisticio francés y están en flagrante conflicto con las recientes declaraciones del mariscal Petain de que el honor impide a los franceses emprender algo que vaya en contra de sus ex aliados.

"Las tropas francesas libres entraron, por consiguiente, con el apoyo de las fuerzas imperiales, en Siria y Libano, esta madrugada. Simultáneamente, el general Catroux, en representación del general De Gaulle, lanzó una proclama garantizando la libertad de Siria y Libano y proponiendo la negociación de un tratado que asegure esos fines. El gobierno de su Majestad se asocia y apoya esa promesa de independencia".

## Fuerzas Nazis a Moldavia

ANGORA, 8 (Associated Press). — Informaciones proporcionadas por viajeros hacen saber que el ejército alemán de Bulgaria se traslada a la Moldavia y ocupa posiciones frente a la frontera rusa en esa región.

### Agente de Hitler



*EL GENERAL Henry Dentz, quien, cual un verdadero agente de Hitler, había comenzado a entregar el territorio bajo su mando a los "paracaidistas" nazis*

## Júbilo en la Capital Británica

LONDRES, 8 (Associated Press) — La invasión de Siria y el Libano por los británicos y los franceses libres en cooperación fué recibida esta mañana con el mayor júbilo por la población, entre la cual el comentario general es: "Por fin les ganamos de mano a los nazis". La impresión general, compartida por fuentes militares autorizadas, es también que la ocupación de Siria y el Libano marcará una nueva etapa en la guerra, dará por tierra con el sueño nazi de apoderarse del petróleo de Levante y aumentará considerablemente los ánimos aliados, en particular en los Estados Unidos, donde la ayuda a Gran Bretaña puede recibir un nuevo impulso.

### Sorpresa en Roma

ROMA, 8 (Associated Press). — El anuncio de que los británicos y los franceses libres de De Gaulle invadieron Siria y el Libano ha caído como una bomba en Italia, a pesar de que los círculos oficiales contaban con esa posibilidad y aun la consideraban inminente.

La interpretación general que se da a los acontecimientos es que "los británicos atacan a los franceses en Siria", y forman así un nuevo frente en el cual los italianos se aprestan a luchar junto a los alemanes en ayuda de las fuerzas leales a Vichy.

### Anuncio fascista

ROMA, 8 (United). — Oficialmente se anunció que los británicos invadieron Siria "llevando con ellos a un pequeño número de desterrados franceses para disimular la agresión inglesa".

Se calificó de falsa la acusación británica de que hay tropas alemanas en Siria, considerándola únicamente como una excusa.

### La impresión en Berlín

BERLIN, 8 (Associated Press) — Produjeron impresión en Berlín las informaciones según las cuales fuerzas británicas y del general De Gaulle habían entrado esta mañana en Siria.

Priva en numerosos círculos la impresión de que este nuevo episodio, que tiene la mayor importancia en la situación militar en el Mediterráneo oriental y en el Cercano Oriente, está comenzando a desarrollarse. Se ignora hasta el presente cuál será la reacción alemana y si el Reich adoptará medidas ante esta nueva situación.

## De Gaulle Responsabiliza a Vichy por el Conflicto

LONDRES, 8 (United). — En el cuartel general degaullista se informó que la política de Darlan "de dar el imperio francés a Alemania y de colaborar militarmente con el enemigo" es responsable por cualquier lucha que pueda ocurrir en Siria.

Se agregó que la aspiración de los franceses libres sigue siendo "golpear al enemigo, alemán o italiano, dondequiera que se lo encuentre".

### Texto del comunicado degaullista

LONDRES, 8 (United). — El cuartel general degaullista dió el siguiente comunicado textual: "La política de Hitler y Darlan colocó a los aliados en un desesperado dilema. O bien tenían que permanecer inactivos dejando que las fuerzas alemanas se establecieran en Siria con la complicidad de Vichy, lo que significaría para los sirios renunciar a su independencia, para Francia entregar su posición en ese país y para los alemanes la posibilidad de transformar a Siria en una poderosa base aeromilitar, amenazando a Turquía, Irak, Palestina y Egipto, o bien tenían que entrar en acción contra los alemanes que ya estaban en Siria e impedir que llegasen nuevas fuerzas germanas, arriesgando un choque con las fuerzas aun leales a Vichy que actúan como cómplices auxiliares de los nazis.

"Fué necesario inclinarse a la segunda alternativa. En estas circunstancias, debe recaer sobre el almirante Darlan y su política de entregar gradualmente el imperio francés a Alemania y de colaborar en el sentido militar con el enemigo, la responsabilidad de toda la lucha que pueda ocurrir en Siria.

"En lo que concierne a las fuerzas francesas libres su objetivo siempre fué y sigue siendo atacar al enemigo, alemán o italiano, dondequiera que se lo encuentre, y preservar el patrimonio francés, ayudando a Gran Bretaña en todos lados y ocasiones que puedan acelerar la victoria común y la liberación de Francia".

## Los Generales Franceses que Llegaron Ayer a Gibraltar se Dirigen a Londres

**LA LINEA, 8 (United). — A las 7 prosiguió viaje en dirección al Atlántico, el hidroavión llegado con dos generales franceses y un teniente, cuya identidad no pudo establecerse.**

**Se presume que van a Londres.**

# El "Eje" Lanzaría una Ofensiva con un Millón de Soldados Contra Egipto

## Reanudarán su Avance en Dirección al Nilo

ANGORA, 8 (United). — Se informó que las concentraciones de tropas italoalemanas en Libia alcanzan casi a 1.000.000 de hombres.

### ★ Dicen que Siria es una treta, solamente

En los círculos autorizados creen que la ocupación de los aeródromos de Siria por los alemanes fué más bien una treta destinada a obligar a los británicos a que enviasen contingentes a dicha zona, en desmedro de sus fuerzas en la frontera de Libia, con lo que los alemanes quedaban en condiciones de poder reanudar su ofensiva en dirección al Nilo.

En las esferas semioficiales era evidente hoy una intensa satisfacción por la noticia de que los británicos habían invadido Siria.

### La posición de Turquía

Aunque por ahora no fué posible obtener comentarios oficiales, se sabe que altas autoridades turcas confiaban en que los británicos atacarían para eliminar las posibilidades de que el "eje" estableciera alguna sólida base sobre la frontera sur de Turquía. En la actualidad, Turquía está rodeada, del lado europeo, por territorios que ocupa el "eje".

Han disminuído los temores de que el "eje" ordene un avance a través de Turquía para eliminar la presión sobre Siria. Como consecuencia de la poderosa ofensiva aliada, se cree que el "eje" no tiene posibilidades de realizar un avance por Turquía antes de que el territorio haya quedado en manos de los ejércitos imperiales y de Francia Libre.

### Angora no ocuparía la zona de Alepo

No se confirmó el rumor de que Turquía proyectaba ocupar en el norte el distrito sirio de Alepo, como, según se dijo, deseaban los ingleses. Sin embargo, si los británicos no obtienen éxito en su campaña, es dudoso que Turquía vaya en su ayuda.

### El Eje prepara una ofensiva en Egipto, dicen en Roma

ROMA, 8 (United). — El general Lio Jori experto en cuestiones militares coloniales, en un artículo publicado en el diario de Ferrara "Corriere Padano" señala que el "eje" está preparando una ofensiva en el frente egipcio.

Según las manifestaciones de Jori, las incursiones germanas contra Alejandría y Gibraltar han sido la preparación de esa ofensiva. Agrega que los italianos continúan en Etiopía sus agresivas acciones bélicas a fin de distraer el mayor número posible de tropas británicas de la defensa de Egipto. El general Jori dice:

"La incursión aérea italiana contra Gibraltar y la incursión alemana en masa contra Alejandría coinciden con las renovadas e intensas incursiones contra Malta y Tobruk. Esto parece como el planeamiento de una nueva ofensiva en el Mediterráneo oriental para coronar la conquista de Creta.

"Gibraltar, ciertamente, no ha sido atacado por los italianos desde hace mucho tiempo y Alejandría nunca ha sufrido antes tan devastador bombardeo.

### Octavo raid consecutivo a Bengasi

EL CAIRO, 8 (United). — El viernes Bengasi fué objeto de una incursión aérea por octava noche consecutiva. Ese raid fué el 25 desde el primero de mayo e indica la intensidad con la que los británicos atacan los abastecimientos y concentraciones de tropas del general Rommel, en Libia.

### Los nazis acelerarían su ofensiva a Egipto

EL CAIRO, 8 (United). — Las versiones de intensas actividades de patrullas y aviación en el desierto occidental egipcio, y las operaciones en la zona del Oasis de Siwa, hace pensar a los observadores militares que la invasión de Siria puede haber acelerado la proyectada ofensiva del eje hacia el delta del Nilo.

Hace tiempo se predijo que las operaciones en el oeste comenzarían con un ataque del eje al Oasis de Siwa y tal vez contra Jarabub, todavía en manos de los aliados. La conquista de esos dos puntos permitiría al eje lanzar su ataque, a grandes etapas, sobre el delta del Nilo, eludiendo las más sólidas defensas aliadas y al mismo tiempo internándose para que la flota inglesa no pueda cañonear sus columnas.

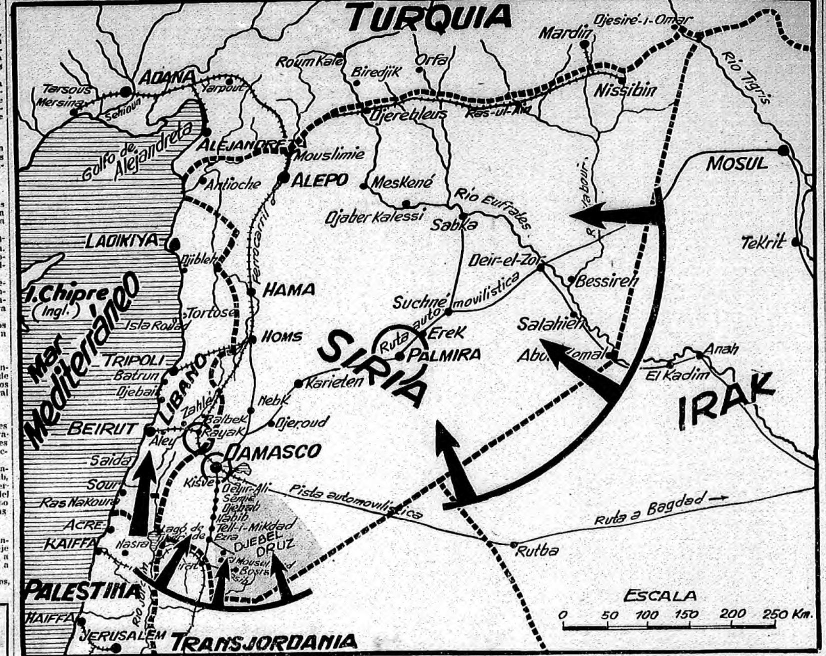
### De un momento a otro se produciría el ataque

Las noticias del oeste son lacónicas pero se cree que de un momento a otro podría recibirse un parte anunciando que las tropas del eje han salido de sus posiciones de Sollum para avanzar en dirección a Bug Bug, o para una fulminante ofensiva contra Tobruk y ataques a Jarabub y Siwa.

Se insiste en que el eje ha recibido importantes refuerzos aéreos, necesarios para un avance del tipo de Blitzkrieg.

## 4.000 Fascistas Cayeron Prisioneros de los Británicos en la Batalla del Omo, Etiopía

### Los Objetivos Hacia los Cuales se Dirigen las Tropas Aliadas en su Avance en Siria




*LAS FLECHAS muestran la dirección de las fuerzas británicas que han hecho irrupción a través de la frontera de Siria, con el propósito de limpiar este territorio, bajo el mando francés, de los elementos de la "quinta columna", que se disponían a entregarlo al Eje. Como puede verse, Aley, Damasco, Palmira y la cuenca del Eufrates son los primeros objetivos del ejército en march, que ha penetrado ya cuarenta kilómetros*

## Prosigue el Avance

NAIROBI, 8 (United). — Oficialmente se anunció que las tropas imperiales, durante la batalla del río Omo, tomaron 4.000 prisioneros (de los cuales 3.000 europeos y 1.000 eritreos), a más de 2 cañones, 200 camiones, numerosas ametralladoras y otro diverso material bélico.

En su avance del este y sur, después de cruzar el Omo, las tropas imperiales marcharon con tal rapidez, que impidieron al enemigo completar sus demoliciones de caminos.

El parte oficial agrega que se está persiguiendo vigorosamente al enemigo.

## Atacaron a Brest

LONDRES, 8 (United). — Autorizadamente se informa que las Reales Fuerzas Aéreas atacaron anoche la base naval de Brest.

### Intensa actividad en el Canal

LONDRES, 8 (United). — Anoche, las Reales Fuerzas Aéreas tomaron la iniciativa en la guerra aérea del frente del norte y atacaron Brest con violencia por 72a. vez consecutiva.

Dicho bombardeo siguió a un día de actividades aéreas bastante intensas en el canal de la Mancha y sobre la costa ocupada, en el transcurso de las cuales los cazas británicos efectuaron incursiones diurnas contra las posiciones enemigas y especialmente contra los emplazamientos de artillería ubicados a lo largo del sector de Boulogne.

No se sabe oficialmente si el Schanhosrst y el Gneisenau, los cruceros acorazados alemanes, se hallan aún en dicho puerto francés, pero ambos fueron tan gravemente averiados durante las anteriores incursiones británicas, la última de las cuales tuvo lugar hace un mes justo, que se cree muy probable que estén siendo aún sometidos a reparaciones.

Esta incursión fué la décimosexta desde que dichos buques de guerra fueron atacados en la noche del 30 de marzo, poco después de haber vuelto ambos de una incursión contra los convoyes británicos y otros buques mercantes en el Atlántico Norte.

## Hunden un Barco Inglés

LISBOA, 8 (United). — Al atracar el buque portugués Ganda, procedente del Africa, su personal declaró que en las inmediaciones de Sierra León se recogió a 23 tripulantes del barco inglés Granadier, hundido el 23 de mayo por un submarino alemán. Faltan aún 24 tripulantes, incluso el capitán, que se embarcaron en otro bote, del que se carece de noticias.

El Ganda transfirió a los náufragos a otro paquete británico.



## En los Planes de Hitler Figura el Ataque a Rusia

Por CORPUS BARGA

(Exclusivo para CRITICA — Prohibida la reproducción)

*MARSELLA, 8 (Correspondencia especial para CRITICA, trasmitida por la United Press). — Después de cada victoria alemana, surge la siguiente pregunta: ¿Va a constituirse un nuevo orden europeo? Ello demuestra el cansancio que existe por la prolongación de la guerra. Alemania trata, evidentemente, de esgrimir tal arma pacífica, más formidable que sus armamentos bélicos.*

*Ante la perspectiva de una guerra muy larga y muy penosa nada mejor para Alemania que oponer una nueva organización de Europa. ¿Es posible oponer a América una organización de Europa que no sea totalmente de guerra? La concepción política de Europa ha tendido siempre, con un determinismo que puede considerarse científico, a la unidad. El imperio de occidente, la cristiandad, la monarquía universal, la dictadura revolucionaria, se han propuesto en el fondo, bajo distintas formas, la unificación europea. Las tentativas fracasaron porque sus conductores no llegaron a superarse. La unificación quedó reducida cada vez a una conquista incompleta y pasajera. Ninguna duró más de medio siglo.*

*Fué la guerra la que impidió cada vez completar la unidad europea. Napoleón lo confiesa, por su parte. Ganada la guerra en Rusia, hubiese superado las conquistas organizando en Europa una patria común de todos los europeos. Rusia, encarnada en el viejo general Kutusow, se recogió y retiró, incendiando Moscú. El sueño de Napoleón quedó en el vacío, como su ejército.*

*Hitler no atacó todavía a Rusia. En sus planes figura seguramente la fecha de su ataque a Ucrania. Aún descontando la posibilidad de la extensión de la guerra a Rusia, queda siempre pendiente el ataque directo a las islas británicas. El ataque directo a las islas británicas se haría innecesario solamente ganando la batalla del Atlántico. Y esta es la batalla que América no puede dejar de perder. Cuando la aviación americana sea superior a la alemana, Hitler necesitará que todos los aeródromos de Europa formen un solo frente antiaéreo.*

## Dentz Pondría en Práctica el Plan Defensivo Preparado por Weygand

**Exclusivo** VICHY, 8. United Press). — El gobierno francés no ha sido tomado de sorpresa por la agresión de las fuerzas británicas y de De Gaulle, que se preveía durante los últimos días hora tras hora, después de las declaraciones de la prensa londinense de que la ocupación de Siria era fatal e inevitable.

Sin pérdida de tiempo, el alto comisionado en Siria, general Dentz, ha podido poner en práctica el plan defensivo de emergencia preparado originariamente por Weygand, pero enmendado después de las operaciones de las fuerzas británicas y degaullistas en Africa. En el transcurso de la última semana, se le reiteró al general Dentz la orden de defender Siria y el Líbano contra toda agresión, de cualquier dirección que viniera, con todas las fuerzas a su disposición.

### No causó sorpresa la invasión

Esta es la primera operación de las fuerzas de De Gaulle desde la lucha en Gabon, por cuanto la concentración de franceses disidentes alrededor de las fronteras de la Somalia francesa, hacia el interior, y desde Djibouti, que Vichy había expresado presagiaba un inminente ataque de las fuerzas de De Gaulle contra ese puerto y el ferrocarril terminal, bajo el comando del general Gentilhomme, nunca se materializó. Esta es la primera vez que el general De Gaulle ha participado personalmente en una operación emprendida por sus fuerzas.

El ataque es considerado aquí como una lógica consecuencia de la reciente declaración del ministro británico de Relaciones Exteriores, mayor Edén, anunciando que Gran Bretaña tenía sentimientos muy favorables para las aspiraciones de independencia de las poblaciones árabes del cercano Oriente Francés.

Se recuerda que el gobierno francés, durante sus 20 años de mandato en Siria ha prometido también dicha independencia, pero que el Parlamento francés se ha negado siempre a ratificar el tratado que permitía la creación del Estado Sirio Libre.

Los defensores franceses resisten el ataque en la frontera, en las montañas de Jebel Druse, donde han hecho frente a la penetración de las fuerzas británicas y Degaullistas desde la Transjordania a lo largo del ferrocarril de Amann a Damasco.

### Un gobierno en Jebel-Druse

En dicha zona tuvo lugar en 1925 la difícil y cruenta campaña francesa de pacificación, durante la rebelión de los drusos, que duró dos años.

Desde entonces, Francia estableció un gobierno de Jebel-Druse, independiente dentro del Estado Sirio, y los guerreros drusos han sido considerados leales a Francia. Buena parte del resultado de la lucha depende de si prestan atención a las promesas de independencia para los árabes formuladas por Catroux, o si continúan siendo leales a Vichy.

### Los efectivos de Dentz

Dentz tendrá que combatir con las tropas y materiales de que dispone en estos momentos por cuanto Siria, ahora que las operaciones se han iniciado, se halla completamente aislada. Las fuerzas británicas, desde Chipre, bloquean toda la costa francesa del Levante y el bloqueo inglés se ha extendido a las aguas de Siria y el Líbano y a las fronteras del desierto, en el curso de la semana pasada.

El general Dentz dispone de los restos del gran ejército del Cercano Oriente del general Weygand de 1939, con regimientos coloniales blancos y de la Legión Extranjera, bien aclimatados y expertos en la lucha en el desierto. Dentz tiene una gran ventaja en lo concerniente a las líneas de comunicación, por cuanto el nuevo frente está bien provisto de una red de ferrocarriles desde el centro principal de Deraa. Asimismo pueden llegar aviones para reforzar los elementos de Dentz.

## Gayda Dice que los Arabes de Palestina se Levantarán Contra los Británicos

ROMA, 8 (United). — Virginio Gayda, comentando en el "Voce d'Italia" los últimos acontecimientos del Cercano Oriente, declara que toda la población árabe está a punto de levantarse contra los británicos.

"Los árabes de Palestina — dice Gayda — están prontos para tomar las armas contra los británicos. El Irak, que es el primer estado árabe, rompió abiertamente con los británicos y mantiene un conflicto con ellos.

## Dramática Narración Sobre la Fuga de 75 Oficiales Ingleses que en Una Lancha Lograron Llegar al Africa

**Exclusivo** EL CAIRO, 8 (United Press). — Un sargento australiano de Melbourne ha relatado la dramática historia de la fuga de 75 oficiales y soldados británicos, australianos y neozelandeses de Creta, a bordo de una lancha de fondo plano, y en cuya travesía sólo contaron con la ayuda de una pequeña brújula y de un mapa aeronáutico, con lo cual lograron llegar a unas 4 millas de Mersa Matruh.

Según las manifestaciones de dicho sargento, este contingente, uno de los últimos en partir de Creta, se embarcó en la lancha Malagabay cuando las tropas nazis se encontraban solamente a unos 8 kilómetros de distancia. El mismo agrega:

"Un oficial de las fuerzas aéreas tomó el comando de la lancha, pero, después de haber navegado durante unas 12 horas sin mayores dificultades, y hallándose por consiguiente a relativa distancia de Creta, fuimos localizados por un submarino italiano, que hizo fuego sobre nosotros con un cañón de los que disparan proyectiles de dos libras, ordenándonos detenernos.

"Nosotros solamente teníamos dos cañones Bren y dos ametralladoras livianas, de modo que no tuvimos más remedio que obedecer.

"Nos acercamos al costado del submarino, y el comandante italiano ordenó a siete de los oficiales que formaban parte de nuestro grupo que subieran al submarino, pero, después de haber transcurrido media hora, le manifestó al resto de nosotros que podíamos continuar nuestro viaje. Los tripulantes del sumergible italiano nos apartaron del mismo empujándonos, y nos gritaron: "¡Estáis libres!"

"Entonces, tomó el mando de la lancha un sargento de las Reales Fuerzas Aéreas, y, por espacio de dos días con sus noches, estuvimos navegando casi a la deriva por alta mar. Las olas chocaban con violencia contra los flancos de nuestra pequeña nave, y sólo uno de sus motores funcionaba.

"Nuestros víveres y reservas de agua estaban casi agotados cuando avistamos la costa africana. Al llegar a 4 millas de Mersa Matruh, apenas si nos quedaba combustible para 12 horas".

# Pacto Secreto Entre EE. UU. y las Antillas Francesas

## Lo Reveló Mr. Hull

WASHINGTON, 8 (United). — El secretario de Estado, Cordell Hull, reveló la existencia de un pacto secreto entre Estados Unidos y el almirante Robert, alto comisionado para las posesiones francesas en el hemisferio occidental, por el que se garantiza que dichas colonias no actuarán en forma que pueda lesionar los intereses norteamericanos.

El pacto fué revelado en una carta que Hull envió al senador James Mead, quien había pedido datos sobre la conveniencia de iniciar negociaciones para adquirir algunas de las posesiones francesas de valor estratégico, en las que podrían crearse bases navales y militares.

### Establece garantías

La carta de Hull expresaba que el pacto "establece ciertas garantías con respecto al movimiento de buques franceses en aguas norteamericanas y compromete al gobierno francés a revelar por anticipado todo traslado de oro que intente". Se recuerda que, según cálculos fidedignos, el Banco de Francia llevó a Fort de France, desde la capitulación, unos doscientos millones de dólares en oro.

### Patrullas diarias

Además, el acuerdo permite a Estados Unidos instituir patrullas diarias entre la Martinica y Guadalupe, y a cambio de esas concesiones y garantías, Estados Unidos promete extender a las islas francesas su ayuda económica.

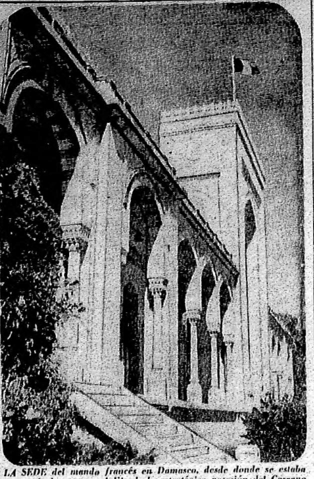
Hull reiteró que Estados Unidos no tiene el propósito de incautarse de las posesiones francesas.

## JAPONESES CAPTURARON CARGAMENTO CHINO

HANOI, 8 (United).—Continúan en aumento los embarques de mercaderías chinas, de las que se apoderaron los japoneses. Ya se embarcaron para Hainan 10.000 toneladas de esos productos, no obstante las protestas de los franceses, quienes admiten que no están en condiciones de evitar la presión nipona.

# Confiscarán una Fábrica de Aviones en la Unión

## Se Tramaba la Entrega de Siria al Eje



LA SEDE del mando francés en Damasco, desde donde se estaba tramando la entrega al Eje de la estratégica posesión del Cercano Oriente

## Los Huelguistas no Vuelven al Trabajo

INGLEWOOD, California, 8 (United). — Los obreros en huelga de la importantísima fábrica local de aviones desafiaron la amenaza de Mr. Roosevelt, de reabrir los talleres mañana a primera hora, empleando fuerzas del ejército para ello.

La huelga, que dura ya cuatro días, mantiene paralizados los contratos de 200.000.000 de dólares para aviones destinados al país y a Gran Bretaña, y dejó vacía a una de las más vastas fábricas de aeronáutica de toda la nación, en la que se produce aproximadamente la quinta parte de las máquinas aéreas fabricadas en Estados Unidos.

El comité negociador, integrado por ocho representantes de la Unión de Obreros del Automóvil y del Comité Organizador Industrial, telegrafió al secretario de la Casa Blanca, Stephen Early, el siguiente mensaje: "Las fuerzas armadas no romperán nuestra huelga".

El mensaje contenía la siguiente protesta: "Los bombarderos no pueden ser construídos con bayonetas, y hacemos recaer sobre el gobierno la responsabilidad de vindicar la confianza de su pueblo.

### Se reunió el congreso de obreros industriales y la Federación

INGLEWOOD, California, 8 (Associated Press). — El Congreso de Organizaciones Industriales y la Federación Internacional de Obreros del Automóvil se reunieron en la fábrica de la Northamerican Aircraft Corporation, mostrándose completamente en desacuerdo respecto a la vuelta al trabajo, ante la amenaza presidencial de ocupar la fábrica con las fuerzas armadas mañana, en caso de no reanudarse la tarea.

Richard Frankensteen, presidente de la Unión de Obreros de la Aviación, al salir de la reunión, que se prolongó por espacio de cuatro horas y media, anunció: "Voy a recomendar a todos los obreros que vuelvan al trabajo el lunes por la mañana", Elmer Freitag, de la Comisión de Negociaciones de la Unión, declaró: "Es opinión unánime de la Comisión que los obreros permanezcan parados hasta no conseguir el mínimo de 75 centavos de dólar por hora".

### Partió el primer destacamento de tropas de vigilancia

CAMP HUNTER LIGGETT, California, 8 (Associated Press). — Partió para Los Angeles el primer destacamento de tropas que montará vigilancia en la fábrica de la Northamerican Aviation y hará cumplir la confiscación y funcionamiento de la fábrica de aviones por el gobierno si los huelguistas no vuelven al trabajo.

Las tropas que partieron son fuerzas del décimoquinto regimiento de infantería. Fuentes autorizadas confirmaron que se les ha asignado la función de vigilancia de la Northamerican Aviation.

## El Gral. Ichazo Presidirá la Delegación Boliviana

LA PAZ, 8 (Associated Press). — El gobierno de Bolivia ha aceptado la invitación que le fué formulada por el ejército argentino para una reunión de militares en julio próximo.

Presidirá la delegación boliviana el general Antenor Ichazo, jefe de estado mayor general, los tenientes coroneles Julio Vieira, Daniel Sosa, jefes de secciones del estado mayor y jefes y oficiales de las cuatro armas. La delegación partirá de esta capital el 2 de julio próximo.

## Una Típica Población del Norte de Siria



UNA POBLACIIN característica del norte de Siria; las casas, según el uso milenario, están construídas de ladrillos de barro sin cocer y en forma ojival. Las riquezas naturales del territorio son cuantiosas y de gran importancia para las futuras operaciones en defensa de la ruta de Suez

# De Gaulle Evitará a Francia el Bochorno de Entregar al Nazismo un País Cuyo Mandato le Confirió la Liga

PARA LAS FUTURAS OPERACIONES EN EL CERCANO ORIENTE, LA POSESION DE SIRIA TIENE GRAN IMPORTANCIA ESTRATEGICA

SIRIA, el país que acaban de ocupar las fuerzas de Francia Libre, apoyadas por el ejército inglés del generalísimo Wavell, para proclamarlo estado soberano, independiente del mandato de "protección" ejercido hasta hoy precariamente por el gobierno de Vichy, comprende una extensa y fértil región mesopotámica del Asia Menor, con un territorio de cerca de 300.000 kilómetros cuadrados.

Sus fronteras más dilatadas son las que separan a Siria de Turquía por el Norte, y el Irak por el Este. Al Sur, Sudoeste y Oeste limita respectivamente con Trasjordania, Palestina y el extremo oriental del Mediterráneo, en cuyo mar las costas sirias están defendidas por la fortaleza británica de la isla de Chipre.

### • Zona de importancia

Políticamente Siria constituyó hasta ahora un mandato europeo, creado en el Cercano Oriente por la Sociedad de las Naciones y administrado por Francia, que había dado antes de la actual guerra gran impulso a la Universidad francesa de Beyruth, como suprema floración de su vasta obra civilizadora. Comprende dicha obra una vasta red de comunicaciones: carreteras, ferrocarriles, puertos y aeródromos; una organización militar de primer orden, y una creciente actividad industrial y comercial, que hacía de Siria —rica por la naturaleza de su suelo—, una de las zonas más prósperas y de mayor porvenir entre las del Imperio Francés.

En época reciente, y en vista de la gravedad de los acontecimientos que se cernían sobre Europa, Francia adoptó algunas precauciones contra la propaganda totalitaria que se infiltraba en todo el mundo musulmán queriendo levantarlo contra las potencias democráticas encargadas de su protectorado, y seccionó de Siria la región de Alejandretta, que fué declarada independiente, así como la de los Aloites y la del Djebel, al objeto de inmunizar a Siria del influjo revolucionario de Arabia, propiciado por una labor de zapa nazi-fascista; al mismo tiempo se adscribían al Líbano las zonas de las milenarias ciudades de Sidón y Tiro, con la finalidad de mantener a Siria aislada de las revueltas de Palestina.

La entrada de las fuerzas francesas libres al mando del general Catroux para proclamar la independencia y soberanía de Siria no hace más que cumplir un antiguo deseo del pueblo hoy amenazado militarmente por las fuerzas de invasión germanas, y dar efectividad a la promesa de Francia, reiteradamente hecha a la opinión responsable de Damasco por el gobierno que presidía León Blum.

### • La gestión de 1936

En efecto, el 26 de marzo de 1936, una comisión de delegados siriolibaneses — que asumía la representación de todos sus compatriotas — se entrevistó en París con Blum, al cual expuso solemnemente las reivindicaciones a que Siria creí atener derecho como pueblo ya incorporado a la civilización contemporánea por la laboriosidad de sus hijos, la cultura de su intelectualidad y sus hábitos de convivencia social dentro de las leyes.

El "premier" francés, interpretando el sentir liberal de la opinión pública de su país, se ofreció a ser paladín de la causa sirio-libanesa y prometió a los comisionados nacionalistas Atasi y Riad Solh, plantear el asunto en consejo de ministros para llevarlo después como ponencia gubernamental al parlamento. Pero la cuestión pasó a manos de Bonnet, entonces ministro de Relaciones Exteriores, y en el Quai d'Orsay se eternizó el problema, como tantos otros, al extremo de desesperanzar a la opinión siriolibanesa de llegar a un acuerdo razonable con Francia a través de tantas demoras, evasivas y dilaciones. Al caer el gobierno francés del frente Popular, ya no se volvió a hablar más de la independencia de Siria.

Sin embargo, Blum estaba en lo cierto, y quienes estorbaron el logro de su visión de estadista en este problema son los mismos que luego han propiciado abiertamente el sometimiento de Francia y su imperio colonial a la voluntad de dominio del Eje totalitario. Levantar en tiempo oportuno la tutela francesa a Siria para darle a este pueblo la soberanía que reclamaba, hubiera beneficiado a la propia Francia, contra la cual estaban haciendo propaganda de hostilidad en el Cercano Oriente la Italia fascista y la Alemania nazi, a base del soborno y la mediatización de los elementos musulmanes a quienes ofrecían ventajas políticas y económicas, tanto de medro personal como de beneficio para los pueblos administrados por Francia. Blum quiso por la terapéutica de la libertad arrebatarles a Hitler y Mussolini este pretexto de la intransigencia imperialista francesa, para que no hicieran ni el fuehrer ni el duce campañas de infiltración totalitaria en aquellos países espiritualmente incorporados a la civilización francesa; pero los eternos enemigos de la gran Francia liberal, los propios franceses reaccionarios y filofascistas que hoy gobiernan en Vichy a las órdenes de Berlín, socavaron entonces el terreno donde León Blum y el Frente Popular construían un sistema de hegemonía democrática más justo —y más sólido— que el de cualquier imperio sustentado solamente en la imposición de la fuerza, y Siria siguió siendo terreno abonado a la animadversión contra Francia.

### • Actitud de De Gaulle

El gesto de Charles de Gaulle, de perfecto acuerdo con Winston Churchill, libra, pues, a Francia del bochorno histórico de haber entregado a la esclavitud nazi un país que administraba como mandataria de la justicia internacional; y al mismo tiempo, el general Wavel evita que Siria se convierta en una brecha de ataque hitlerista contra todos los pueblos de Oriente. Esta es la gran trascendencia de esa oportuna ocupación anglofrancesa que registran los cables de hoy, al grito de Siria independiente.

Estratégicamente, la operación de gran envergadura iniciada por sir Archibald Wavel, pudiera ser un golpe maestro asestado a los planes militares de Berlín. Seguramente la caída de Creta ha librado a Turquía de entrar en la guerra, puesto que ya no necesita Hitler atropellar a la república de Kemal para avanzar hacia el sur del Asia Menor y cerrar con el avance desde Libia la tenaza ideada contra la ruta imperial británica del Mar Rojo. La confianza que le habrá dado el ensayo de Creta, llevaría al Fuhrer a intentar la invasión a base de elementos previamente situados en Siria, en conexión con sus escuadrillas que partirían desde los aeródromos de distintas islas del sector oriental del Mediterráneo.

### • Vital es el C. Oriente

Ocupada por las guarniciones francesas obedientes a Vichy —vale decir, a las órdenes del estado mayor nazi—, Siria era fácilmente vulnerable, y el plan de Hitler se habría cumplido sin dificultad alguna. Ocupada Siria por los ejércitos de Wavell con la autorización de los auténticos representantes de la nación mandataria —los franceses libres adictos al general De Gaulle— la empresa militar nazi se hace mucho más difícil.

Además, "en la guerra como en la guerra: para Gran Bretaña después del golpe de Creta, es cuestión de vital importancia tener en el Cercano Oriente nuevas bases aéreas y navales desde las que contrarrestar el poderío estratégico logrado por Alemania en las últimas operaciones balcánicas. Y el dominio de Siria puede significar sencillamente, según qué adversario lo tenga, el dominio o la pérdida para Inglaterra del canal de Suez, llave de su vasto imperio que es a su vez la base de la riqueza y el poder de la primera potencia democrática que está luchando denodadamente por salvar al mundo entero de la esclavitud totalitaria.

## Culminó la Traición:

# Vichy ya Está en Guerra con las Democracias

YA luchan franceses contra franceses sobre las tierras de Siria. La traición de Vichy llega a su fin, final doloroso, pero no inesperado. Cuando los traidores inician su obra, se sabe el punto en que la comienzan, pero siempre se ignora hasta qué extremos han de conducirla. Los hombres de Vichy lo atestiguan ahora, ante un mundo indignado que ya ha perdido hasta la candorosa capacidad de asombrarse. Los hombres de Vichy completan obra. Quienes renunciaron a sus compromisos solemnemente contraídos, humillándose ante un vencedor ensoberbecido y prestándose a todos sus planes, esgrimen ahora las armas contra sus aliados de ayer y contra los hijos de la Francia inmortal y heroica que reviven, en esta hora de prueba, el espíritu de la Doncella de Orleans. Y mientras el viejo mariscal Petain repasa sus cruces de Verdun en la soledad de Vichy — esas cruces y esas cintas que son como un mudo anatema a su senilidad temblorosa—, el general Dentz dirige los fuegos de las armas nazistas contra los franceses libres que se baten heroicamente por la redención nacional de su patria. No es preciso decir, entonces, hacia qué lado se vuelcan las simpatías de todos quienes ansiamos la destrucción definitiva del fascismo.

Es que la entrada en Siria de las fuerzas libertadoras francesas, unida a la ocupación del territorio iniciada simultáneamente por las tropas imperiales del general Wavell, adquiere una extraordinaria trascendencia.

El episodio documenta, una vez más, la irreconciliable oposición que hay entre el totalitarismo y la democracia. La primera vez que Inglaterra se decide a ocupar un país amenazado por la invasión nazi, lo hace secundan la acción de la auténtica Francia libre. Los hombres de Vichy, arrogándose la representación de una Francia cuyos intereses nacionales no han vacilado en traicionar constantemente, pretendían convertir el mandato recibido de la Sociedad de las Naciones en una puerta de acceso de las tropas nazis hacia el Cercano Oriente, violando así no sólo los deberes contraídos ante la comunidad de naciones, sino también las obligaciones jurídicas emergentes de su acta de armisticio y mediante las cuales podía ser considerada, por los países democráticos, como una nación colocada al margen del conflicto.

La colaboración de los hombres de Vichy con los invasores nazistas convertía automáticamente a Siria en una base militar alemana y en una zona sometida, en consecuencia, a las ulterioridades de la guerra. Ninguna casuística podría impugnar jamás el derecho de las armas británicas para operar en un terreno que el enemigo convierte solapadamente en campo de acciones militares. Pero si, desde el punto de vista jurídico la ocupación de Siria por las tropas británicas es inobjetable, las fuerzas imperiales, unidas a los franceses libres que comanda el general Catroux, han demostrado, en esta acción, los altos propósitos de libertad política porque se están batiendo, en esta hora, los ejércitos de la democracia.

El primer cuidado del general Catroux, en efecto, ha sido el de proclamar solemnemente que Siria es un país soberano, que ha cesado el mandato francés sobre ella y que, por consiguiente, las tropas franco-inglesas que eventualmente penetren en su territorio lo harán con la finalidad de impedir que el gobierno de Vichy consume su traición al honor de Francia permitiendo la ocupación alemana de Siria, y de garantizar la integridad territorial y la independencia de ese país, evitando que los ejércitos totalitarios la utilicen como base de partida para el sometimiento del Asia Menor a la esclavitud nazista.

Acaso como en una rememoración lejana de los ejércitos de descamisados de la Revolución, las tropas del general Catroux han entrado hoy en Siria portadoras de un emblema de libertad. A su lado marchan los soldados británicos de Wavell, cuya acción define, de manera operante, los postulados de reconstrucción del mundo sobre la base de las independencia de las naciones, finalidad democrática que canciller Eden ha expuesto recientemente.

La Francia de Vichy, pues, está ya virtualmente en guerra con las democracias. De nada ha valido la serena advertencia de Cordell Hull. Los traidores del pueblo francés ya no pueden detenerse. Entregados a Alemania, son ahora el subgobierno de una subnación. Pero no es Francia la que está luchando contra sus viejos aliados. Es la anti-Francia, la camarilla de los que niegan el destino mismo de Francia, los emboscados del nazismo en el corazón del país de la libertad, los franceses que siempre se avergonzarán secretamente de ser franceses, los "cagoulards" que despreciaban la gloria de Francia porque estaba impregnada del espíritu liberal y plebeyo de la Gran Revolución.

La epopeya de los franceses libres es la página más conmovedora de esta guerra. A ellos — innecesario es decirlo — pertenece el porvenir de la Francia inmortal. Cuando Francia se reconstruya libremente, después de haber contribuído a abatir el totalitarismo con el sacrificio de sus hijos más abnegados, los traidores de Vichy tendrán que comparecer ante el tribunal de la historia, en el que ya no habrá de valerles la influencia nefasta de las doscientas familias...

## Diputados Fijaría el 18 Para Tratar la Interpelación Sobre Actividades Totalitarias

# Numeroso Público Reúne el Mitin Antinazi del P. Socialista en Plaza Once

## La Multitud Vitorea a las Democracias

### Tomó Precauciones la Policía

**DESDE mucho antes de la hora fijada para la realización del mitin organizado por el Partido Socialista contra la infiltración nazi, un público numeroso y entusiasta se congregó en la Plaza Once para escuchar la palabra de los oradores que se ocuparán de la gravedad del problema que representan las actividades antidemocráticas en nuestro país.**

**Desde un camión provisto de altoparlantes se transmitieron marchas y canciones populares que fueron coreadas por los concurrentes.**

**En previsión de que los elementos totalitarios traten de perturbar el orden durante la conferencia, la policía ha destacado numerosos agentes de infantería y caballería, una compañía de gases y empleados de investigaciones.**

● Carteles alusivos

Los organizadores del acto distribuyeron profusamente carteles alusivos en los que se expresa que la ciudadanía refirmará en este mitin su voluntad de luchar por la libertad, por la democracia, por nuestras instituciones republicanas y contra el totalitarismo de la derecha o de la izquierda.

Una declaración del Partido Socialista expresa que, como avanzada de la democracia, comprende la agrupación que es indispensable salir al cruce de quienes sueñan en convertir al país en factoría nazi, de los vendepatria agrupados en la "quinta columna", y cuya audacia suple su reducido número, enquistado a veces en reparticiones públicas y pertrechados siempre en la impunidad que otorga la indiferencia de las autoridades y la pasividad de quienes deben cuidar la integridad nacional.

● El aporte femenino

**Como es habitual en los actos socialistas, entre la concurrencia se advirtió la presencia de numerosas jóvenes que llevaban encarapelas argentinas y distintivos partidarios, y que demostraban su entusiasmo con vítores a la libertad, a la patria y la democracia, y mueras a la "quinta columna".**

## Injurió a los Próceres un Profesor Nazista

### Concretan Cargos los Estudiantes

TRELEW, 8 (De nuestro corresponsal). — El alumnado del Colegio Nacional de ésta ha suscripto un memorial dirigido a las autoridades superiores del Ministerio, concretando los cargos contra el profesor Juan Moreno Burgos, que se encuentra suspendido temporariamente.

Entre esos cargos figuran los de injuriar a las figuras de nuestra historia patria y hacer de la cátedra un baluarte en favor de ideologías contrarias a nuestras instituciones.

Asimismo se inculpa al mencionado profesor de tratar en forma incorrecta a los alumnos, desmoralizarlos con constantes amenazas, no admitir que los hijos de familias humildes puedan serguir estudios superiores y prohibir a los alumnos concurrir a la biblioteca pública.

Tanto los alumnos como los padres de los mismos, se disponen a solicitar que la medida disciplinaria tenga carácter definitivo.

## En la Escuela Provincia de Mendoza Hubo una Fiesta



UNA VISTA de las autoridades escolares, maestros, padres de alumnos e invitados que concurrieron a la fiesta realizada en la escuela Provincia de Mendoza



NIÑAS de la Escuela Provincia de Mendoza que entonaron una ronda infantil durante el acto realizado esta mañana

ESTA mañana, con motivo de cumplirse el 33o. aniversario de la fundación de la escuela Provincia de Mendoza, número 3 del C. Escolar 13, que funciona en la calle Médanos 1511, se realizó una interesante fiesta que fué organizada por la Asociación de Ex Alumnos de la misma. Se inició el acto con la ejecución del Himno Nacional que fué coreado por las alumnas de la escuela y acto seguido se ejecutó el Himno a Mendoza. El presidente de la Asociación de Ex Alumnos, señor Joaquín Cadoppi, habló a continuación recordando anécdotas de los primeros tiempos del colegio y mereciendo el aplauso entusiasta de la concurrencia.

## Votarán la Minuta en la Primera Sesión

### La Prórroga del Presupuesto

**ASUNTOS de importancia tiene a su consideración la Cámara de Diputados para la semana que se inicia.**

**Entre ellos figura en primer término el proyecto de resolución de que es autor el diputado Reginaldo Manubens Calvet y por el que se dispone interpelar al ministro del Interior sobre las actividades nazis en nuestro país.**

● Se aprobará la minuta

En efecto, cuando en la reunión del viernes pasado correspondía tratar sobre tablas la referida iniciativa, venció el término que el nuevo reglamento fija para las minutas, razón por la cual quedó pendiente de votación para la sesión del miércoles próximo, lo que se hará una vez tomado conocimiento de los asuntos entrados.

El diputado Manubens Calvet propondrá realizar la interpelación el viernes próximo o, en su defecto, el miércoles de la semana subsiguiente, considerando que una cuestión de tanta trascendencia debe debatirse a la mayor brevedad.

● Un pedido de investigación

Relacionado con el mismo asunto se encuentra en la mesa del cuerpo una minuta suscripta por el diputado Raúl Damonte Taborda, por la que se dispone el nombramiento de una comisión especial para investigar las actividades antidemocráticas.

Esa minuta es la primera que corresponderá considerar una vez votado el proyecto de interpelación al ministro del Interior y se anuncia que el representante por la Capital dará a conocer nuevos e importantes aspectos de las actividades totalitarias en nuestro país. El interés del asunto dará lugar, sin duda, a una amplia discusión a comienzos de la sesión del miércoles, con la que terminará el término de una hora que el cuerpo ha fijado para la consideración se las iniciativas de esa índole.

● La prórroga del presupuesto

**De acuerdo con una moción del diputado Ismael López Merino, presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda, el cuerpo fijó preferencia para tratar el miércoles o jueves próximos la prórroga del presupuesto de 1940 para el año actual.**

**Al respecto, la referida comisión ha producido un despacho de mayoría y otro de minoría. El primero lleva la firma de los representantes radicales, el diputado Ghioldi y los representantes antipersonalistas señores Pita y Moreno, y aconseja la prórroga hasta el 31 de julio**

● El nuevo reglamento

En la sesión del miércoles corresponderá, asimismo, votar el despacho de la Comisin de Peticiones, Poderes y Reglamento, disponiendo una fe de erratas a la edición del nuevo reglamento, a fin de facilitar su aplicación.

El despacho fué informado en la sesión del viernes por el presidente de la comisión y merecerá la aprobación del cuerpo.

### Ampliará ★ Investigación



EL DIPUTADO Damonte Taborda fundará el miércoles su minuta disponiendo una investigación sobre las actividades antidemocráticas en el país

EL DOCTOR Manubens Calvet ampliará, al tratarse la interpelación al ministro del Interior, las graves denuncias que sobre las actividades nazis formuló

## Un Aviador Nadó 30 Horas y se Salvó: a su Jefe lo Comieron los Tiburones

GUAYAQUIL, 8 (United). — En una playa situada a dos millas al norte del puerto de Machalilla, en la provincia de Manabí, fué encontrado el aviador subteniente Arias, extenuado por el esfuerzo que realizó al nadar durante 30 horas al caer su aparato al mar.

El subteniente Arias, en compañía del coronel Burguess salió en cumplimiento de una misión, pero a raíz de desperfectos en los motores el aparato cayó al agua y los dos aviadores debieron ensayar el salvamento a nado. El coronel Burguess no pudo resistir el esfuerzo y al ser atacado por los tiburones pereció. Arias intentó defenderlo, pero, expresa, debió abandonar su propósito y preocuparse de la propia defensa.

Otro de los pilotos del avión, el subteniente Fernando Davalos, que no sabía nadar, desapareció y se cree que se ahogó o sufrió la misma suerte que el coronel Burguess.

Varios aviones militares salieron en busca de los dos náufragos, con la esperanza de que, de cualquier manera, hayan podido mantenerse a flote o ponerse a salvo. En cuanto al único sobreviviente, por disposición militar, no pudo ampliar su declaración a la prensa.

## Sobre Reglamentación de Partidos presentóse un proyecto en Córdoba

CORDOBA, 8. (De nuestro corresponsal). — Con la presidencia del señor Francisco Yadarola se reunió anoche el comité de la provincia de la Unión Cívica Radical, considerándose de inmediato la iniciativa de la presidencia destinada a dirigirse a los legisladores nacionales de Córdoba solicitando procuren la sanción de los siguientes proyectos de ley: orgánica de los partidos políticos; de escalafón administrativo y castigo al enriquecimiento ilícito de los funcionarios públicos.

El señor Yadarola expresó con ese motivo que una de las formas de defender la democracia es perfeccionando las instituciones, y es una de las grandes virtudes de su régimen la de permitir su evolución.

## Partes de Guerra

LONDRES, 8 (United). — Los Ministerios del Aire y de Seguridad Pública dieron a publicidad el siguiente comunicado:

"Anoche la actividad aérea enemiga fué escasa. Cayeron algunas bombas en localidades de las costas de Cornwall y norte de Escocia, pero no se tiene conocimiento que haya habido daños materiales o víctimas".

### Comunicado de las Reales Fuerzas Aéreas

LONDRES, 8 (Associated Press). — El Ministerio de Aviación ha dado a publicidad un comunicado cuyo texto es el siguiente:

"Ayer, a la luz del día, aparatos del comando de bombardeo avistaron y atacaron más buques mercantes enemigos. Como ya se anunció, fué atacado un convoy de buques de abastecimiento frente a la costa holandesa durante la mañana y dos buques fueron incendiados y probablemente destruídos. También resultaron averiados otros buques del convoy. Más tarde nuestros aviones bombardearon y ametrallaron un buque de abastecimientos escoltado frente a la costa noruega y otros buques de un convoy frente a la costa holandesa.

"Un buque de salvamento que se hallaba en las cercanías de una nave hundida frente a las Islas Terscheelling y rodeado por buques dotados de cañones antiaéreos fué bombardeado e incendiado. Al regresar a sus bases, dos de nuestros aviones de bombardeo fueron encarnizadamente atacados por aparatos de caza enemigos, uno de los cuales fué visto después mientras describía círculos a una altura cada vez menor y soltaba un humo negro por su fuselaje.

"Aviones del comando de caza realizaron ayer patrullas de carácter ofensivo sobre el estrecho de Dover y territorios ocupados. De estas operaciones realizadas a la luz del día, tres de nuestros aviones de bombardeo y uno de caza no regresaron a sus bases.

"La base naval alemana de Brest fué anoche objeto del bombardeo de nuestros aviones. El ataque se realizó eficazmente a pesar de la bruma del mar que dificultaba la observación y se arrojaron cargas de bombas sobre los diques.

"Aparatos del comando costero atacaron los muelles y los buques mercantes que se hallaban en el puerto de Bergen durante la noche. Todos nuestros aviones regresaron sin novedad después de estas operaciones".

### Comunicado militar fascista

**ROMA, 8 (United). — Texto del comunicado de guerra No. 368: "Anoche nuestros aviones bombardearon las bases aéreas en Malta.**

**"Norte de Africa: No hubo nada digno de mención relacionado con las operaciones terrestres. En la noche del 6 y ayer nuestra aviación hizo repetidos impactos en los emplazamientos de baterías y otras obras militares de la fortaleza de Tobruk, originando incendios y diversos daños considerables. En las proximidades de Siwa fueron bombardeadas columnas motorizadas británicas. La aviación enemiga efectuó incursiones sobre Bengasi y Derna.**

**Africa oriental: Continúa la batalla en la región de Galla-Sidamo. En la zona de Gondar, nuestra guarnición de Molchefit, rechazó otra exigencia de rendición y con audaces salidas infligió importantes bajas al enemigo".**

### Comunicado oficial británico de El Cairo

EL CAIRO, 8 (Associated Press). — El alto comando dió a publicidad el siguiente comunicado:

"Durante la noche del 7 al 8 de junio se produjeron ataques a la región de Alejandría. Se arrojaron numerosas bombas que causaron daños considerables y se teme que el número de víctimas sea elevado, aunque aun no es posible determinar con exactitud su número."

### Comunicado francés de Beirut

BEIRUT, 8 (Associated Press). — El alto comando francés en Siria ha publicado el siguiente comunicado:

"Fuerzas británicas atacaron las fronteras meridionales de Siria y del Líbano a las 3.45. Quedó establecido el contacto con los puestos de avanzada, que siguieron la lucha en cumplimiento de su misión.

"La aviación británica bombardeó el aeropuerto de Mezze, cerca de Damasco y causó algunos daños aunque no se registran víctimas".

### Comunicado oficial de Vichy

VICHY, 8 (United). — A mediodía el gobierno dió el siguiente comunicado oficial: "Los británicos y degaullistas acaban de atacar Siria, alegando que estaba ocupada por tropas alemanas. Castroux publicó una proclama invitando al pueblo de los territorios bajo mandato, a rebelarse contra Francia. El gobierno francés repite que no hay tropas alemanas en Siria. Los aviones alemanes que pasaron en tránsito por Siria para el Irak, han volado ya de regreso al oeste, quedando solamente en Siria tres o cuatro aparatos averiados en forma irreparable. Gran Bretaña comete por lo tanto, un nuevo acto de agresión injustificado contra el imperio francés. Defenderemos nuestro imperio con todo el poder de nuestras fuerzas".

### Parte nazi

BERLIN, 8 (United). — Texto del comunicado del alto comando: "Uno de nuestros submarinos al mando del teniente-comandante Hessler, hundió buques por un total de 21.250 toneladas. Ese submarino, en sus últimas operaciones, hundió en total 7 barcos con 42.641 toneladas.

"Nuestra aviación hundió anoche frente a la costa occidental de Escocia, tres buques mercantes artillados, del enemigo, con un total de 21.000 toneladas. Otros dos grandes barcos fueron averiados en aguas escocesas y en el Atlántico. Un bombardero destruyó en la costa Este de Inglaterra a un buque enemigo, de avanzada, con el impacto de una bomba.












# Se Partió el Casco del "Inspector Benedetti" y se Fué a Pique Frente al Puerto de Río Grande

## Discuten sus Restos

DESCARTADA la pérdida de los tripulantes del bote del vapor Inspector Benedetti, el interés se concentraba ahora sobre el salvamento del barco accidentado frente a las costas de Porto Alegre y sobre el litigio entre la Compañía Argentina de Navegación, el Lloyd Brasileño y el capitán del buque brasileño, Aníbal Benevolo, que fué quien encontró al vapor abandonado y trató de llevarlo a remolque hasta el puerto de Río Grande.

Pero el Inspector Benedetti, remolcado por los barcos que la empresa Mihanovich enviara en su ayuda, al no poder realizar el remolque el Annibal Benevolo, sufrió ayer un nuevo percance, encallando en forma peligrosa en la barra exterior del puerto de Río Grande, percance que terminó esta mañana con el hundimiento de la nave, según los detalles que dan la empresa y los cables llegados hoy a mediodía.

### • Informe de Mihanovich

La Compañía Argentina de Navegación nos comunicó esta mañana, lo siguiente:

"Que los remolcadores enviados por la empresa para salvar al Inspector Benedetti, trabajan en el buque accidentado desde el día 2 del corriente y que llevándole a remolque llegaron a la rada exterior de dicho puerto brasileño el día 4. Los remolcadores Restaurador, Lidiador y Liberador, emplearon sus elementos especiales para desagotar con bombas de achique el agua que el buque había cargado por efectos del temporal y alijaron también la carga de popa, a fin de que pudiera pasar la barra de Río Grande, que no señala más de veintitantos pies de profundidad.

Los remolcadores llevaban a su bordo al práctico brasileño, de acuerdo a las disposiciones vigentes en el Brasil para entrar a un puerto del país, donde el barco debía ser reparado.

### • Nueva encalladura

Terminadas las maniobras y operaciones citadas, se inició el remolque de la peligrosa barra donde tantos buques han naufragado y que ya tiene una tradición entre los navegantes.

Al ir a pasar la barra del puerto, una fuerte correntada hizo que los cabos de remolque se cortaran y el barco quedó a merced de la correntada, la que lo echó sobre el banco existente en la parte exterior del puerto, donde encalló.

Agregó la empresa que el Inspector Benedetti quedó en una situación sumamente crítica, porque de no poder zafar pronto de la varadura, el casco estaba en peligro de partirse. Sin interrupción se ha trabajado duramente toda la noche para salvarlo.

### • Quedó en peligro

RIO DE JANEIRO, 8 (United). — Informaciones de Porto Alegre anuncian que la Compañía Argentina de Navegación Mihanovich, propietaria del vapor Inspector Benedetti (que volvió a encallar en malas condiciones, mientras era remolcado), presentó una demanda contra el comandante del buque brasileño Benévolo y la empresa propietaria, el Lloyd Brasileño, por haberse incautado del buque argentino, al ser abandonado por sus tripulantes.

La demanda, por los daños y perjuicios que correspondan, hace hincapié en las legislaciones modernas, de acuerdo a las cuales los armadores pueden recuperar la posesión de sus barcos, cuando éstos son abandonados por sus tripulantes en casos de fuerza mayor.

Varios remolcadores están trabajando para zafar al Inspector Benedetti, que encalló junto a la boya 16 del puerto de Río Grande.

### • Se partió, hundiéndose

RIO GRANDE, 8 (Especial). — A pesar de todos los esfuerzos para hacer zafar de su encalladura al vapor argentino Inspector Benedetti, el casco de éste, golpeado toda la noche por el oleaje, se partió esta mañana, hundiéndose en la parte exterior de este puerto.

### • Acción judicial

PORTO ALEGRE, 8 (Especial). — La demanda presentada por la compañía Mihanovich ante la justicia local, reclamando la posesión del barco argentino Inspector Benedetti, está dando lugar a los más variados comentarios, descontándose que producirá uno de los episodios más interesantes de la historia judicial de esta ciudad. Como se sabe, el barco argentino fué hallado por los tripulantes de la embarcación brasileña Annibal Benevolo, quienes lo remolcaron con destino a Río Grande, con el propósito de reclamar su propiedad ante la justicia de dicho Estado.

## Pequeños Aviones Reemplazaron Hoy a las Máquinas de Guerra

### Fue Muy Lucido el Torneo de Aeromodelismo en El Palomar



GRUPO de aeromodelistas que intervino en las distintas pruebas disputadas hoy en el campo de Aviación Militar de El Palomar



LANZAMIENTO de un aeromodelo durante el certamen de hoy en El Palomar

SE realizó hoy, en el campo de aviación de El Palomar, un interesante concurso de aeromodelismo. Numerosos clubs habían concurrido con sus representantes al cotejo de sus diferentes aparatos voladores. Si bien es cierto que la mañana gris y el ambiente húmedo restó animación a la reunión, ella resultó sumamente halagadora en cuanto al número de participantes y al público que llegó impulsado por la curiosidad hasta el lugar indicado.

**Muchos participantes**

Hace tiempo que se había recabado permiso de las autoridades militares correspondientes para la realización de las prácticas públicas de aeromodelismo y vuelo de pequeños aviones. Hoy, a las 9 horas, comenzó la exhibición ante crecido número, como hemos expresado, de público que comentó en los tonos más favorables el lanzamiento y vuelo de los aviones en miniatura.

En la mañana plúmbea, en el mismo campo en que todos los días se oye el rugir de los poderosos motores de las máquinas de vuelo del ejército; se oyó hoy el ruido peculiar de las maquinitas construídas por niños y por adolescentes.

**Deporte entusiasta**

Conversando con uno de los dirigentes de los clubs que habían enviado sus representantes a la reunión aludida, nos expresó que por medio de estas prácticas públicas y competiciones entre los fabricantes de los pequeños aviones, se llega a impulsar verdaderamente el gusto por la aviación en las nuevas generaciones.

—Antes — nos dijo nuestro informante — había el placer del barrilete, para todos los muchachos y aún las personas adultas gustaban de remontar un lindo "cometa" o una "bomba". Ahora, los tiempos han impuesto el modelo aéreo pequeño, y el aficionado va aprendiendo, naturalmente, que en una esfera muy restingida principios necesarios a la aviación y muy estimables para el vuelo sin motor en planeadores, aparatos éstos últimos que son toda una promesa en el momento y cuya explicación en los transportes aéreos ha sido ensayada con extraordinario éxito.

**Forma y colores**

—La construcción paciente de estos aparatitos y el conocimiento que sus constructores deben tener de los materiales que han de usarse en las diferentes piezas de los modelos, la aplicación de las formas clásicas a las construcciones y la propia inventiva, han dado resultados notables, como ustedes pueden comprobarlo en estos momentos. Se dirá —prosigue— que hay una anarquía de formas, pero es que aún no se ha llegado a establecer de una manera más o menos categórica cuál es la más adecuada para el avión, o, mejor dicho, para el avión sin motor. Unas poseen ciertas ventajas que faltan a otras. Lo interesante es que el deporte haga adeptos nuevos cada día. El color es otro de los motivos de preocupación de los constructores.

## El Cadáver Hallado no Era el de Salaberry

COMO informamos en nuestras ediciones de ayer, la policía de Campana, que sigue trabajando en la investigación iniciada a raíz de la misteriosa desaparición del capataz Juan Salaberry, encargado del campo de la sucesión Loza en esa localidad, creyó que un cadáver encontrado el día anterior en aguas del río Luján, cerca de Pilar, era el de ese hombre. Las señas personales coincidían y se condujo al señor Loza hasta la Morgue para que lo identificara. Este informó que no era la misma persona que tuvo a su servicio, y posteriormente la policía logró establecer que se trataba de José María Lemos, argentino, de 72 años, vecino de General Rodríguez, que se supone fué víctima de un accidente.

**No hay ninguna pista**

La policía de Campana duda de que el capataz haya sido asesinado y se inclina a suponer que abandonó el establecimiento de los Loza voluntariamente para ir a Fray Bentos donde tiene familia.

Solicitó de la policía de esa localidad uruguaya la cooperación necesaria para tratar de dar con el desaparecido, pero los informes no han sido favorables.

Creen probable que haya decidido alejarse del lugar para no realizar un negocio que había convenido con sus patrones a quienes se proponía comprar una participación y no se descarta la posibilidad de que por ese medio tratara de eludir compromisos que tenía con un hijo a quien debía entregar parte de una herencia. Pero nada ha permitido confirmar ninguna de esas sospechas.

**Creen en un crimen**

Mientras los funcionarios de la comisaría sostienen esa hipótesis, pesquisantes que fueron enviados desde La Plata y que hace un mes trabajan en la investigación del extraño caso, creen que en realidad Salaberry ha sido asesinado y que luego enterraron el cadáver.



## Bendandi Predice Terremotos Para el 10 de Junio en América Central

FLORENCIA, 8 (United). — El famoso astrónomo y sismólogo italiano, Raffaele Bendandi, informó hoy a la United Press que según sus cálculos, en base a la actividad de las manchas solares, el 10 del corriente se han de producir terremotos en una zona de Centro América.

Bendandi declaró: "La presencia de grandes manchas solares permite predecir para en breve, conmociones sísmicas en diversas partes del mundo. La crisis principal ocurrirá el 10 de junio, poco después que se haya desplazado un vasto grupo de manchas. Habrá movimientos sísmicos en Centro América y cerca de la frontera de Ecuador y Colombia, así como otros menores en las Grandes Antillas. Después de esa fecha se registrará una calma relativa hasta el 20 de junio y entonces habrá nuevos sismos en las zonas junto al mar de China y todo el Lejano Oriente. Simultáneamente ocurrirán conmociones violentas en el mar Egeo y Armenia.

## En Defensa Propia Hirió a su Agresor

LA policía de la sección 6a. de Avellaneda está realizando averiguaciones para dejar totalmente aclarado un grave hecho de sangre ocurrido anoche, en el salón de baile de la calle Angulo 1488 de Dock Sud, del que fueron protagonistas Martín Carbajal, que vive en Billinghurst 1554 y Diego Sosa, uruguayo, de 34 años, soltero, domiciliado en Londres 1471.

**Fama de guapo**

Según las informaciones recogidas por la policía, Carbajal gozaba de fama de guapo en el partido de Avellaneda y en diversas oportunidades ha sido detenido por agredir a vecinos. Tenía por costumbre provocar por motivos fútiles a quienes se encontraban con él en fiestas o en comercios de la zona y generalmente esas personas eludían la riña por suponerlo hombre de acción.

Anoche, Sosa había concurrido al baile acompañado de una mujer de su amistad y durante la fiesta fué provocado repetidas veces por Carbajal, quien pretendía bailar con su compañera.

**Lo desafió a pelear**

Refirieron los testigos, que Carbajal desafió a Sosa para pelear y cuando llegaron a la puerta lo atacó a puñetazos, lesionándolo en la cara.

Sosa sacó entonces de entre sus ropas un cuchillo con el que se defendió, infiriéndole una profunda puñalada en el vientre. La víctima cayó al suelo con sus ropas tintas en sangre mientras entre los concurrentes a la fiesta se producía extraordinaria alarma y los más se alejaron antes de que llegara la policía.

**Está muy grave**

El herido fué llevado en una ambulancia al hospital Fiorito donde se le practicó la primera cura, pero los médicos que lo atienden creen que no será posible salvarle la vida.

En cuanto al heridor, que es un hombre trabajador y que goza de buen concepto, se entregó preso y permanece alojado en la seccional a disposición del juez del Crimen de turno.

**RIÑA EN UN ALMACEN**

En el almacén existente en la esquina de las calles Méndez de Andés y José Bledma, Arnaldo Marcelli, italiano, de 46 años, sostuvo una discusión con un parroquiano de apellido Reyes. Este lo atacó a golpes produciéndole diversas lesiones y después huyó.

La víctima fué atendida en una farmacia y la comisaría 13a. inició la instrucción del correspondiente sumario.

## Hurtó Una Billetera, Pero Fué Apresado

Gaster Listra viajaba anoche en la plataforma de un ómnibus, cuando al llegar a Eduardo Madero y Charcas, notó que le robaron la billetera donde guardaba 11 pesos.

Rápidamente descendió del vehículo tras el ratero a quien logró dar alcance, haciéndolo detener por un agente de la comisaría 46a.

Resultó ser Luis Palumbo, argentino, de 22 años, soltero, quien está ahora procesado con intervención del juez de instrucción doctor Bianchi.

# Valía la Pena Jugarse la Vida en Ese "Trabajo", Dice el Pistolero Verrier

## Había Preparado el Plan Hace Varios Días

### *Estaba Seguro de su Exito*

**EL personal superior de la comisaría 20a. y empleados especializados de la división de investigaciones, prosiguen actuando en el espectacular atraco perpetrado ayer por el pistolero Gino Juan Vernier en el interior de un tranvía Lacroze. No obstante el hermetismo en que se mantienen las diligencias realizadas anoche y las primeras horas de la madrugada de hoy, estamos en condiciones de informar que el audaz delincuente ha hecho gala, en los continuos interrogatorios a que fuera sometido, de una serenidad y aplomo ciertamente desconcertantes.**

• **Calculó bien el golpe**

Vernier habría declarado que desde hace varios días venía observando discretamente todas las actividades del empleado Rafael Vodovosoff, de la Sociedad Anónima Radio Miguel. Por la mañana, Vernier podía controlar en movimiento de la casa de la calle San Juan 2772, desde una lechería ubicada en la vereda de enfrente, comprobando que Vodovosoff concurría con frecuencia a una sucursal bancaria de la calle San Juan y Urquiza, donde depositaba fuertes sumas de dinero a nombre de la sociedad, cuya gerencia está confiada al señor Miguel Zuchowicky.

Con estos antecedentes el audaz sujeto planeó el atraco, muniéndose de una pistola automática Colt calibre 45, nueve cargadores con 63 balas y 49 proyectiles sueltos, los que hacen un total de 113 proyectiles.

• **"Valía la pena jugarse un lance así"**

Como si hubiera estado tratando un negocio común, Vernier declaró serenamente que "bien valía la pena jugarse la vida en un lance así". Dispuesto a ejecutar su plan, el delincuente se instaló desde temprano en la mencionada lechería, desde la cual vió salir a Vodovosoff poco antes de las 9.30 horas, con un paquete de billetes de distintos valores.

Rápidamente salió el pistolero de aquel comercio, pero al cruzar la calzada con el ánimo de perpetrar el atraco en plena calle San Juan, advirtió la presencia de un agente de policía en la esquina de San Juan y Catamarca. Sin demostrar el menor apresuramiento, prefirió entonces dar el golpe decisivo antes de que el empleado llegase a la institución bancaria, y dejó que éste subiera al tranvía de la línea 43, trepando tras él.

• **Lucharon breves instantes**

Sin perder un solo detalle, explicó a continuación cómo y en qué lugar tomó asiento el empleado. El número de pasajeros y el orden en que estaban ubicados. Sólo se encontraban tres personas. Vernier, no vaciló en consumar allí mismo el salteamiento y sin temor de ser atacado por el guarda Demetrio Novoa y un correo de la policía central, que estaba parado en la plataforma del tranvía desenfundó su pistola, y haciendo puntería con ella, le dijo en voz baja: "Entrégame el paquete".

Vodovosoff hizo entonces un ademán de resistencia, sin abandonar el dinero, y fué en tales circunstancias cuando Vernier le descerrajó un balazo que felizmente no dió en el blanco.

Simultáneamente el pistolero y Vodovosoff se trabaron en lucha de cuerpo a cuerpo. Llegaron ambos hasta la plataforma del tranvía, donde el envoltorio se rompió por la mitad, quedando una parte en poder del pistolero y la otra en manos de Vodovosoff, al caer los dos sobre el pavimento, por distintos costados.

• **La serenidad de los agentes**

El audaz delincuente se incorporó rápidamente, dándose a la fuga perseguido de cerca por los agentes Angel Talsman, de la comisaría 20a., Cristóbal Peña, de la comisaría 26a., y el correo Miguel Angel García, de la División de Investigaciones, los cuales lograron detener al sujeto sin hacer un solo tiro al aire, a fin de no alarmar al vecindario, actitud serena y valiente que ha merecido la felicitación de sus superiores.

La policía de la sección 20a. ha secuestrado al pistolero un verdadero arsenal. Llevaba consigo 9 cargadores con 63 balas y 49 proyectiles más, habiendo hecho uso de uno solo, por habérsele trabado el arma. De no haberle ocurrido el percance, Vernier habría podido herir o dar muerte al empleado Vodovosoff y a los tres policiales que se lanzaron en su persecución según la propia confesión del sujeto.

• **Pésimos antecedentes**

En nuestras ediciones de ayer informamos que el paquete contenía la cantidad de 13.100 pesos. Vernier había calculado una suma más o menos aproximada y estaba dispuesto a jugar por ella su vida.

Contrariamente a lo que se informó en el primer momento el temible pistolero tiene antecedentes comprometedores en el Departamento de Policía. En 1939 fué detenido por agentes de la comisaría 34a., secuestrándosele en esa ocasión una llave ganzúa, una pistola, una caja de balas y una escalera de soga. En otra oportunidad se le secuestró una nueva colección de llaves Yale, otra caja de balas y un revólver de grueso calibre.

Esta mañana Vernier ha sido transportado en un carro celular al Departamento Central de Policía, donde se lo volvió a interrogar.

### VENGO A DARTE EL ULTIMO ADIOS, LE DIJO EL GERENTE

MIGUEL Zuchowicky concurrió esta mañana a la comisaría 20a. en compañía de su empleado Vodovosoff. En tales circunstancias se enfrentó con el pistolero Vernier, que era conducido al coche celular en que fué transportado al Departamento de Policía.

Sin poder reprimir su primer impulso, el gerente de Radio, Miguel se aproximó al pistolero, diciéndole en alta voz:

—¡Vengo para verte la cara y decirte el último adiós.

Vernier lo miró serenamente y sonrió. Con acento apagado, murmuró luego:

—¡Agradecé a la trabazón del arma la salvación de tus 13.000 mangos! Otra cosa hubiera sido si la suerte me hubiese ayudado en ese lance.

### Concurrieron Hoy al D. de Policía



*RAFAEL VODOVOSOFF, atacado ayer por el asaltante Gino Juan Venier, con el gerente de la casa donde está empleado, Sr. Miguel Zuchowicky, en el Departamento Central de Policía adonde concurrieron esta mañana para reconocer al delincuente*

### Intentó un Audaz Atraco y Falló



*GINO JUAN VENIER, el temible asaltante que con más de cien balas pensaba cubrir su retirada después de atracar a Vodovosoff, fallando, por defecto del arma, en la tentativa*

### MIENTRAS OIA MISA EN SAN CAYETANO LE ROBARON LA CARTERA

NERENCIO Perdiguero concurrió esta mañana a la comisaría de la sección 44a., para denunciar que ha sido víctima de un hurto.

Refirió que a las 8, mientras escuchaba misa en la iglesia de San Cayetano, en la calle Cuzco 150, desconocidos le hurtaron la billetera donde guardaba 130 pesos.

Se ha iniciado un sumario pero es poco probable que Nerencio recupere sus billetes.

## Murió en la Casa a la que Fué de Visita

**PEDRO Juan Buchicardi, argentino, de 58 años, comerciante, concurrió anoche de visita a la casa de la calle Santa Fe 2206, departamento G. De pronto se sintió indispuesto y poco después falleció. Un médico que examinó el cadáver informó que el deceso se produjo a consecuencia de un síncope cardíaco, pero, para establecer debidamente lo ocurrido, se practicará la autopsia del cadáver.**

La víctima se domiciliaba en la calle Pueyrredón 1630, de Banfield.

**GOLPEO CONTRA UN AUTO**

Antonio Torres, argentino, de 19 años al cruzar corriendo la calzada en la calle Santa Fe frente al número 3347, golpeó contra el automóvil particular chapa 81597, conducido por Genaro Estrada.

Se produjo lesiones en la cabeza, y con intervención de la comisaría 21a., fué curado en el hospital Fernández.

## El C. de la Fraternidad Trató Proposiciones de la Directiva

### *Se Oponen al Laudo Presidencial y a los Descuentos*

**EN su sede social de la Capital Federal prosiguió hoy sus deliberaciones el congreso general anual de La Fraternidad, entidad que agrupa a los trabajadores ferroviarios de la especialidad de tracción.**

**Consideración de proposiciones**

Aprobados los capítulos de la memoria, en la que se resume la actuación de la comisión directiva por el período 1940-41, el congreso entró a considerar las proposiciones de aquélla y de las seccionales, entre las que figuran: anulación del laudo presidencial; reglamentación del trabajo; semana de 40 horas; abolición de la conducción unipersonal; tope máximo de kilometraje, bonificación en zonas de tráfico intenso; reformas a la ley 10.650, paridad en el directorio obrero de la Caja de Jubilaciones; hogar ferroviario; repudio a las tiranías; libertad de presos sociales; derogación de la ley de residencia enseñanza laica, única y gratuita; ampliación de servicios sanitarios; indemnización por traslados colectivos; tinglados para la preparación de locomotoras; preparación de coches motores; impermeables y pases presidenciales para aspirantes; supresión de vías libres expedidos por personal de estaciones.

**Contra el laudo presidencial**

De los diversos asuntos enumerados, dos de ellos son los que más preocupan al gremio en los actuales momentos; el de la reforma de la Caja de Jubilaciones y Pensiones y el del Laudo Presidencial.

Con respecto al problema de la Caja el Congreso tomó la resolución coincidente con la de la Unión Ferroviaria, produciéndose los puntos de vista del gremio, contrarios en absoluto a soluciones que entrañen un aumento en los años de servicio y edad que proyecta el Poder Ejecutivo.

Y en cuanto al Laudo Presidencial, la resolución adoptada es de agotar todos los recursos en procura de la anulación del mismo, que autoriza los descuentos bajo la forma de prorrateos, retenciones y acumulación de tareas.



*LA MESA directiva del congreso de La Fraternidad Ferroviaria durante la sesión efectuada esta mañana, en la que se trataron proposiciones de la comisión y de las seccionales*

### *Cayó del Caballo y se Fracturó el Cráneo*

En las últimas horas de la tarde de ayer, Adrián Lamiral, argentino, de 61 años, se dirigía a su domicilio montado a caballo, cuando al llegar a la esquina de las calles 19 y 37, en Berazategui, el animal se espantó.

Lamiral perdió el equilibrio y al golpear contra el pavimento, se produjo la fractura del cráneo. Lo llevaron al hospital de Quilmes, pero antes de que fuera posible practicarle ninguna curación, falleció.

### *Tras un Noviazgo de Tres Años, se Casaron Dos Jóvenes Ciegos*

La Simpática Ceremonia Dió Motivo a una Alegre Reunión



*LOS JOVENES CIEGOS QUE SE CASARON ESTA MAÑANA*

ESTA mañana se ha realizado un casamiento de características singularmente simpáticas. Dos jóvenes ciegos han unido sus destinos en una ceremonia emocionante y aleccionadora, por la confianza en la vida de seres que, pese a su desgracia física, saben sobreponerse a ella para formar un hogar de trabajo.

Los recién casados son Julia Vilches, argentina, de 23 años, y Abel Francisco Cabral, de 25 años, también argentino.

Julia trabaja en la Biblioteca Argentina para Ciegos y en labores de tejidos, en las que demuestra gran destreza. Abel Francisco estudia en el Conservatorio Nacional de Música y está en su tercer año de barítono, constituyendo una promesa para el arte lírico nacional.

Hace tres años que se conocieron ambos jóvenes y desde entonces se fué tejiendo un idilio que culmina hoy en el acto matrimonial.

Esta tarde en casa de la familia de la novia, Luis Viale 1254, tuvo lugar una fiesta, a la que asistió un nutrido grupo de ciegos, llenos de júbilo por la felicidad de la pareja.

Abel Francisco Cabral ejecutó algunos números de canto en este día de inusitada alegría para él.

## Queridita se Impuso en la Tercera Carrera del Bosque Abonando $ 121.80

# LA MISSION REAPARECIO GANANDO EL CLASICO IGNACIO CORREAS

## PALERMO

(PISTA NORMAL)

**1a** 1.200 METROS. — Premio Bulla (1938). — Para potrillos de 2 años ganadores de una carrera no clásica o especial. Peso 55 kilos. Premio: $ 4.500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. Anunciada a las 13.30.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 SEASHARK 55 (3) | 6519 | — | M. Acosta | 9.20 | — | • |
| 2 Pintero 55 (2) | 17591 | — | E. Antúnez | — | — | 3.40 |
| 3 Marú 55 (1) | 9258 | — | E. Labrador | — | — | 6.40 |
| Totales | 33371 | | | | | |

Se largó en hora. Ganada por 1/2 pescuezo; del 2o. al 3o., varios cuerpos. No corrió Tupac Amarú. El ganador, Seashark, es hijo de Cocles y Seaspear, del stud G. Chopitea. Cuidador: Domingo Torterolo. Criador: Haras Las Ortigas.

**Tiempo: 1'11" 2/5.**

DESARROLLO. — Los tres potrillos cayeron de las cintas en momento oportuno y Pintero sacó pequeña ventaja a Marú, adueñándose de la punta, mientras Seashark quedaba tercero, cerca. En esa forma fueron cubriendo el trayecto hasta enfrentar las tribunas especiales, donde los tres competidores corrían en una línea. De allí a la raya, Seashark fué dominando la carrera y frente al disco consiguió dominar a Pintero por medio pescuezo, en tanto que Marú finalizaba rezagado, lejos.

**2a** 1.500 METROS. — Premio Barranquilla (1934). — Para yeguas de 3 años y más edad que no hayan ganado. Peso 52 kilos. Premio: $ 4.000 a la 1a., 800 a la 2a. y 400 a la 3a. (Para aprendices que han seguido los cursos de la Escuela de Jockeys durante el año 1940). Anunciada a las 14.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 WATER LILY 52 (5) | 4015 | 1283 | R. Juárez | 14.50 | 3.80 | |
| 2 Baronía 52 (1) | 17270 | 3522 | J. Ibarra | — | 2.60 | 3.30 |
| 3 Cinelandia 52 (7) | 4231 | 1261 | E. Catalano | — | — | 13.80 |
| 4 Rama 52 (3) | 6941 | 1359 | M. Prátola | — | — | 8.40 |
| Totales | 32457 | 7515 | | | | |

Se largó con 1' de adelanto. Ganada por 1/2 pescuezo; de la 2a. a la 3a., varios cuerpos. No corrieron: Nietita, Oroya y Pura Suerte. La ganadora, Water Lily, es hija de Polemarch y Nenúfar, del stud Bonne Chance. Cuidador: A. Alvarez. Criador: Haras El Moro.

**Tiempo: 1'34" 2/5.**

DESARROLLO. — En cuanto el starter abrió cancha a las cuatro competidoras, Cinelandia avanzó al puesto de vanguardia, y de inmediato su jinete la exigió hasta distanciarse dos cuerpos de Rama, que la perseguía. Baronía iba tercera, y Water Lily cerraba la marcha del reducido grupo. En el codo no sufrió alteración el desarrollo, y Cinelandia entró a la recta final con un cuerpo de ventaja sobre Rama, mientras Baronía iniciaba su atropellada con mucha energía. Frente a la tribuna del paddock se cortó Baronía, y cuando su triunfo parecía indiscutible, surgió Water Lily desde el fondo en una carga sostenida, y sobre la misma raya la venció por medio pescuezo. Cinelandia y Rama quedaron lejos, completando en ese orden el marcador oficial.

**3a** 1.600 METROS. — Premio Palanca (1936). — Para caballos de 4 años (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado y ganadores hasta pesos 15.000 en primeros puestos. Peso 48 kilos. Recargo de 1/2 kilo por cada $ 750 ganados en primeros puestos. Premio: $ 4.000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. Anunciada a las 14.30.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 VIDE 55½ 53½ (2) | 10161 | 3261 | J. Sberna | 10.70 | 6.40 | |
| 2 Far Way 55/52 (3) | 3401 | 1303 | R. Pena | — | 13.10 | 32.10 |
| 3 Feérico 52/53 1/2 (6) | 9089 | 3336 | I. Leguisamo | — | — | 12.— |
| 4 Sailor 55 (4) | 4525 | 1474 | R. B. Quinteros | — | — | 21.10 |
| 0 Rezol 56 | 8343 | 2367 | J. M. Martínez | — | — | 13.10 |
| 0 Bilbaino 53 | 23952 | 8830 | E. Antúnez | — | — | 4.50 |
| 0 Latour 48 | 1319 | 678 | R. Martín | — | — | 82.90 |
| Totales | 60799 | 21278 | | | | |

Se largó con 1' de adelanto. Ganada por 3/4 cpo.; del 2o. al 3o., 2 y 1/2 cuerpos. Corrieron todos. El ganador, Vide, es hijo de Copeltin y Vendée, del stud Mano de Oro. Cuidador: Miguel Carelli. Criador: Haras Saint James.

**Tiempo: 1'39" 1/5.**

DESARROLLO. — Largaron bien, con Vide en la punta, seguido por Latour, Rezol, Bilbaino, Sailor, Far Way y Feérico en el fondo, cerrando la marcha. Los competidores avanzaron por la recta opuesta sin alteración en sus colocaciones respectivas, y recién en los 800 metros pasó Rezol a seguir de cerca a Vide, dejando tercero a Latour, cuarto a Sailor, quinto a Bilbaino, sexto a Far Way y séptimo Feérico. Vide no largaba la punta, y en cuanto pisó el tiro derecho se estiró en busca del disco, conteniendo las atropelladas de Far Way y Feérico, que llegaron segundo y tercero, a 3/4 y 2 y 1/2 cuerpos, respectivamente, mientras Sailor completaba el marcador, lejos.

**4a** 1.400 METROS. — Premio Flauta (1925). — Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos. Premio: $ 1.500 a la 1a., 900 a la 2a. y 450 a la 3a. Anunciada a las 15.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MALICIA 55 (3) | 21542 | 4914 | M. Acosta | 6.70 | 2.60 | |
| 2 Secta 55 (7) | 45951 | 11023 | E. Antúnez | — | 2.30 | 3.10 |
| 3 Guitarrita 55 (2) | 3120 | 1567 | C. Herzog | — | — | 46.40 |
| 4 Melincué 55 (4) | 4236 | 1557 | S. di Tomaso | — | — | 74.30 |
| 0 Silver Medal 55 | 1916 | 776 | P. Lofiego | — | — | 75.90 |
| 0 Lumt 55 | 4081 | 1683 | J. P. Artigas | — | — | 35.60 |
| Totales | 50856 | 21520 | | | | |

Se largó en hora. Ganada por una cabeza; de la 2a. a la 3a., 3 cuerpos. No corrió Annonce. La ganadora, Malicia, es hija de Rustom Pasha y Sospecha, del stud E. Martínez de Hoz. Cuidador: Domingo Torterolo. Criador: Haras Chapadmalal.

**Tiempo: 1'27" 1/5.**

DASARROLLO. — Guitarrita tomó la punta desde la suelta, seguida por Lumt y Secta, mientras Melincué, Silver Medal y Malicia completaban el reducido lote de potrancas. La carrera siguió sin variante, y recién a la altura de los 800 metros se vió avanzar a Lumt, que tomó la dirección de sus rivales a buen tren. Segunda corría Guitarrita, tercera Malicia y luego Melincué en una línea con Secta. Ultima iba Silver Medal. Una vez en la recta, Secta dominó con facilidad a Lumt y se cortó en ganancia. Sin embargo, el jockey M. Acosta venía atropellando con Malicia, y aunque la potranca se abrió considerablemente, dió alcance a Secta, venciéndola por la cabeza. Tercera finalizó Guitarrita, delante de Melincué.

**5a** 2.200 METROS. — Premio Ignacio Correas. — Para yeguas de 3 años y más edad. Peso por edad. Premio: $ 10.000 a la 1a., 2.000 a la 2a., 1.000 a la 3a. y 1.000 al criador. Anunciada a las 15.30.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 LAMISSION 57½ (1) | 24325 | — | I. Leguisamo | 3.10 | — | |
| 2 Cañadita 57 1/2 (5) | 5534 | | F. R. Quinteros | — | — | 13.90 |
| 3 Miss Viola 57 1/2 (2) | 12897 | | M. Acosta | — | — | 6.— |
| Totales | 43146 | | | | | |

Se largó con 2' de adelanto. Ganada por 3/4 cpo.; de la 2a. a la 3a., varios cuerpos. No corrieron: Sabatina y Judea. La ganadora, La Mission, es hija de Congreve e Iquem, del stud La Cascada. Cuidador: Nicolás Berazategui. Criador: Haras Ojo de Agua.

**Tiempo: 2'20".**

Al ordenarse la partida, el jockey Francisco Quinteros llevó rápidamente a la punta a su piloteada Cañadita, de acuerdo a su característica, y la hija de Parlanchín sacó ventaja a la tordilla Miss Viola, mientras Leguisamo mantenía última a La Mission, siguiendo con prudencia el tren impuesto por Cañadita. En esa forma cubrieron toda la recta opuesta y entraron al sector del recodo, sin que se produjera otra alternativa que el estrechamiento de las distancias que separaban a las tres competidoras entre sí. Una vez en la recta final, Miss Viola trató de dar alcance a Cañadita; pero su esfuerzo fué infructuoso. Sin embargo, ya atropellaba La Mission y en cuatro saltos dejó atrás a Miss Viola, fué en busca de Cañadita, y a pesar de la resistencia de esta última, la venció por 3/4 de cuerpo, mientras la tordilla Miss Viola finalizaba rezagada, a varios cuerpos de sus dos adversarias.

**6a** 1.100 METROS. — Premio Giudeca (1930). — Handicap para todo caballo de 3 años y más edad ganador. Premio: $ 4.500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. Anunciada a las 16.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 HIJO RAPIDO 53 (3) | 17761 | 6247 | C. Herzog | 8.40 | 4.20 | |
| 2 Madrona 51 (6) | 9678 | 4665 | M. Acosta | — | 5.— | 12.— |
| 3 Oruga 58 (1) | 21459 | 7559 | I. Leguisamo | — | — | 7.— |
| 4 Orador 53 (4) | 3367 | 1870 | O. Nardi | — | — | 23.— |
| 0 Facón 56 | 24711 | 6935 | P. Callejas | — | — | 6.— |
| 0 Averno 51 | 1773 | 750 | J. Mallo | — | — | 51.80 |
| 0 Azur Star 45 (con Madrona) | 2850 | — | J. C. Contreras | — | — | 12.— |
| Totales | 83599 | 28056 | | | | |

Se largó en hora. Ganada por 3/4 cpo.; de la 2a. a la 3a., 3 cpos. No corrió Salammbó. El ganador, Hijo Rápido, es hijo de Hijo Mío y Pelucona, del stud La Bandera. Cuidador: Naciano Moreno. Criador: Haras La Colorada.

**Tiempo: 1'1" 1/5.**

**7a** 2.000 METROS. — Premio Extrañeza (1930). — Para todo caballo de 3 años y más edad ganador hasta $ 30.000. Peso 52 kilos. Recargo de 1/2 kilo por cada $ 1.500 ganados. Premio: $ 4.500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. Anunciada a las 16.25.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 TIZONITO 57½ (2) | 13358 | 5443 | J. Martínez | 12.70 | 3.90 | |
| 2 Chacotón 51/50 (10) | 13071 | 5733 | J. Sberna | — | 4.— | 13.30 |
| 3 Silver Wolf 54 1/2 (7) | 13070 | 4635 | M. Acosta | — | 4.20 | 13.30 |
| 4 Loco Alegre 53 (8) | 3656 | 2227 | C. Herzog | — | — | 47.60 |
| 0 Negligente 57 1/2 | 36723 | 13498 | I. Leguisamo | — | — | 4.70 |
| 0 Baluarte 57 1/2 | 4896 | 1840 | A. Domínguez | — | — | 35.50 |
| 0 Relámpago 56 | 7077 | 2853 | S. di Tomaso | — | — | 24.50 |
| 0 Alfín 55/52 | 4484 | 1925 | C. Riero | — | — | 38.70 |
| Totales | 96329 | 34559 | | | | |

Se largó en hora. Ganada por 3/4 cpo.; del 2o. al 3o., 2 cuerpos. No corrieron: Musidoro y Luminosa. El ganador, Tizonito, es hijo de Bermejo y Tizona, del stud Cina Cina. Cuidador: Miguel Carelli. Criador: Haras La Oriental.

**Tiempo: 2'5".**



# Sastre Abrió el Score a Favor de los "Rojos"

## En el Segundo Tiempo se Impuso Boca: 2 a 1

### En la Etapa Inicial, Independiente Superó a su Rival, Destacándose la Labor de Estrada

EL clásico de Independiente y Boca Juniors llevó a las graderías del estadio de Avellaneda a una verdadera muchedumbre de aficionados. Desde poco después de mediodía, grandes caravanas de gente poblaron las calles adyacentes al campo de juego, siendo alimentadas sin solución de continuidad por nuevos núcleos que llegaban en toda clase de vehículos desde la capital.

**Más de 45.000 personas**

La capacidad del estadio no fué superada, pero lleno resultó casi completo. Solamente se notaban algunos claros en las graderías populares. Cuando promediaba el match preliminar, podía calcularse en más de cuarenta y cinco mil personas la concurrencia.

Gran profusión de banderas e insignias con los colores de las dos instituciones pusieron en las tribunas la nota de significativo colorido y particular animación.

INDEPENDIENTE: Tadheu; Sanguinetti, Coletta; C. Martínez, Riveros, Battagliero; Maril, Sastre, Erico, De la Mata, Funes.

Público, 45.000 — Referee: Amoroso — Estadio de Independiente

Emeal, Valsecchi, Sarlanga, Alarcón, Boyé; A. Suárez, Lazzatti, Sosa; Valussi, Ibáñez; Estrada. BOCA JUNIORS

**Empatan 1 a 1 el preliminar**

El preliminar de cuarta especial resultó empatado en un goal. Ambos equipos desarrollaron muy buen juego y el resultado premia justicieramente los méritos abonados.

Poco después de abandonar el campo los players preliminaristas hizo su aparición el cuadro de Boca, siendo largamente ovacionado.

Instantes después, se hizo presente Independiente, y una nueva salva de aplausos lo saludó.

Los aprestos duraron muy poco, pues el referee Amoroso ingresó al campo de inmediato y procedió al sorteo de vallas, que ganó el capitán de Boca Juniors.

**PRIMER PERIODO**

Siendo las 15 horas en punto se inició el juego. Erico movió hacia De la Matta, quien dió a Funes, pero en seguida se le apareció Sosa, que lo despojó. El half boquense apoyó a su vez a Boyé, y Battagliero le salió al encuentro cortando su avance. Battagliero habilitó a Erico y éste hizo un pase alto a Maril que el puntero no alcanzó, yendo la pelota al out.

En los primeros momentos Boca Juniors cargó con entusiasmo.

**Voleo de Valsecchi**

3 minutos. — Avanzó Emeal por su ala y en buen momento envió un centro a media altura que conectó Valsecchi de voleo enfilando un potente shot que resultó desviado.

Boca insistió en sus cargas, pero con visible desorganización, de manera que resultó fácil a la defensa de los rojos despejar las situaciones que se le crearon.

**Corner contra Independiente**

6 minutos. — Insistió Boca por intermedio del ala izquierda y Emeal pudo eludir en su carrera a Celestino Martínez y dirigirse resueltamente al arco, pero Sanguinetti se le tiró a los pies y le desvió la pelota al corner. De la esquina tiró el mismo Emeal y Coletta efectuó un medio rechazo. Tomó entonces Valsecchi que tiró desviado sobre el arco.

**¡Goal de Independiente**

22 minutos. — De la Matta avanzó por su costado y en momento oportuno habilitó a Funes. El puntero a la carrera lanzó un centro shot que Ibáñez desvió de cabeza al corner. De la esquina tomó Maril y Sastre con un magnífico salto logró alcanzar la pelota de cabeza impulsándola con gran violencia alta y hacia donde se hallaba Estrada. El guardavalla de Boca trató de detenerla pero le pasó por entre los brazos alojándose en la red.

Una ovación clamorosa saludó la conquista de Independiente que era por cierto esperada dada la forma en que se desarrollaba el partido.

**Buen cabezazo de Alarcón**

27 minutos. — Boyé avanzó por su ala y en buen momento envió un centro que Alarcón recogió de cabeza rematando hacia abajo y a un rincón, pero Tadheu atento a la jugada contuvo con gran seguridad.

31 minutos. — Insistió Independiente en sus avances y una carga de Erico la contuvo Ibáñez con foul. Celestino Martínez se hizo cargo del tiro libre y su shot muy fuerte resultó completamente desviado saliendo del campo por sobre el travesaño.

**Extraordinarias salvadas de Estrada**

36 minutos. — La presión de Independiente era por entonces intensísima. Valsecchi que había retrocedido a colaborar con la defensa cometió foul contra Riveros. Tiró el centrehalf dando a Erico que en adelantándose a velocidad tiró al arco. La pelota rebotó en Lazzatti pero el mismo Erico la recogió con la cabeza enviándola a poder de Sastre. El insider avanzó sin custodia y tiró violentamente a tiempo que salía Estrada del arco. El arquero se estiró todo lo que pudo y logró detener pero sin poderla retener. Se adelantó entonces De la Matta quien estando Estrada en el suelo shoteó desde pocos pasos en forma cruzada, pero el guardavalla en un desesperado esfuerzo levantó un brazo y logró desviarla hacia un costado dando ocasión a Ibáñez que pudiera alejar con un potente shot.

Esta jugada tan emocionante en todo su desarrollo provocó una ovación sostenida como premio a la acción de Estrada.

**Alarcón lesionado**

44 minutos. — Cuando se creía que el período terminaría con ventaja para Independiente y estando precisamente en la ofensiva los rojos, se produjo el goal del empate. Emeal escapó a gran velocidad por su ala y al término de su carrera colocó el centro que trató de recoger Boyé de voleo pero fallando en su intento. Pudo no obstante el puntero tomar nuevamente la pelota y tirar al arco pero fué a rebotar en Coletta. El back se mostró indeciso en la incidencia, dando tiempo a que cargara Sarlanga que entró en juego y remató sin dilaciones con un shot corto a media altura que venció ampliamente a Tadheu.

**Sarlanga logró el empate**

La hinchada boquense aplaudió en forma delirante la conquista de sus delanteros.

En seguida terminó el período, indicando el score estas cifras:

| | |
|---|---|
| INDEPENDIENTE | 1 |
| BOCA JUNIORS | 1 |

**SEGUNDO TIEMPO**

Reanudado el juego, Independiente se situó con decisión llamativa en la ofensiva. Por momentos las cargas de los rojos localizaron permanentemente el juego en el sector defensivo de Boca, donde los zagueros debieron esforzarse por evitar los remates de los delanteros atacantes. A los 4 minutos Maril anotó un goal que ya había sido anulado por foul de Sastre, produciéndose insistentes protestas de los jugadores locales.

Estrada se lució en varias atajadas notables que le valieron nutridos aplausos, cuando ya se aclamaba el goal.

**Goal de Sarlanga**

A los 31 minutos, Sarlanga anotó el segundo goal de Boca Juniors.

Resultado final:

| Independiente | Boca Juniors |
|---|---|
| 1 | 2 |

## OCTAVA CARRERA

Distancia, 1600 metros




1 As de Pic 56 kilos, I. Leguisamo
2 Marengo 56/54, J. Sberna
3 Hípico 56, F. R. Quinteros
4 Pitillo 56/54, A. Bianchimano
5 Pipo 56, M. Acosta
6 Epíteto 56, R. B. Quinteros
7 Diógenes 56, no corrió
8 Vino Solo 56/51, O. J. Zaragoza
9 Don Rico 56, O. Nardi
10 Glauco 56, no corrió
11 Vigilante 56, R. Rodríguez
12 Turbión 56, C. Herzog
13 Cambronne 56, J. M. Martínez
14 El Asesor 51, no corrió



## LA PLATA

(PISTA NORMAL)

**1a** 1.100 METROS. — Premio La Fe. — Para yeguas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio: $ 3.000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. Anunciada a las 13.30.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 CHIVETA 56 (9) | 3929 | 1899 | O. Torres | 8.20 | 3.20 | |
| 2 Montesa 56/54 (2) | 1647 | 813 | W. Roselló | — | 4.40 | 19.70 |
| 3 Zamora 56 (7) | 4627 | 2513 | J. Barbeito | — | 2.70 | 7.— |
| 4 Esquirla 56 (6) | 1200 | 598 | R. Recavarren | — | — | 27.10 |
| 5 Corimora 56 | 3389 | 1587 | A. Lhuillier | — | — | 9.60 |
| U Maricuela 56/53 | 41 | 54 | R. Beraldi | — | — | 795.10 |
| 0 Sweetie 56 | 1827 | 687 | R. Rodríguez | — | — | 17.80 |
| 0 Floridea 56 | 405 | 286 | J. García | — | — | 80.40 |
| 0 Lancera 56/53 | 72 | 77 | A. Dávila | — | — | 452.80 |
| 0 Lili 56/53 | 1721 | 867 | L. Taborda | — | — | 18.90 |
| 0 Bebucha 56 | 116 | 90 | T. Zapata | — | — | 251.— |
| Totales | 18951 | 9271 | | | | |

Se largó en hora. Ganada por 1 y 3/4 cpo.; de la 2a. a la 3a., 1 y 1/2 cpo. No corrió Jorobate. La ganadora, Chiveta, es hija de Diadochos y Chiruza, del stud La Herrada. Cuidador: E. C. Boni. Criador: Haras La Indiana.

**Tiempo: 1' 28".**

**2a** 1.600 METROS. — Premio Polvernera. — Para caballos de 3 años (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio: $ 3.000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. Anunciada a las 14.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 C. LIGHT 56/55 (6) | 3006 | 1329 | H. Palavecino | 14.50 | 4.90 | |
| 2 Colombiano 56 (12) | 6883 | 2609 | R. González | — | 3.40 | 6.30 |
| 3 Marongarú 56 (9) | 1859 | 854 | A. E. Lhuillier | — | 6.50 | 23.40 |
| 4 Silver Tip 56 (3) | 4409 | 2311 | R. Moyano | — | — | 9.80 |
| 0 Cachador 56 | 883 | 331 | F. Echagüe | — | — | 49.30 |
| 0 Atigas 56/53 | 317 | 261 | L. Taborda | — | — | 125.60 |
| 0 Anderson 56/54 | 4718 | 2868 | J. C. González | — | — | 9.20 |
| 0 Viajero 56 | 1552 | 810 | M. Núñez | — | — | 28.— |
| 0 Ginebrón 56 | 854 | 481 | B. Marcos | — | — | 51.— |
| 0 Silver Hair 56 | 832 | 536 | A. Moreno | — | — | 52.30 |
| Totales | 25343 | 12390 | | | | |

Se largó con 2' de atraso. Ganada por 2 y 1/2 cuerpos; del 2o. al 3o., 2 y 1/4 cuerpos. No corrieron: Calcáreo y Colorado. El ganador, Calfú Light, es hijo de Carlón y Love Race, del stud La Tribu. Cuidador: Cesáreo Rodríguez. Criador: Haras La Tribu.

**Tiempo: 1'39".**

**3a** 1.200 METROS. — Premio Punta Lara. — Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos. Premio: $ 3.500 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. Anunciada a las 14.30.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 QUERIDITA 55/53 (2) | 438 | 310 | J. González | 121.80 | 13.80 | |
| 2 Prunelle 55 (11) | 10155 | 3499 | R. González | — | 3.— | 5.20 |
| 3 Resinosa 55 (10) | 5718 | 2572 | F. Echagüe | — | 3.10 | 9.30 |
| 4 Campanella 55 (3) | 409 | 235 | M. Núñez | — | — | 130.40 |
| 0 Pronta 55 | 3562 | 1530 | M. Gil | — | — | 14.90 |
| 0 Garlere 55/53 | 2342 | 1157 | J. Lanzoni | — | — | 22.70 |
| 0 Gran Figura 55/53 1/2 | 3078 | 1685 | A. Moreno | — | — | 17.30 |
| 0 Baraja 55/54 | 324 | 253 | F. Vitale | — | — | 164.70 |
| 0 Raduña 55 | 293 | 163 | T. Albertini | — | — | 180.20 |
| 0 Melibea 55/56 | 3423 | 1694 | O. Torres | — | — | 15.50 |
| 0 Antucurá 55/54 | 150 | 96 | W. Roselló | — | — | 355.70 |
| 0 Cantillana 55 | 1130 | 606 | J. Barbeito | — | — | 47.20 |
| Totales | 31025 | 13803 | | | | |

Se largó con 6' de atraso. Ganada por una cabeza; de la 2a. a la 3a., 2 y 1/2 cuerpos. No corrieron: Baturra, Saltona y Sonia. La ganadora, Queridita, es hija de Cigarral y Quellén, del stud Pascualito. Cuidador: Pascual Parisi. Criador: Sr. Alfredo Suárez.

**Tiempo: 1'14" 3/5.**

**4a** 1.100 METROS. — Premio Azcuénaga. — Para productos de 2 años que no hayan ganado y ganadores de una carrera. Peso 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores. Premio: $ 4.000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. Anunciada a las 15.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 TELODIRA 53/51½ (7) | 3328 | 1290 | A. Villalba | 16.60 | 5.40 | |
| 2 Laodamia 53 (6) | 2449 | 1219 | J. Mernies | — | 5.60 | 22.50 |
| 3 Reparada 53/51 (5) | 2892 | 1705 | J. Lanzoni | — | 4.90 | 19.10 |
| 4 Bon Succès 55/56 (1) | 2208 | 740 | O. Torres | — | — | 25.— |
| 5 Hamilton 55 | 10899 | 3112 | F. M. Ortiz | — | — | 5.— |
| 0 Marconi 55/55 1/2 | 6129 | 2580 | A. E. Lhuillier | — | — | 8.50 |
| 0 Mirtolina 53/52 | 1522 | 754 | H. Palavecino | — | — | 36.30 |
| U Ardent 55 | 2031 | 1144 | F. Rodríguez | — | — | 23.— |
| Totales | 32121 | 12344 | | | | |

Se largó con 8' de atraso. Ganada por 2 cuerpos; de la 2a. a la 3a., 1 y 1/4 cpo. No corrió Cadir. La ganadora, Telodirá, es hija de Heron y Telodiró, del stud Sueño Corral. Cuidador: José Ghigliotti. Criador: Haras Los Cardos.

**Tiempo: 1'6".**

**5a** 1.600 METROS. — Premio Stud Luis Castells. — Handicap para todo caballo de 3 años y más edad ganador de más de $ 8.000. Peso mínimo 47 kilos. Premio: $ 4.000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. Anunciada a las 15.35.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 TROVADOR 50 (6) | 5022 | 2050 | De Bernoche | 12.70 | 4.50 | |
| 2 Nuesmalo 49/50 1/2 (8) | 2144 | 1182 | M. Núñez | — | 6.30 | 28.80 |
| 3 Monedero 48/49 (10) | 4072 | 2007 | L. Tadei | — | 4.50 | 15.10 |
| 4 Cobre 51 (4) | 5080 | 1917 | J. Mernies | — | — | 12.10 |
| 5 Corasí 49 | 5916 | 2249 | P. F. Falcón | — | — | 10.40 |
| 0 Yaverá 58 | 1476 | 723 | R. Moyano | — | — | 41.90 |
| 0 Quijote 56 | 2880 | 1264 | B. Marcos | — | — | 21.40 |
| 0 Labrado 54 | 3509 | 985 | F. Riero | — | — | 17.60 |
| 0 Fitzgerald 48/49 | 3698 | 1512 | F. Echagüe | — | — | 16.70 |
| 0 Medoc 47 | 918 | 456 | E. Santana | — | — | 65.20 |
| U Conamore 51 | 1212 | 661 | T. Zapata | — | — | 51.— |
| Totales | 35957 | 15036 | | | | |

Se largó con 3' de atraso. Ganada por 2 y 1/2 cuerpos; del 2o. al 3o., 1/2 pescuezo. Corrieron todos. El ganador, Trovador, es hijo de Sparus y Truchona, del stud Patria Grande. Cuidador: J. P. Brondo. Criador: Haras Myriam.

**Tiempo: 1'37" 3/5.**

**6a** 1.400 METROS. — Premio Arequito. — Para yeguas de 3 años ganadoras de una o dos carreras. Peso 53 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de dos carreras. Premio: $ 3.500 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. Anunciada a las 16.10.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Place | Jockey | SPORT Gan. | Place | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 CELADA 53/51 (6) | 3369 | 1440 | H. Padula | 17.70 | 5.50 | |
| 2 Hannah 53/51 (9) | 2854 | 1595 | J. C. González | — | 5.60 | 21.— |
| 3 Heroína 56 (5) | 5062 | 1821 | R. Moyano | — | 4.80 | 11.90 |
| 4 Patroness 56 (2) | 4787 | 1756 | B. Marcos | — | — | 12.— |
| 5 Caridad 56 | 16702 | 4129 | O. Torres | — | — | 5.60 |
| 0 Suya 56 | 1166 | 575 | A. Moreno | — | — | 51.40 |
| 0 Caparra 53 | 2080 | 995 | R. Recavarren | — | — | 28.70 |
| 0 Brujería 53/52 | 1153 | 517 | H. Palavecino | — | — | 52.— |
| 0 Botijuela 53/51 | 340 | 214 | J. Lanzoni | — | — | 76.30 |
| 0 Viborita 53 | 1061 | 684 | F. P. Artigas | — | — | 59.90 |
| U Double Fault 53/51 1/2 | 2200 | 871 | J. Díez | — | — | 27.20 |
| Totales | 34863 | 14397 | | | | |

Se largó con 2' de atraso. Ganada por 1 y 1/4 cpo.; de la 2a. a la 3a., 1/2 cabeza. No corrió Oficiala. La ganadora, Celada, es hija de Lombardo y Clonavarn, del stud Santa Elena. Cuidador: Alfredo Navarro. Criador: Haras Los Cardos.

**Tiempo: 1'26".**



## 10.000 Personas no Consiguieron Entrar en el Field de Victoria

UN acontecimiento que desde hace largo tiempo no se producía, se registró esta tarde en Victoria con motivo del match Tigre y San Lorenzo de Almagro.

Desde muy temprano fué extraordinaria la afluencia de público y media hora antes de la hora indicada para el comienzo del match se cerraron las ventanillas de boleterías, dado que la capacidad del estadio estaba colmada con cerca de cuarenta mil espectadores que habían tomado ubicación en las tribunas.

En las inmediaciones de la cancha quedaron sin poder entrar más de diez mil personas que habían viajado hasta la vecina localidad para presenciar el interesante match.

La posición de San Lorenzo y la campaña realmente notable de Tigre provocaron tan extraordinaria concurrencia de aficionados.

### Cómo Terminaron los Partidos de Cuarta

En los encuentros disputados esta tarde por el campeonato de cuarta división especial, se registraron estos resultados:

| | |
|---|---|
| Independiente 1 | Boca Juniors 1 |
| Tigre 2 | San Lorenzo 3 |
| Lanús 1 | River Plate 2 |
| G. y Esgrima 2 | N. Old Boys 3 |
| Rosario Central 2 | Estudiantes 0 |
| Huracán 3 | Bánfield 1 |
| Platense 2 | Racing 1 |
| F. C. Oeste 4 | Atlanta 3 |

**Las posiciones**

Al cumplirse la undécima fecha del campeonato de cuarta división especial, ocupan los equipos estas posiciones:

| | J. | G. | E. | P. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|
| Racing | 11 | 8 | 2 | 1 | 18 |
| Independiente | 11 | 7 | 3 | 1 | 17 |
| River Plate | 11 | 8 | 1 | 2 | 17 |
| Boca Jrs. (*) | 10 | 7 | 2 | 1 | 16 |
| Rosario Central | 11 | 6 | 2 | 3 | 14 |
| S. Lorenzo | 11 | 7 | — | 4 | 14 |
| Estudiantes | 11 | 6 | — | 5 | 12 |
| Platense | 11 | 5 | 1 | 5 | 11 |
| N. Old Boys (*) | 10 | 4 | 2 | 4 | 10 |
| Tigre | 11 | 4 | 1 | 6 | 9 |
| Atlanta | 11 | 4 | — | 7 | 8 |
| Huracán | 11 | 2 | 3 | 6 | 7 |
| F. C. Oeste | 11 | 3 | — | 8 | 6 |
| Lanús | 11 | 2 | 2 | 7 | 6 |
| Bánfield | 11 | 2 | 1 | 8 | 5 |
| G. y Esgrima | 11 | 2 | — | 9 | 4 |

(*) Partido suspendido a los 20 minutos; score: Boca Juniors 1, Newell's Old Boys 0.

### Resultados de los Partidos de Football

PRIMERA DIVISION

| | | | |
|---|---|---|---|
| Huracán | 1 | 3 | Bánfield |
| Lanús | 2 | 1 | River Plate |
| G. y Esgrima | 2 | 2 | N. Old Boys |
| Tigre | 0 | 1 | San Lorenzo |
| Platense | 1 | 2 | Racing |
| Rosario Central | 2 | 2 | Estudiantes |
| F. C. Oeste | 0 | 1 | Atlanta |

## SEPTIMA CARRERA

Distancia, 2000 metros




1 Diógenes 56 ks., A. E. Lhuillier
2 Chenlo 56, E. García
3 Wenceslao 56, B. Marcos
4 Platón 56/53, G. Etcheverry
5 Booknocker 56/51, J. C. González
6 Fijón 56, L. Almirón
7 Absit 56, T. A. Albertini
8 Beatífico 56, O. Torres
9 Farolero 56, M. Bergós
10 Pichete 56/51, W. Roselló
11 Sydney 56, A. Moreno
12 Pompeyo 56, R. Moyano
13 Lincoyá 56, H. Padula
14 Suntuoso 56/55, H. Palavecino
15 Imán 56, no corrió
16 Bright Silver 56, E. Medina


AUREA NIEVES

SEGUNDA SECCION **Crítica**
EL DIARIO DE BUENOS AIRES PARA TODA LA REPUBLICA
Año XXVIII — Domingo, Junio 8 de 1941 — No. 9779

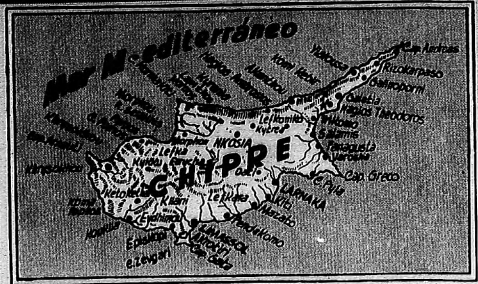
# Chipre, la Isla de las Delicias, es Seguro Baluarte Contra los Nazis

"[PAR]A dominar el Asia Menor debe poseerse Chi[pr]e" —dijo Disraeli en momento en que se [...]las bases del imperio británico. Los ingle[ses n]o han olvidado las palabras del gran esta[dista. Ap]enas se inició la contienda reforzaron la [...] y modernizaron las fortificaciones de la [isla. Por] su situación estratégica —vecina a Egip[to y a]l Asia Menor— está expuesta a un ata[que, so]bre todo en estos momentos en que el [...]o se ha decidido a emprender la lim[pieza de "qu]intas columnas" en el territorio bajo [mandato fran]cés.

[...] Chipre está estrechamente ligada a [...] que el gobierno de Vichy preste a [...]pues, de permitirse la concentración [...] en Siria, los aviones de transporte [...] recorrer 120 kilómetros para llevar [...] sobre la isla. Pero cualesquiera sean [...]ue el futuro le depare, lo saconte[...]án de sorpresa a las autoridades [...]s de la defensa. El gobernador [...]m Battershill, ha tomado las [...]as y dado instrucciones a la [...] en que la agresión se llegara [...]la no caerán ciertamente en

## [...] Y LA LEYENDA

[...]ón fué el primer inglés que [...]ego, en 1184, cedérsela a




*MIENTRAS LAS TROPAS británicas invaden Siria, la isla de Chipre, ubicada a manera de un tapón frente a la entrada por mar al Asia Menor, no deja de mantener la atención del mundo. Su importancia estratégica es esencial para dominar el Cercano Oriente, y toda hace suponer que sería el próximo objetivo de los paracaidistas que capturaron Creta*

Ruy de Lusignan, ex soberano de Palestina. Recién en 1878 la isla fué nuevamente ocupada por los británicos con la venia del sultán de Turquía. En 1914 se efectuó la anexión definitiva.

Por su extensión Chipre es la tercera isla del Mediterráneo. Abarca 9311 kilómetros cuadrados y los más recientes censos arrojan una población de 360.000 habitantes entre residentes griegos, turcos y egipcios

En el pasado conoció épocas de gran prosperidad y esplendor. Ejerció sobre el mundo antiguo una suerte de raro hechizo emanado de la bondad de sus vinos, la belleza de sus mujeres y el sutil influjo de sus perfumes destilados con las rosas florecidas bajo su cielo, un cielo purísimo, en el que durante tres meses, en el verano, no viaja una sola nube. Shakespeare la llamó "el jardín de las delicias", y según la mitología fué la cuna de Venus Afrodita, diosa del amor, de la belleza y de la primavera. Durante siglos fué sucesivamente de los egipcios, de los persas y de los fenicios. Formó parte del Imperio de Bizancio, y en el año 48, Catón fué enviado por los romanos para recoger la herencia de los Ptolomeos. Un chipriota llamado Erogoras conquistó Salamina, en 410

Por ser la isla del amor, lo fué también de los celos. El drama de Shakespeare tiene por teatro la bahía de Fumagusta, donde aun se conservan las vetustas paredes de la fortaleza donde Otelo, con el alma amargada por las insidias de Yago, dió muerte a la suave e inocente Desdémona.

## PAFOS Y EL TEMPLO DE AFRODITA

Venus legó a la isla su legendaria herencia de belleza incomparable que por muchos siglos debía atraer a los sibaritas del mundo antiguo. San Pedro y San Bernabé llevaron a Chipre el fervor de sus prédicas. La fe cristiana prendió en el alma de los naturales sin que por ello se perdiera la influencia de la diosa mitológica. El pequeño país que antaño había codificado los juegos del amor y las delicias del ocio bajo los signos auspiciosos de Afrodita, conserva la costumbre de realizar peregrinaciones a la antigua Pafos donde habría estado el templo de la Diosa. De este templo nada queda en la actualidad y su existencia es un permanente desafío a la curiosidad de los arqueólogos que no pueden penetrar el misterio de los ruinosos muros megalíticos que abundan en la región. Pero el mito subsiste. Es poético y bello. Por eso, sin duda, las muchachas de Chipre cada vez que se inicia la primavera y el cielo despeja su azul inmenso se encaminan a Pafos y rinden culto a Afrodita arrojando flores al mar y dando suelta a palomas.

## CHIPRE, LA DEL PRESENTE

Actualmente en Chipre sólo hay tres ciudades importantes, comprendiendo la capital: Nicosia, Limasol y Lamarca. Antiguamente Famagusta contaba con 365 iglesias. Cada día del año se podía rezar en un templo distinto. La mayoría de éstos están en ruinas y los que aun se mantienen en pie lucen, en amplias panoplias, las armas dejadas como ex votos por los caballeros cruzados que de paso a la Tierra Santa pedían la victoria contra los herejes.

La isla siempre conserva su cielo puro, pero en toda la naturaleza, aun en los mismos habitantes, hay una pátina de antigüedad y cansancio. Todas las cosas tienen el aire de venir del fondo de los tiempos. Se ha enseñoreado en ellos la vejez de los que han gustado el influjo de Afrodita y el claro vino de los viñedos de antaño.

Una fuerza nueva y sañuda se ha levantado en la isla. La gran fortaleza del Imperio Británico vigila las rutas del mar. Tras los vetustos muros miran hacia las lejanías azules las miras de los cañones. Junto a las múltiples agujas cupolares —que según los creyentes señalan a las almas el camino del cielo— están alerta las baterías antiaéreas, porque del cielo también vienen los paracaidistas.

*MOMENTO en que un paracaidista nazi se dispone a dejarse caer desde el avión sobre el objetivo señalado por el comando. En Chipre es de suponer que los británicos emplearán las experiencias hechas en Creta*



*ESTA FOTOGRAFIA muestra una de las fases del descenso de paracaidistas nazis en la isla de Creta, operación que no sería difícil se intentara repetir en Chipre, mientras las tropas del general Wavell avanzan en Siria para limpiarla de los destacamentos que Berlín ya habría enviado secretamente a este territorio*

# Crueles Torturas Morales Impone Berlín a los Noruegos

LAS doradas promesas del nazismo antes de llegar a ocupar los países que cayeron bajo su garra, bien pronto se convirtieron, para los pueblos sojuzgados, en una verdadera pesadilla.

Uno de los países que fuera víctima del avasallamiento alemán ha sido Noruega.

El nazismo valiéndose de Quisling como un instrumento servil para sus designios y para buscar el sometimiento de los noruegos hizo al pueblo una infinidad de promesas que nunca comenzaron a cumplirse. Y los peores y más crueles métodos de dictadura reemplazaron en el sereno país nórdico a los bombardeos y a los incendios.

Fusilamientos, campos de concentración, confinamientos y otras tantas pruebas de la ferocidad nazi después de la victoria, fueron las más destacadas características del iracundo régimen hitlerista.

### • Empuñaron las armas

Sin embargo, a pesar de ese infierno creado por el nazismo, el pueblo noruego se bastó a sí mismo para oponer toda su resistencia posible a los invasores.

Menudearon los grandes gestos en sus más encumbrados funcionarios como en el más humilde obrero y el comando de las tropas invasoras más de una vez se habrá extremecido de indignación ante el heroísmo y la lealtad de los noruegos por su patria.

Día a día nos llegan noticias de las hazañas cumplidas por el pueblo noruego ante la bárbara invasión nazista, cuya principal grandeza fué antes que nada empuñar las armas para resistir al invasor.

### • Renuncia de altos jueces

Noruega perdió la lucha contra los alemanes, pero afianzó otro triunfo. El triunfo moral.

Uno de los primeros y grandes gestos de esos soldados civiles de Noruega fué la renuncia inmediata y voluntaria de todos los miembros de la Corte Suprema de Noruega, a quienes se les encarcela y luego se los coloca bajo una rigurosa vigilancia, solamente por haber insistido en el derecho de la Ley y respondido cada uno de ellos al imperativo de su conciencia. Y al desaparecer la confianza en el sistema judicial, cede también la base para toda colaboración humana y para toda la actividad honrada de las fuerzas vivas de la nación ya que nadie se anima a encaminar sus causas ante un tribunal donde los jueces son como criaturas del régimen implantado por Quisling y apoyado por el naismo. Así queda señalada para la posteridad la admirable prueba de un alto valor moral y de una voluntad patriótica formidable con la actitud asumida por los supremos jueces de Noruega.

### • Reclutamiento fracasado

El pueblo noruego sigue resignado y valiente ante sus opresores que todos los días dan pruebas de una implacable presión, humillante y criminal, hasta los límites de generar una indignación popular que bien podría estallar un día provocando una feroz matanza por la enorme superioridad bélica del nazismo contra el desarmado pueblo noruego.

Se apela por eso a una resistencia pasiva y sorda.

Hace algún tiempo los jefes de las fuerzas alemanas de ocupación encargaron al gobierno títere de Quisling la misión de reclutar un "regimiento de voluntarios" para luchar al lado de los alemanes contra los aliados, lo que quería decir luchar contra sus propios compatriotas. La iniciativa fracasó rotundamente, pues de tres millones de noruegos sólo alcanzaron a reclutarse unos mil "voluntarios". Los términos del comunicado del gobierno de Quisling causaron indignación en el pueblo, pues exhortaba a enrolarse en las filas a todos los hombres jóvenes de 17 a 25 años, dándoles la "oportunidad de luchar para la liberación de la raza aria".

El ofrecimiento no podía ser más absurdo porque los noruegos sólo serían y son capaces para luchar por su libertad, no teniendo ningún atractivo para ellos luchar para liberar a la "raza aria".

### • Presión a los educadores

Pero de lo que significa el régimen nazi en los países avasallados, informan elocuentemente los episodios que relataremos, de los que fueron actores hasta los niños de Noruega.

El ministerio nazi de Culto e Instrucción Pública de Oslo, dirigió una circular a las autoridades escolares del país, en la que se hacían ciertas prevenciones contra algunos libros ingleses que se usaban en las escuelas. Se les hacía responsables en caso de que "entrara en los colegios propaganda antialemana". Por la misma circular se exhortaba a las autoridades a censurar los libros de lectura anteriormente aprobados, aconsejándoseles cortar con tijeras los párrafos y páginas que pudieran considerarse propaganda antialemana. Y respecto a las materias sociológicas las autoridades escolares recibían estrictas órdenes de "saltar" todos los capítulos que tuvieran relación con la Constitución de Noruega, hasta tanto tuviera tiempo el ministerio de seleccionar los libros que se usarían para el próximo año.

### • Niñas prisioneras

El mismo Ministerio de Culto e Instrucción Pública de Oslo dirigió otra circular a todas las escuelas de Noruega en la que se comunicaba la expulsión de diez alumnos del Colegio Municipal de Molde por haber hecho "propaganda por la casa real noruega y declaraciones antialemanas". Conviene decir que siete de estos alumnos injustamente castigados eran niñas a las que se les prohibió el ingreso a todo colegio noruego ni cursar privadamente el bachillerato. La falta que, según las autoridades nazis, cometieron esos alumnos, fué de que durante la visita de Goebbels a Oslo a su paso por la calle principal desde la mencionada arteria dieron sus espaldas al ministro de Hitler. Y el correctivo fué inmediato puesto que dos de esos alumnos fueron arrestados en el acto y conducidos al día siguiente al colegio para ser "mostrados" a sus camaradas.



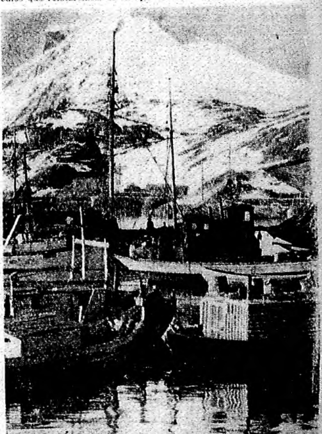
*TROPAS NAZIS desembarcando en Noruega, durante la traidora invasión que sorprendió al pueblo al cual Hitler días antes había dado garantías de que su neutralidad sería respetada*

### • Condenado a tres años

Otro episodio que provocó una gran indignación popular fué ocurrido con motivo de un brindis hecho por un conocido actor teatral de Noruega, Egede Nissen.

Cierta noche, Nissen, en compañía de algunos compañeros de escena, amigos y periodistas, concurrió a cenar al restaurant de un hotel en Trondheim. Después de la comida, en la que había predominado el buen humor tan propio de la gente de la farándula, entre risas y finas ironías, Nissen tomó su copa y alzándola pronunció sonrientemente un brindis: "Por la primera familia del país", expresó. Y todos los presentes alzaron y chocaron las copas.

Pero al día siguiente, el actor Nissen fué arrestado y condenado en un proceso relámpago a tres años de prisión por "hacer declaraciones desconsideradas".



*ESCENA DEL PUERTO de Lofoten, en el cual realizaron los británicos una de las incursiones punitivas más cumplidas en la actual guerra, destruyendo fuentes de aprovisionamiento y tomando prisionera a toda la dotación nazi allí destacada*

# ¿VOLVERA EL JAPON A CERRAR SUS PUERTAS A LOS BLANCOS?

## Hace Tres Siglos, el Mikado Mostró su Odio Implacable por los Occidentales

*EL "SHOGUN" Iemitsu, nieto de Ieyasu, quien inició una persecución implacable contra los misioneros blancos, que culminó con la ejecución de setenta y cuatro europeos, realizada en medio de una diabólica ceremonia*

*EL odio de los japoneses a la raza blanca, por lo menos de los japoneses que se pretenden patriotas, que son los más en esta hora de imperialismo nipón y de nacionalismo exaltado en las islas del Sol Naciente, es tan intenso, que pese a todas sus palabras de admiración y sus protestas de afecto por los occidentales, se está planteando de nuevo allí la posibilidad de cerrar sus puertas a los blancos como hace tres siglos.*

*Nagasaki, el sonriente puerto nipón de la península de Omura en que los poetas occidentales soñaron el escenario de los románticos amores de Madame Butterfly, fué en 1640 el teatro de la sangrienta batalla en que el orgullo del Shogun vengó cruelmente las afrentas reales e imaginarias de los sacerdotes portugueses y españoles que habían ido a convertir los nativos al cristianismo. Hoy, un monumento de piedra semi-destrozado, con una inscripción casi borrada por el tiempo, señala el sitio —llamado Colina de los Mártires—, en que se produjo la ejecución en masa de todos los viajeros y tripulantes de un buque enviado en misión amistosa, dejando sólo unos sobrevivientes "para que volviesen a Europa a contar lo que habían visto".*

*A mediados del siglo XVI, una prolongada serie de guerras civiles había sumido al Japón en un estado de postración, del que sólo comenzaba a salir merced a los esfuerzos de algunos señores feudales enérgicos, entre los cuales habrían de señalarse principalmente Nobunaga, Hideyoshi e Ieyasu, fundador de la gran familia de los Tokugawa, y que lograron imponer finalmente el orden en la gran isla oriental.*

## MISIONEROS EUROPEOS

Precisamente, en 1542 habían llegado al Japón los primeros misioneros portugueses, cuyos esfuerzos por propagar el cristianismo encontraron pronto éxito entre los modestos y humildes campesinos del interior. La religión cristiana llegó a ser considerada como una amenaza por los poderosos que explotaban esa mansedumbre en su provecho, y ese temor se mezcló con disgusto al enterarse de que los europeos obraban en algunos casos como si las autoridades niponas no existieron.

Además, una misión japonesa enviada a España y Portugal había reunido y difundido detalles impresionantes sobre el poderio de la Iglesia en esos dos países, y el capitán de un buque español manifestó una vez, como cosa sin importancia, que detrás de los sacerdotes iban siempre los soldados a las tierras nuevas.

Ieyasu, erigido en "Shogun" o principal señor feudal de la época, era un tirano paternal y cruel a un tiempo, y alternaba sus sabias medidas de gobierno y su preocupación por la unidad nacional con bárbaras represiones a los que se levantaban en contra suya.

No es de extrañar, entonces, que sintiera preocupaciones por la actuación de los misioneros europeos en su país, sobre todo ante los rumores exagerados que de algunas regiones del interior le hacían llegar sus partidarios y consejeros.

De vez en cuando, se dictaba algún decreto de expulsión contra los extranjeros, pero luego de comenzar a aplicarse, caía en desuso, y una tolerancia de hecho se sobreponía a la intolerancia oficial.

En eso se produjo el levantamiento de otro reyezuelo local, Hideyori, contra Ieyasu, y muchos misioneros tuvieron la poco afortunada ocurrencia de terciar en la lucha en favor del primero participando en la batalla de Osaka, con sus cruces y pendones.

Naturalmente, al vencer Ieyasu, se vengó severamente, no sólo de su adversario, sino de los extranjeros que le habían ayudado.

Desde entonces, comenzó una persecución intensa contra los misioneros, que se acentuó en 1623, al iniciarse el "shogunato" de Iemitsu, nieto de Ieyasu y tercer "shogun" de la línea de Tokugawa, que había heredado las condiciones de su abuelo, aumentadas en lo que a orgullo y energía se refiere. Los sacerdotes y los cristianos nativos se vieron sujetos a una opresión implacable, que se fué haciendo más cruel día a día.

A principios de 1638, estalló una rebelión contra el "Shogun" en la región de Shimabara, no lejos de Nagasaki. No fué al principio más que una lucha local suscitada por los poseedores de un "daimyo" que habían sido desposeídos de su feudo, pero la situación de los cristianos había llegado a ser, por entonces, tan desesperada, que estaban dispuestos a unirse a cualquiera que les ofreciera la menor posibilidad de un cambio en ese estado de cosas.

Unos treinta mil cristianos, entre ellos muchas mujeres y criaturas, llegaron de todas partes del país y se establecieron en un castillo abandonado pero bien fortificado, donde resistieron más de cinco meses los ataques de las fuerzas de Iemitsu, hasta que el hambre les obligó a rendirse.

El castigo no se hizo esperar, fué terrible: todos los rebeldes fueron degollados, sin perdonar siquiera a los niños.

Nagasaki había sido, desde la segunda mitad del siglo anterior una de las ciudades japonesas en que se acogía con más benevolencia a los cristianos, no tanto por simpatía hacia su religión como por las ventajas materiales de que ellos se derivaban para los habitantes de la región.



*FRAGIL PUENTE que cruza uno de los muchos rápidos ríos que corren por las proximidades de Kyoto. El paisaje del Imperio del Sol Naciente, lleno de color y vibración, nada dice de la crueldad que rige los actos de quienes se mueven en él*

Junto con los misioneros, habían llegado allí en efecto, los comerciantes europeos con oro y sus mercancías. Nagasaki había alcanzado un grado de prosperidad desconocido en las otras ciudades japonesas, y quizás suscitado por eso, su envidia. Los extranjeros tenían allí un barrio para habitar, y contaban con las simpatías generales.

Pero, después de la rebelión de Shimabara, esa situación cambió, por una parte, muchos extranjeros atemorizados huyeron a Manila y Macao; por otra, los que se animaron a quedarse, fueron engrosando una a una las filas de los mártires del cristianismo.

Las órdenes dictadas en Edo por Iemitsu, eran cada vez más violentas, y los gobernadores que enviaba, temerosos de quedarse atrás en el cumplimiento de los deseos del "Shogun", se superaban los unos a los otros en la persecución.

Todo el que fuera sospechado de ser cristiano, de asilar a cristianos o de tener la menor simpatía por ellos estaba destinado a la muerte lenta por la crucifixión o la tortura, fuese joven o viejo, hombre o mujer.

## DECADENCIA DE NAGASAKI

Nagasaki estaba en decadencia, pero todavía recelaba el "Shogun" que allí pudiera brotar una nueva rebelión contra su creciente poderío. Fueron colocadas puertas en todas las calles y se las cerraba desde el anochecer hasta la mañana siguiente. Los funcionarios del "Shogun" revisaban a diario casi todas las casas para ver si encontraban algo sospechoso, aunque fuese un gesto. Se realizaban frecuentes ceremonias en que los pobladores eran obligados a mostrar su desprecio por la religión cristiana pisoteando la cruz. Una mañana se supo que acababan de ser avistados dos barcos portugueses que navegaban en procura del puerto. Sabiéndose que estaban prohibidas, so pena de muerte, las visitas de cristianos, ¿qué se propondrían los visitantes?

En cuanto anclaron, los buques fueron rodeados por embarcaciones armadas japonesas y varios pelotones de soldados subieron a bordo. Todos los tripulantes fueron puestos bajo guardia, y se les preguntó por qué se habían atrevido a ir al Japón a pesar de la prohibición.

Dijeron que iban a comerciar, que habían oído hablar del edicto, pero como otras medidas análogas no habían sido aplicadas antes, creían que no lo sería tampoco ésta. Pronto vieron que estaban en un error.

Los oficiales fueron conducidos a presencia del gobernador, quien les amonestó severamente, les dió copias de los últimos edictos les dijo que se habían hecho pasibles de la decapitación, y concluyó:

"Por esta vez se les permitirá salir, pero ocúpense de hacer conocer nuestras leyes a su pueblo, porque la próxima vez que las quebranten, no habrá piedad para nadie".

Cuando los dos barcos regresaron a Macao, cuya prosperidad dependía en gran parte del comercio con el Japón, hubo allí un sentimiento de consternación, mezclado con algunas dudas. ¿El gobernador hablaba en serio? No cabía duda, según los marinos ¿No habían tratado de comprarlo? Se había mostrado inaccesible a las ofertas.

Los comerciantes pensaron que los marinos eran sin duda, buenos navegantes; pero quizás, malos diplomáticos. Después de todo, los japoneses venían amenazando desde medio siglo atrás con cerrar sus puertos a los extranjeros, y no lo habían hecho. Además el comercio con los portugueses les resultaba tan fructífero como a éstos.

## LA ULTIMA TENTATIVA

Y decidieron hacer otra tentativa. Cuatro de los más antiguos y respetados comerciantes se ofrecieron para ir al Japón, y se les dió el título de embajadores. Se preparó un buque, sin ninguna mercadería, y llevando sólo valiosos presentes para los dignatarios con que esperaban entrar en contacto. Por último, se redactó una florida petición para que fuese comunicaba al "Shogun".

Solamente se aceptaron voluntarios como tripulantes y se oficiaron misas especiales en la catedral por la embajada, administrándose el último sacramento a todos sus miembros y a principios de 1640, aquélla zarpó de Macao.

Esta vez, no había anclado todavía el buque cuando se encontró rodeado. Presos los embajadores y los tripulantes, quitadas de a bordo armas, velas y hasta el timón, fueron despachados esa misma noche dos mensajeros a Edo, llevando la petición de los europeos y un pedido de instrucciones del gobernador.

El "Shogun" convocó a su consejo de Estado en cuanto llegaron los emisarios, a los ocho días de salidos de Nagasaki, y luego despachó a dos altos funcionarios con un nutrido séquito hacia ese puerto, a fin de cumplir lo resuelto. Seis días después habiendo cubierto el largo trayecto a marchas forzadas, estaba el cortejo en Nagasaki y de inmediato se dirigió a la residencia del gobernador.

## UNA CEREMONIA SOLEMNE

Entre tanto, los portugueses seguían arrestados, pero bien alimentados y tratados, a la espera de la decisión del "Shogun". A la mañana siguiente de arribar los enviados de Edo, los europeos fueron conducidos al salón de ceremonias de la gobernación y recibidos con toda solemnidad como embajadores de una potencia extranjera.

En medio de reverencias, pero escoltados por oficiales con la espada desnuda, se aproximaron hasta el solio en que se sentaban los dos enviados del "Shogun", mientras los tripulantes permanecían en el centro del salón. Hubo un breve cambio de frases corteses, y la hospitalidad se cambió repentinamente en severidad.

—¿Cómo es que, conociendo nuestras leyes, se han atrevido ustedes a visitar nuestro país? — fué la pregunta.

Los embajadores contestaron que entendían que la ley se aplicaba solamente a los sacerdotes y los comerciantes, y que ellos iban en misión diplomática y pacífica, por lo cual consideraban que su caso era diferente. Luego, pidieron que se les permitiera exponer sus razones en favor de la reanudación del comercio entre ambos países.

No recibieron respuesta. Los enviados cambiaron breves impresiones, y un dignatario procedió a leer la sentencia que había sido preparada en Edo. Era un extenso documento que detallaba los hechos que habían determinado la decisión del Japón de cerrar su país a los extranjeros, y los crímenes que se atribuía a éstos

En su petición, los portugueses habían eludido cuidadosamente la menor mención de los sacerdotes, pero los japoneses lo interpretaron al revés, pensando que, si no decían nada, era porque tenían la secreta intención de hacer entrar clandestinamente sacerdotes en cuanto se reanudara el intercambio.

La sentencia declaraba, pues, que toda esa pretendida misión diplomática no era más que un engaño y que era evidente que los recién llegados, con la misma mala fe que los anteriores visitantes, iban con el propósito de causar nuevos desórdenes en el país. Por consiguiente, eran todos culpables y se los condenaba a muerte.

Sin embargo, a fin de que llevasen la noticia a Macao y de que Portugal y España comprendieran que el Japón no permitiría que nadie se burlase de él, sería suspendida la sentencia respecto a varios de los marineros.

## LA TERRIBLE EJECUCION

Setenta y cuatro ejecutores de la ley habían acompañado a los enviados desde Edo, y setenta y cuatro eran los viajeros, lo que demuestra la firme y solemne decisión del "Shogun". A una señal, los verdugos se arrojaron sobre sus víctimas y les ataron las manos a la espalda.

Luego, tratados ya no como huéspedes, sino como criminales, fueron enviados a la cárcel común, donde pasaron la noche que es de imaginarse. A las 6 de la mañana fueron visitados por un dignatario, quien les informó que salvarían la vida quienes abjurasen de la fe cristiana.

Todos se negaron y entonces, atados más estrechamente aún y rodeados por una fuerte escolta armada, marcharon al lugar de las ejecuciones, entre dos filas de espectadores silenciosos. A las siete y media comenzó la última y más terrible parte de la ceremonia, en un claro abierto entre la multitud por las lanzas de los soldados.

No se perdió tiempo en preliminares. A los pocos minutos habían caído las cabezas de los cuatro embajadores y cincuenta y siete de sus acompañantes. Los trece restantes fueron conducidos a la playa, donde vieron prender fuego a su buque y encender diversas hogueras con los regalos traídos y todos los muebles e implementos de a bordo.

A la mañana siguiente, los 13 comparecieron ante el gobernador, quien les dijo:

"No queremos saber nada con su país ni con su gente. Ya han visto que ha sido destruído el buque y todo lo que traía y hasta las ropas de los ejecutados ayer han sido destruídas. Si alguno de los nuestros visitara el país de ustedes, están en libertad de tratarlos de la misma manera. Digan a sus compatriotas que se olviden de nosotros como si ya no estuviéramos en el mundo".

Fueron llevados de nuevo al terreno de las ejecuciones, y obligados a identificar las cabezas de sus compañeros, que habían sido clavadas en tres largas planchas de madera. Entonces, se les ofreció embarcarlos en un gran junco que debía volver a China pocos días después, pero estaban tan impresionados que no quisieron esperar: consiguieron una pequeña y frágil embarcación pesquera, y en ella, salieron el mismo día, arribando a Macao después de una peligrosa travesía.

Mientras tanto, los cadáveres de los ejecutados eran abandonados en la colina de los cuervos, y sobre los tablones se erigía una columna con una placa que decía:

"Mientras que el Sol caliente la Tierra que ningún Cristiano se atreva a venir al Japón. Y sepan todos que, si el rey Felipe, o el propio Dios de los Cristianos, o aún el Gran Budha en persona, violare este Mandato, le aguarda una segunda Muerte"

Y las puertas del Japón permanecieron cerradas al extranjero durante doscientos catorce años.

# Libros por JOSE GABRIEL

## EL LIBRO COMO BAROMETRO DE LA GUERRA

—¿QUE tal van esos libros? —le preguntaba en estos días el cronista a un editor de plaza.

—Mal —responde el editor—. Como allá van triunfando los nazis, no se venden libros.

La respuesta sorprendió al cronista, como seguramente sorprenderá al lector; así que solicitó del editor una explicación, y obtuvo la siguiente:

—Ya durante la guerra de España pudimos comprobarlo: cuando los republicanos repuntaban, se vendían libros; cuando los facciosos parecían avanzar, se reducía la venta. Ahora, hemos vendido en estos últimos meses en que los ingleses dieron cuenta de los fascistas; pero han vuelto a hacer de las suyas los nazis, y la venta disminuye enormemente.

No se necesitan comentarios. El dato es revelador de que todavía el mundo de la cultura es liberal. La circulación del libro es, pues, un barómetro de la guerra.

## UNA NOVELA QUE SE QUEDO EN CRONICA

SE ha publicado la novela de Bernardo Verbitsky "Es difícil empezar a vivir", premio Ricardo Güiraldes, de la Editorial Losada. La idea general de la obra es estar en el mundo actual (inmediatamente anterior a la guerra, para ser más exactos) la juventud no entregada a la rutina carece de un horizonte externo e íntimo para su vida. Certera observación. El autor la documenta minuciosamente, además, con el panorama de ese mundo. Pero, absorbido por su idea y por la documentación, no logró la novela que se había propuesto. Se ha dejado llevar por la crónica, en los temas, en los personajes y, por supuesto, en el estilo. Algunos pasajes de ella (las haboles en la cocina, los judíos en la sinagoga, el consultorio en el hospital, entre otros) indican lo que debió ser la novela, y que el autor es capaz de hacerla si se sobrepone a un fácil periodismo.

## MANUEL DEL CABRAL, POETA ESPLENDIDO

MANUEL del Cabral, el gran poeta dominicano, está en Buenos Aires, a merced de vientos diplomáticos. En Buenos Aires acaba de publicar "Biografía de un silencio", versos inéditos en parte, y en parte ya conocidos por libros anteriores. Un conjunto magnífico, en el que la imagen poética está siempre presente, en el que la palabra lleva a lo que siempre a habitarla su emoción, y en el que el sentido americano querido por el autor se percibe con fuerza a pesar de ciertos universalismos deliberados. El canto a Buenos Aires es de lo más sagaz y más emocionado que hasta hoy ha sugerido en la poesía nuestra ciudad: "Su vida tan inmensa, cabe en la pequeñez de una moneda..."; y "Oro del terruño", por ejemplo, es una palada de tierra olorosa en todas las ciudades del mundo. El verso limpio está conciliado con las normas, el pensamiento con la sensibilidad, la naturaleza con la cultura. Se tiene la sensación de un temblor en todo el libro.

## LUZ ROJA

LA escasa resonancia general que ha tenido en Buenos Aires la visita de Luis Franco, en estos días, es justamente la medida del valor que el poeta de Belén ha venido acumulando en el duro silencio de los últimos años. Se está desproporcionado con su medio, sufre la tragedia de la desacomodación mundana. Cuando, hace veinte años, le celebraron "La flauta de caña", creyeron que habían adquirido un juglar más. Pero se había salido un poeta de la tierra y del cielo, y lo asustó. Hubo quien después de la conferencia del Smart no recató su sentir de que Franco "se había vendido" al enemigo. La Sociedad Argentina de Escritores, que lo trajo y lo auspició, también la pueblo del vigor humano que ahora tiene como entidad de hombres libres.

LUIS FRANCO

* * *

"Nuestra Epoca" de Arequipa dedica un número a la memoria de los grandes espíritus peruanos: José Carlos Mariátegui y César Vallejo, muertos en la juventud para vivir en la gloria.

* * *

El heroico "Repertorio Americano" de García Monge, se mantiene al tope como desde el primer día, hace 22 años. Cada número es editorial americano más admirable. Y no sólo por la constancia airosa, sino también por su valioso desinterés. Una auténtica empresa de cultura. Nos llegan los dos últimos números, correspondientes a marzo, con un sumario autorizado, variado y republicano, como siempre.

* * *

"La literatura era un tiempo un arte, y las finanzas un oficio. Hoy ocurre lo contrario", J. Roux "Pensées".

* * *

La Comisión Nacional de Cultura se debe otorgar muy pronto los premios a la producción poética. Los poetas esperan sobre la base de los miembros fascistas que integran la comisión. Los poetas esperan tranquilos.

## HISTORIA ARGENTINA VIVA

CON su "Vida de Lisandro de la Torre" realiza B. González Arrili mucho más que una excelente biografía de un hombre apasionante: evalúa una historia viva de la política argentina en los últimos cincuenta años. Hay documentación de todo eso en la obra, pero hay una exposición hábil (y apasionada, por fortuna), hay una valoración penetrante, y hay un estilo probado de gran atracción. Es un nuevo modo de historia argentina, un modo humano, antiacadémico, vital.

## SIGUE LA AVENTURA:

- "Yo hablé con Toscanini", serie de reportajes vivos, por César Tiempo. Ed. Anaconda, Buenos Aires, 1941.
- "Prosas de Gaspar", por León de Greiff. Suplemento de la "Revista de las Indias", Bogotá.
- "Rumbo a la escuela", apuntes de un maestro, por Ignacio F. Szapiplaniti. Ed. "La Cervantina", Rosario de Santa Fe, 1941.
- "Ver y palpar", de Vicente Huidobro. Ed. Ercilla, Santiago de Chile, 1941.
- "La traición de los intelectuales", por Julien Benda. Ed. Ercilla, Santiago de Chile, 1941.
- "Dios en la tierra", de Manuel Carvalho Patulé. Ed. del autor, Salto, 1941.

## Disertará el Profesor Ibarra en el Pucara

El próximo jueves 12 del corriente a las 18.30 horas, el profesor Dick Ibarra Grasso, que acaba de regresar de un largo viaje de estudio e investigación por el Altiplano, disertará en el "Pucará" de la Alianza Indoamericana, sito en Victoria 1063, sobre el tema: "Arqueología boliviana".

La conferencia es auspiciada por el Departamento de Cultura de la mencionada entidad y con ella se inicia un ciclo que proseguirá todos los días jueves.

## D. ROSEMBLUM, N. MELNIK Y W. GRETZER EN UN RECITAL

Esta tarde, a las 18.45 horas, en la Sociedad Hebraica Argentina, se realizará un recital en idisch, a cargo de Dvora Rosemblum y Nuchim Melnik, acompañando al piano Wilhelm Gretzer, con un amplio e interesante programa.

# Prevalece el Entusiasta Aporte de Artistas Desconocidos en el Noveno Salón Anual Platense de Bellas Artes

FALTA LA CONTRIBUCION DE LOS MAS PRESTIGIOSOS



ELOISA MORAS — "Puerto de cabotaje", aguatinta

LUCIO FOULANA — Sanjuanino (Yeso)

EUGENIO DANERI — "Barcazas en el Riachuelo", óleo

FRANCISCO ROJO ANGLADA — "Paisaje", óleo

AUGUSTO MARTEAU — "Avenida Alvear", óleo

GERMAN LEONETTI — "Mi viejo barrio", óleo

ACABA de abrir sus puertas con trescientas noventa obras aceptadas, el IX Salón de Bellas Artes de La Plata. Este certamen, como otros provinciales, se caracteriza de año en año con creciente interés, en la esperanza de algo representativo respecto al arte local, y por lo menos como expresión plástica de una zona. En cambio prevalece en ellos la influencia de la Capital, hecho lógico pero no plausible, pues en esta forma un salón de provincia, importante como el que nos ocupa, surge con organización idéntica y más o menos los mismos participantes de un Salón Nacional. El aspecto anotado no disminuye en lo más mínimo la beneficiosa influencia que una muestra de tal alcance tiene sobre el ambiente en que se realiza. Más aún, habla elocuentemente del grado cultural del medio donde una justa de artistas puede resultar un acontecimiento.

### Aspecto general

Con criterio generoso ha procedido el jurado de admisión, llevado por el propósito de alentar, más que por un fin de severidad selectiva. Ello ha elevado numéricamente el conjunto sin agregarle calidades. El visitante busca en cambio el contrapeso de los nombres que tienen un prestigio y los encuentra con lo ya conocido, obras algunas de las cuales hacen verdadero turismo por los salones y que ni siquiera son significativas dentro de la producción de su autor. Otros artistas faltan. Podrían hacer de brújula para los nuevos y al mismo tiempo asegurar la importancia de este salón, merecedor de toda contribución y en que los que recién empiezan, hallan un cauce para su entusiasmo. Pese a lo expuesto, el IX Salón de La Plata es una realidad. Y lo es en especial con los aún anónimos, con los inexpertos, en cuyo abundante núcleo se siente una aspiración decidida, la búsqueda de un camino para llegar a la luz. De ese grupo compacto de los que están en formación, saldrán mañana los nuevos elegidos.

### Sección pintura

Pocos son los que, en cualquiera de las cuatro secciones que componen la exposición, aparecen en toda su responsabilidad. Puede asegurarse que en su mayoría han enviado la obra menor, útil para salir del paso. No así, Raquel Forner con su óleo titulado: "Cabeza", lleno de una desgarrada dulzura y en la que siempre, sobre el alegato del tema, hay una exigencia de alta pintura. También Berni, en un paisaje de reducidas proporciones, nos da un hermoso retazo de pintura, fresca en su simplicidad, vivienta de colorido. De Coutaret son dos paisajes, "Altas cumbres" y "Hornos del Pucará", el bien conocidos gratos de volverse a contemplar por la armonía de sus tonos y el movimiento de formas que saba dar a lo topográfico. "Paisaje urbano", titulado el único envío de Mané Bernardo, un motivo de suburbio, emocionado y nervioso de factura. "Naturaleza muerta con sombrilla" de Soto Acebal no pasa de la frivolidad de un tema. Domínguez Neira, uno de nuestros artistas más estudiosos, presenta "El paño amarillo", noble de composición y hecha dentro de una línea severa de autenticidad. "Salida de las balsas" (Lago Titicaca), es asimismo, una tela bien armonizada y en la que lo decorativo agrega fuerza a lo legendario del motivo.

### Otros pintores

Un grupo de pintores bonaerenses pone su nota característica en el salón platense: Bassani, Rosso, Miralla, Monti, Castro, etc. figuran con trabajos en los que reafirman sus condiciones de pintor, debiendo mantenerse en esa atmósfera que les es familiar y que interpretan con acierto. Luis Igual cuyla un retrato de niño, de profundo vigor, y sobre "Alrededores de San Justo", en ambos la calidad de su pintura se humaniza hasta de entrever directamente la nota de los paisajes. "...de invierno" que firma Arístides Nodari, es otra de las obras que impresionan sensiblemente. Pintor que hace sus primeras armas en los salones es Juan Carlos Martínez. Preferimos de él "Solcito en el patio", bien estudiados los efectos de luz y sombra. Elba Villafañe señala una de sus impresiones de ciudad, movimiento y color.

Tres retratistas, Hildara Pérez de Llansó, Julia Pieri de Puyau y María Manuel Alles Monasterio, se manifiestan con valores personales en un difícil género, que afrontan con seguridad.

### Pocas obras escultóricas

Menos numerosa en relación que la sección pintura y no aventajándola tampoco en calidades, es la que reúne las obras escultóricas. En ella triunfa ampliamente Lucio Fontana, impuesto ya en el reciente salón de Santa Fe y que presenta "Sanjuanino", fiel desnudo de niño, de una profunda comprensión del alma infantil. Desde la actitud al gesto, hay una relación pura, una unidad fervorosa que señalan a Fontana no sólo como un creador de formas, sino también como artista atento al espíritu de las cosas. "Nausica", bronce de Noemí Guertein, nos es conocida de otros salones, renovándonos la óptima impresión que teníamos de esta joven escultora. Obras que atraen por su irradiación comunicativa, son las de Juan Lamoudette, Orlando Stanaro, Santiago Chierico, Carlos José Variseo y Fernández Mar. Este último presenta dos envíos, cemento y terracota, titulados "Santiagueño" y "Máscara". En ambos resalta el valor humano de su modelado.

### Dibujos y grabados

La serie de dibujos y grabados es fértil en notas significativas. Noemí Gerstein ofrece un gracioso dibujo al lápiz. Stella Cáreano sobria en la línea, proporciona a su "Figura" atmósfera de intimidad. Dos autorretratos al carbón firman Enrique Fernández y Manuel Castilblanco. Entre los grabadores adquieren categoría los nombres de Víctor L. Rebuffo, Lily Edith Beckford, Raúl Bongiorno, Mario Cecconi, Vicente Colmena, Armando Jorge Díaz Ardunno, Martha Elena Díaz Barrera, Miguel A. Elgarto, María Luisa García Iglesias, Felipe Mariano Guigours, Magda de Pamphilis, María Catalina Otero Lamas, Benedicto Massino, Fernández López Amaya, etc. Entre ellos Clara Carrié se acredita gracia imaginativa con el "Angel músico" y "Presencia", aguatinta y xilografía respectivamente, dos trabajos lo bastante elocuentes como para destacarla en el género.

# La Suma y la Calidad de sus Elementos Espirituales y Materiales Dan Pujanza al Teatro Nacional, Dice de Gorbea

UNA sola obra, la primera, "Los muñecos viejos", que obtuviera el premio único del concurso abierto por "El Liberal" de Madrid en 1909, bastó para que el nombre de su autor, Eusebio Gorbea, impusiera definitivamente su estro dramático. En el mismo concurso, cuyo jurado integraban Jacinto Benavente, Joaquín Dicenta, Manuel Bueno y Santiago Arimón, apareció, con un "accesit", Cipriano Rivas Cherif, que habría de ser su amigo dilecto y compañero inseparable en numerosas tentativas de teatro experimental.

HABLA GORBEA

En la salita del teatro Argentino, donde en amables tertulias críticos, poetas y dramaturgos flanquean la labor de Camila Quiroga, que representa en estos momentos el drama de Gorbea "Puente de sangre", conversamos con el reputado dramaturgo español. Sus puntos de vista sobre el teatro están claramente expresados en estas palabras:

—A mi manera de ver — nos dice Gorbea — la ética del teatro es la misma que la de la vida, sin más limitaciones que aquellas que la estética puede ponerle. Puede preguntarse ¿puede la estética — investigación y determinación de lo bello en la naturaleza — señalar qué es lo bello en el teatro? Por mi parte, puedo afirmar que todo lo humano, en el teatro, es bello.

NUESTRO TEATRO

—¿Qué puede decirnos del teatro argentino?

—Poco tiempo tengo de residencia en este país como para atreverme a juzgar el teatro nacional. Sólo puedo decirles que he apreciado grandes valores entre los autores argentinos, y que he visto representar obras de Florencio



EUSEBIO DE GORBEA.

Sánchez, que aunque no sea argentino, hablando del teatro de estas latitudes no se le puede silenciar, Pedro E. Pico, Ricardo Rojas, Claudio Martínez Payva, Conrado Nalé Roxlo, César Tiempo, Darthés y Damel, Alcira Olivé, Samuel Eichelbaum, González Pacheco, Tulio Carella, Antonio Botta, Enzo Aloisi y Arrili, Rodríguez Acasuso y Rafael De Rosa. De lectura conozco a Belisario Roldán, Roberto Payró, Martínez Cuitiño, David Peña, Alberto Vacarezza, García Velloso, Laferrere, y Ghiraldo. En cuanto a la dirección de espectáculos, casi ningún nombre podría hacer fuera de Discépolo, Gustavino y Cunill Cabanellas. Respecto a los intérpretes conozco a casi todos y prefiero no dar nombres pues se me podría achacar a descortesía cualquier olvido involuntario. Pero tanto de las cualidades magníficas de todos ellos (cada cual en su plano), como del conjunto, tengo la impresión verdaderamente enorme de que la exuberancia del teatro nacional, sus posibilidades, la suma y calidad de elementos materiales y espirituales, le dan una vida joven y potente, creadora y anhelante de superación, de tal categoría que pronto podrá ser quizá el más interesante teatro de lo que quede de un mundo del que no sabemos qué ha de quedar.

PROYECTOS

—¿Cuáles son sus proyectos?

—Los de todo escritor: producir. De inmediato, una comedia para Isabel Barrón y Ricardo Galache, quienes la representarán ni bien obtengan una sala en esta capital. Para más adelante, una adaptación de una comedia inglesa para ese gran señor de la escena que es Ernesto Vilches. Sobre mi mesa, en alfombrillas de papel blanco, se pasean Camila Quiroga, Nélida Quiroga, José Olarra, Pedro López Lagar... y hasta me parece que Arata empieza a asomar su rostro expresivo por entre las teclas de mi máquina...

EL TEATRO AL DIA

# Mañana Llegará a Buenos Aires por V[...] Aérea el Gran Director Arturo Tosca[...]

*DIRIGIRA.* — Arturo Toscanini, el más grande de [...]res contemporáneos, llegará mañana a Buenos Aires. El [...]tista viene desde Nueva York en avión acompañado por [...] de inmediato se pondrá al frente de los elementos de la [...] Colón a fin de comenzar los ensayos. Como se sabe, [...] el ilustre visitante dirigirá una serie de conciertos [...] sinfónico-corales, ofreciendo las Sinfonías I y IX de [...] Beethoven y "Misa de Requiem", de Verdi.

*LAS CIEN.* — El martes cumplirá las primeras cien representaciones en el Avenida la comedia de Alejandro Casona, "Las tres perfectas casadas" que allí viene ofreciendo con firme interés de público el elenco encabezado por Lola Membrives.

Aún cuando las representaciones de esta recien[...] comedia del autor de "Nuestra Natacha" asegu[...] para la obra vida larga, se está ensayando sin [...]yores apuros la pieza de Emilyn William, "The [...] is green" que ha sido traducida al castellano [...] el título de "Adiós señorita Grey", por Fra[...] J. Bolla. Esta obra fué estrenada en el Teatro [...] Duquesa, en Londres, por la actriz Sybil Tho[...] —creadora de "Santa Juana", de Bernard Sh[...] por su autor, que asumió uno de los papeles [...]yor responsabilidad. Dos años se mantuvo en [...] cartel hasta merecer el premio a la mejor p[...]ción inglesa de 1936. Actualmente la ofrece en [...]va York la famosa actriz Ethel Barrymore.

*LECTURA.* — Sin que la circunstancia su[...] estrenar de inmediato, la compañía de Camila [...] a iniciar los ensayos de "Mujeres en el ocaso[...] que Francisco Madrid ha realizado de "Ladie[...] Edward Percy y Reginal Denham. Esta pieza [...] presentada en Londres durante los períodos más [...] con notable aceptación. También se la representa[...]dos con evidente fortuna. Se espera que "Mujere[...] su asunto extraño y conmovedor tenga una fir[...] nuestro público.

*SE PRESENTARAN.* — A partir del martes [...] el Ateneo los Lecuona Cuban Boys, conjunto orques[...] aplaudido entre nosotros. Junto a ellos actuará la ca[...]na Estela. Este espectáculo se mostrará en un fin de [...] a reforzar las funciones que con buena fortuna vien[...] conjunto de los Piccoli de Podrecca.

Como de costumbre, la compañía de títeres ofrece [...]bados y domingos, sus programas destinados al mund[...]

*RENOVARON.* — Las huestes revisteriles del [...]varon ayer su cartel con una nueva pieza del género [...] cultiva.

*TEATRO POPULAR.* — La animosa agrupación qu[...]ne ofrecer un ciclo de teatro sobre la base de un repertor[...]nado se presentó con éxito representand[...] "Para mis hijos el mundo", de Merajver [...] Diego. Los intérpretes, dirigidos escénica[...] el actor Jaime Walfisch, dieron una versi[...]génea de la colorida y, por momentos inte[...]ducción, que firman los jóvenes autores. Un [...] numeroso, cordial y entusiasta siguió con in[...] representación y tuvo firmes aplausos para [...]térpretes y autores.

A. VAZQUEZ

*BALLET GALANTHA.* — Ekatherina Ga[...]tha, la distinguida artista, viene preparando con [...] de dedicación el programa seleccionado para la p[...]sentación de su conjunto de danzas. Como ya h[...]mos informado el citado elenco hará su debut en el Odeón el 24 del corriente. Integran la plana mayor del ballet, la primera bailarina clásica Angélica Vázquez, la primera bailarina de carácter Gémea G. Castillo y el primer bailarín Adrián Orloff.

*TIENE TITULO.* — "Mujer zonza, la patrona", es el título definitivo de la reciente obra de Claudio Martínez Paiva que ha sido elegida para la presentación de la compañía de Eva Franco. El conjunto, como informáramos en nuestro número de ayer, ha sido citado para mañana a fin de proceder a la lectura de la producción del aplaudido autor de "Cruza".

*"EL BARBERO DE SEVILLA".* — Hoy tiene lugar en la sala del teatro Colón una nueva representación de la ópera de Rossini "El Barbero de Sevilla", que se realiza cumpliendo la 2a. función de abono a 8 matinées en domingos y feriados.

Bruno Landi, Salvador Baccaloni, Hilde Reggiani, Víctor Damiani, Giácomo Vaghi, Vittorio Bacciato, Emma Brizzio, Carlos Giusti y Raúl Dal Lago, bajo la dirección de Ferruccio Calusio interpretan las partes centrales.

*IRA EL MARTES.* — El martes, a las 21, se realizará en la sala del teatro Colón la 5a. función de gran abono, con la representación de la ópera de Rimsky-Korsakoff "El Zar Saltan", cuya dirección estará a cargo de Gregorio Fitelberg. Serán intérpretes Salvador Baccaloni (Zar Saltan), Lucila Wells (La Zarina), Emma Brizzio (La Hilandera), María Rubini (Cocinera), Lydia Kindermann (Comadre Bararija), Carlos Rodríguez (El Zarevitch), Isabel Marengo (La Princesa Cisne), Rogelio Baldrich (Un Viejo), Vittorio Bacciato (Mensajero), Juan Zanin (Bufón) y Carlos Giusti, Angel Mattiello y Horacio Alisedo (Tres Marineros). El papel del Moscardón estará a cargo de la solista Angeles Ruanova. La dirección escénica es de Carlos Piccinato y la coreografía de Margarita Wallmann.

*NOS VISITARA.* — El 17 del corriente, a las 18 y 30 hará su presentación en el Ateneo la concertista norteamericana Elizabeth Zug, que viene bajo el auspicio del Departamento Cultural de Washington.

La crítica aparecida en el "New York Herald Tribune" en ocasión de su presentación en el Town-Hall y que firma el crítico Jerónimo D. Bohm, señala estos elogiosos conceptos sobre la artista:

"El talento pianístico más notable de estos últimos años es sin duda alguna el de Elizabeth Zug, quien hizo su debut en el Town-Hall, recital que le ha valido un clamoroso éxito. El programa escogido por la señorita Zug fué uno de los que se necesita técnica extraordinaria y recursos físicos como los estudios de Chopin en terceras en sol sostenido menor, Sextas en do bemol y Octavas en si menor, así como la Polonesa en fa sostenido menor Op. 44 segundo libro de las variaciones de Paganini-Brahms, la fantasía de "Islamey", de Balakireff; tocó el largo de Bach arreglado por Saint Saens, la Toccata de Paradisi, Sonata de Beethoven en re menor Op. 31 No. 2; Tres Bagatelas por Tcherepnine Op. 5, "Canción sin Palabras", de Sapelnikoff Op. 9. La Sonata de Beethoven que ejecutó maravillosamente demostró claramente que es una pianista de cualidades profundas, sorprendente individualidad y encendida imaginación. Después de oír los compases recitativos del comienzo del tempestuoso allegro y su actuación tan impetuosa del final del allegretto puede asegurarse que es una soberbia y consumada pianista".

*O'NEILL EN EL CARTEL.* — El teatro de la agrupación "Juan B. Justo", organismo independiente que lleva realizada en sus numerosas temporadas una obra calificada y eficiente, se apresta a reanudar sus actividades bajo la dirección del joven comediógrafo Enrique Agilda. La apertura de esta nueva temporada está anunciada para el día 13 del corriente, oportunidad en que se llevará a escena el drama en cuatro actos de Eugenio O'Neill, "Ana Christie". Los decorados y el vestuario pertenecientes a esta obra han sido realizados en el mismo teatro sobre bocetos de Francisco Rojo Anglada.

# Carlos Beulchi Superó por Puntos a Tito Soria en Alternativas Recias

## "CRITICA" EN EL VOLANTE

Por PEDRO FIORE

LO vi a Riganti algo emocionado. ¿Quizá esa emoción que vibraba en sus ojos era la más sincera de toda su vida de gran volante. Cuando el presidente de la comisión que había auspiciado su participación en la ronda infernal de Indianápolis, le hizo entrega de esa joya que es la máquina Maserati, el gran corredor que levantó el espíritu de todo el país en los momentos más críticos del automovilismo no tuvo palabras para agradecerle. En ese momento deben haber desfilado por la cabeza de Riganti 25 años de sacrificios. La calle Sarmiento, con las viejas rotativas y el griterío de los pibes que le pedían triunfos y más triunfos; el rincón de la calle Esmeralda en donde don Luis Darliguelongue arreglaba los disgustos y dolores de su formidable equipo de motociclistas encabezados por Riganti; la calle Bartolomé Mitre donde la "barra tradicional" del Moto Club Argentino agasajaba a los tres mosqueteros motociclistas que luego ascendían de categoría y añadieron dos ruedas más a sus caballos mecánicos; luego nuestra casa nueva, donde Riganti paseaba por los siete pisos después de cada victoria para estrechar las manos amigas; y también los tumbos y los peligros, las batallas y las derrotas, todo debe haber desfilado por la cabeza de Riganti en el momento de recibir esa joya mecánica que vale más de cuarenta mil pesos. Es que me pareció lógico en ese momento deducir, tanto a Riganti, porque debe de haber llegado a esta conclusión: que cuando se ha luchado 25 años llevando los colores de un club a base de enormes sacrificios, se siente uno emocionado al recibir algo en que se pensó siempre como la tabla de salvación para cualquier competencia, en la cual está en juego el amor propio y la necesidad de una nueva victoria.

RAUL RIGANTI

Riganti es, desde ayer, el poseedor en "firme" de la máquina más veloz del continente.

SENTADOS ALREDEDOR DE la mesa presidencial del Touring Club Argentino doce caballeros han escuchado las palabras del informante oficial sobre un certamen que la veterana entidad que preside el general Isidro Arroyo, realizará en breve. Hace algo más de 30 años, allá entonces el doctor Eduardo Laurencena, senador por Entre Ríos, esta entidad dió el primer paso en materia de automovilismo deportivo que estaba aún en pañales en nuestro país. Vuelve con más entusiasmo que nunca, pero lo hará en un terreno práctico. Cree que esta forma seguir fomentando el turismo. Y tiene fe en esa obra.

* * *

EN REALIDAD SUCEDE ALGO que marcará una etapa de gran trascendencia en nuestro ambiente. Mientras el Automóvil Club Argentino, por una parte, anuncia la partida de la caravana que dirigirá Juan Carlos Guzzi y que toma mañana rumbo a Caracas para completar la organización del próximo Gran Premio de la América del Sur —y una comisión de Ezquel brega con gran entusiasmo para brindarnos un certamen similar al que efectuará el A. C. A. pero en el sur de nuestra República— el Touring Club Argentino abre sus puertas de par en par a los automovilistas de todo el país —corredores o profesionales, aficionados o pasionistas del deporte-motor— para que formen en esa nueva cruzada turístico-deportiva.

* * *

UN KILO DE ORO de 18 kilates será el primer premio de la prueba de regularidad a Mendoza —ida y vuelta: 2450 kms.— y lo donó el señor Llauró. La donación marca también un nuevo derrotero en el deporte motor. Su significación llega al corazón de todos, especialmente en estos momentos críticos y evidencia cuán grande es aún en este país el amor al progreso de la patria. Pero se supone que con un kilo de oro, se interesarán a la Dirección de Mendoza, no tan sólo los simples aficionados al gran turismo a 80 kms. de promedio, sino los extraordinarios volantes que nos tienen acostumbrados a sus hazañas en las grandes carreras de velocidad, en carreteras o en circuitos.

* * *

¿CUANDO CORRERA RIGANTI? Como esta pregunta me ha sido formulada por lo menos mil veces y más aún en estos días con motivo de que se le hizo entrega de la Maserati, creo estar en condiciones de asegurar a la enorme hinchada del gran "Barullo" que volveremos a verlo en breve en un circuito, que podrá ser el de Córdoba, o de La Plata, aun cuando podría resultar el mismo circuito costanero de Santa Fe. Ya se sabe que la Asociación Automovilista Santafecina ha confirmado la fecha del 20 de julio para su carrera.

* * *

DESDE NUEVA YORK me anuncian un aumento hasta un veinte por ciento sobre los coches que fabricados para 1941, llegarán en breve al país, en su segunda cuota. Me resisto a creerlo porque ya hubo un aumento al comienzo de este año, aun cuando nada podría asombrarnos en estos momentos de escasez de divisas para la importación de ciertos productos.

* * *

EL PERU ENVIO ya la inscripción de tres de sus corredores para el Gran Premio de la América del Sur. Julio Huasasquiche —el indio auténtico de Nazca—, Guillermo Piccone y Román Balt son los tres volantes peruanos que correrán en el próximo certamen. Dentro de pocos días llegarán las inscripciones de los brasileños y, entre ellos, la de Norberto Young, que es todo una "fiera" de los caminos de montaña, y la de los chilenos que probablemente dirigirá el muy conocido Andrade.

## Escenas del Combate de Anoche en el Luna Park





AL MARRAR los adversarios, quedaron en la pose original documentada por la foto que publicamos. El match que efectuaron respondió ampliamente



EL INVICTO pugilista Carlos Beulchi en un cuerpo a cuerpo, envía la derecha a la mandíbula, mientras que Tito Soria marra un golpe de la misma mano, en el combate que llevaron a cabo anoche en el cuadrado del Luna Park

## El Invicto Impuso su Velocidad

Por EMPIR ELAIR

LA velocidad de Carlos Beulchi fué el factor de su triunfo frente a Tito Soria. No ofreció blanco debido a sus rápidos desplazamientos. Empleó el directo de izquierda en forma sucesiva y sin mayor potencia pero con la virtud de impedir a su contrincante que pudiera afirmarse para hacer efectivo el vigor de su punch. Con tal modalidad acumuló puntos a su favor y provocó continuamente el entusiasmo de la concurrencia. Desde el primer round, que resultó equilibrado, la disparidad de estilos de los adversarios contribuyó a dar vivacidad a las alternativas. El tesonero ataque de Soria fué admirable. Trató en todo momento de acortar distancia con el fin de dirigir los golpes a la línea baja y así restar la rapidez del invicto. Lográndolo casi en el séptimo round al sorprender con una recia derecha a la mandíbula a su oponente, quien con habilidad supo capear el momento crítico. A partir de la octava vuelta hasta el final, Beulchi, adoptó una nueva forma de combatir. Girando para ambos lados esperaba la ofensiva de su contrincante y enviaba la izquierda en directo retrocediendo de inmediato dejándolo fuera de tiempo en el instante que intentaba castigar. En el cuerpo a cuerpo ubicó el uppercut de derecha repetidas veces. No obstante el éxito que tuvo, en ningún momento consiguió amilanar a su competidor, que justificó con creces su tradicional guapeza manteniéndose impetuosamente en la iniciativa hasta que el gong anunció la terminación del combate.

* * *

El jurado, integrado por los señores Peluffo, Bottini y Barbier, por unanimidad proclamó vencedor por puntos a Carlos Beulchi, fallo que fué aplaudido por los espectadores.

* * *

Beulchi defendió su título de invicto por vigésima tercera vez con acierto en el profesionalismo. Demostró que es el mejor representante de la nueva generación de la categoría liviano. Actuó con inteligencia y aprovechó las oportunidades. Entusiasmó al público por la velocidad empleada para enviar la izquierda en directo. Contragolpeó de derecha en cross varias veces y el uppercut lo aplicó bien en el "in-fighting". Conquistó una excelente victoria.

* * *

Soria perdió con todos los honores. Fué un verdadero "bull-dog". En ningún momento dió tregua a su rival. En los instantes que las acciones les eran desfavorables hizo derroche de singular dinamismo para combatir y fué hasta el final peligroso por su acometividad y su dureza física para soportar el castigo.

* * *

Beulchi se presentó con 61 kilos 400 gramos, el peso más elevado desde que está actuando como pugilista. En marzo próximo pasado, con Mario Verano, dió 58k.700 y, en abril último, con Tito Soria, 60 kilos. En el desquite con el citado boxeador se excedió en 1 kilo 400 gramos. No sería extraño que en nuevas presentaciones se verá obligado a combatir en la categoría welter, si sigue aumentando en la forma que lo ha hecho en sus tres últimas peleas.

* * *

Beulchi, en el camarín, declaró:

—Estoy conforme porque he ganado ampliamente. Soria es muy recio y muy peleador.

* * *

Horacio Molina, manager del invicto, agregó:

—No tenía la menor duda de que Beulchi triunfaría con facilidad. El resultado ha demostrado que si había dejado duda el primer match ahora ha desaparecido. Espero que mi pupilo en nuevas presentaciones ha de obtener triunfos sugestivos.

* * *

Tito Soria, dijo:

—Subí al ring para responder a la expectativa. Estuve en el ataque ofreciendo espectáculo. Estoy conforme porque el público ha presenciado un buen match. El fallo lo dejo a criterio de los aficionados.

* * *

Manuel Hermida, director técnico de Soria, agregó:

—Protesto por la actuación del referee. Ha permitido infinidad de veces que Beulchi agarrara para castigar y, esto, reglamentariamente, está prohibido.

## La Pelea Fué de Atracción

Carlos Beulchi (61k.400) venció por puntos en doce rounds, anoche, a Tito Soria (61k.500), en el cuadrado del Luna Park.

**Oscar Martínez debutó con éxito**

Oscar Martínez, (63k.900), que actuó con éxito en el campo amateur, clasificándose campeón sudamericano liviano 1949, debutó en el profesionalismo, derrotando por puntos en seis rounds a José Cabrera (65k.100). Actuó con serenidad. Superó a su adversario boxeando y peleando. Impresionó bien por la decisión que demostró. Aceptó la pelea franca, logrando anotarse una victoria amplia. Es un elemento con cualidades para seguir ascendiendo en el nuevo horizonte de su vida pugilística.

En el primer preliminar a seis rounds, Francisco Pagola (65 k.), se impuso por puntos a Pedro Caccia (70k.200).

En el semifondo a ocho rounds, Florindo Procopio (59k.) y Daniel Aldao (56k.600) empataron en acciones incoloras.

**Buides Mora v. Ruiz**

Se anunció que el próximo miércoles se efectuará el combate a doce rounds entre el cubano Reinaldo Buides Mora y el argentino Arturo Ruiz, match que resultará interesante por los antecedentes de los rivales.

**El match de fondo**

Se inició el primer round del cotejo de fondo, con el ataque de Soria, mientras que Beulchi, manteniéndose a distancia, empleó el directo de izquierda. Hubo varios cuerpo a cuerpo, donde el primero de los nombrados castigó a los flancos. Al finalizar equilibró la vuelta el invicto, aplicando una recia derecha a la sien de su rival.

En el segundo round, Beulchi, actuó rápidamente empleando el directo de izquierda. El público siguió entusiasmado las alternativas. La vuelta fué de Beulchi.

En el tercer round de nuevo se repitieron las mismas escenas. La concurrencia estimuló entusiastamente a Beulchi, que estuvo sumamente veloz.

En el cuarto round las incidencias fueron equilibradas.

En el quinto y sexto rounds, Beulchi, ante el ataque impetuoso de su rival, contragolpeó con éxito. Los espectadores siguieron el desarrollo con interés.

En el séptimo round, Soria siguió en la ofensiva, logrando aplicar una fuerte derecha a la mandíbula del invicto, que se vió obligado a provocar el clinch. El empuje del primero de los nombrados fué admirable, valiéndole la vuelta.

Desde el octavo hasta el décimo segundo rounds, Beulchi fué acumulando ventajas. Boxeó con habilidad. Su rapidez fué notable. En el contragolpe estuvo acertado, pero no logró anular la ofensiva de su valiente rival.

## H. Borthiry Inventó un nuevo Tanque para Nuestro Ejército

Hipólito Borthiry fué acompañante de Riganti en el Gran Internacional que "Barullo" ganó en 1936. El hizo de nuevo el coche en plena cordillera, se metió en los talleres y donde no había herramientas él las fabricaba como podía y salía siempre del apuro. Borthiry era también un gran motociclista.

Un buen día desapareció Borthiry. No supimos nada más de este valiente muchachón, que no necesitaba dinero para vivir, más de lo que le pedía el almacenero para darle pan y algo más para comer. La plata es un mito, me decía. Y la palabra, mito, la leí, añadía, en un libro que me costó 20 pesos.

**En Villa Dolores**

Pero resulta que en ese libro Borthiry había aprendido de paso otras cosas. Y por esas mismas cosas fué que un día desapareció del ambiente motociclista de la capital.

Supimos que andaba moliendo minerales por Villa Dolores y que de noche, con una vela encendida, dibujaba sin descanso.

Un día le enseñó a un ingeniero estadounidense que trabajaba en la misma mina el dibujo, y el ingeniero le ofreció en el acto 200 dólares.

—Cualquier día —contestó Borthiry—. La plata no me interesa, y este invento es para los argentinos. Y se vino a Buenos Aires.

**El tanque de Borthiry**

Lo recibieron en el Ministerio de Guerra. Ahora patentó su "tanque", que tiene la forma de un coche de carrera. (El oficio y la pasión debía brotar en alguna parte). El motor del coche y el asiento del conductor están colocados en la parte trasera del chassis. En el frente, en el lugar del motor y del radiador, se nota una coraza espesa, fuerte y segura, que encierra un pequeño cañón, que se mueve para cualquier lado y dispara...

**Inventor**

HIPOLITO BORTHIRY, el popular motociclista pampeano que inventó un nuevo tipo de tanque, cuya patente ha sido presentada al Ministerio de Guerra para su estudio

La patente le costó 200 pesos. Borthiry está contento. Más feliz no podría serlo, porque además de haber rechazado 200 dólares se gastó los únicos 200 pesos que había ahorrado moliendo minerales en Villa Dolores.

## Conserve en Buen Estado los Frenos de su Coche

El plan de conservación de los frenos de un automóvil ha sido confeccionado, esencialmente para los mecánicos y proyectado para impartir conocimientos a los mismos. Comprende diversos tópicos y la base de los mismos es la siguiente:

1o.—Ensayo de los frenos de mano y de pie, con una máquina especial que suele instalarse en las principales estaciones de servicio y buenos talleres; y a falta de la máquina de ensayo, se corre el coche en el camino para determinar cómo se "sienten" y funcionan los frenos, incluyendo el estudio de la presión, de aceleración y el desvío al pararse de golpe.

2o. — Se coloca el vehículo en un levantador y se examina el sistema de gobierno de los frenos para ver si hay piezas sueltas o defectuosas. Se examina el espesor de las cintas a través de los agujeros de inspección.

3o. — Se quita la rueda delantera con la cinta más gastada y al examinarla se tendrá una noción de cómo están las otras.

En este primer examen se tendrá una idea de cómo está el sistema de frenos del coche y se podrá entonces proceder al ajuste general.

## Las Grandes Excursiones por las Rutas de Nuestro País

Fomentar el turismo en el país es hacer patria. Pero para fomentar el turismo es menester tener buenos caminos o, en su defecto, rutas bien marcadas y conocer las épocas más indicadas para realizar los viajes.

Se sabe que el sur de la República es para el turismo continental el "futuro" de una corriente turística de grandes contornos. Es menester, por lo tanto, comenzar a conocer esa región y si bien la misma se encuentra a casi 2.000 kilómetros de la Capital Federal, es justo consignar que la distancia ya no asusta a nuestros turistas. Pero conviene saber cómo puede llegarse hasta San Carlos de Bariloche, meta de los que van al sur en busca de panoramas que nos recuerdan las bellezas de Suiza.

**Hacia San Carlos de Bariloche**

Existen diversas rutas que llegan hasta San Carlos de Bariloche, pero la más corta es la que pasa por la ruta No. 1 hasta Neuquén, y sigue luego por la ruta No. 4 hasta San Carlos. La primera parte se efectúa por buenos caminos que pasan por Luján, Mercedes, Chivilcoy, Bragado, 9 de Julio, Pehuajó, Trenque Lauquén, Santa Rosa, General Acha, Cura-Có, La Japonesa — donde existe una balsa para pasar el Río Colorado —, Chelforó, Fuerte General Roca, Cipolletti y Neuquén, en una distancia desde Buenos Aires, de 1.207 kilómetros. La ruta No. 4 sigue luego por: Plottier, Senillosa, Pampa Salada, Cerro Policía, Borda Colorada, La Angostura, Comallo, Pilcomayo y San Carlos de Bariloche, con un total de 497 kilómetros desde Neuquén. En total, la distancia a recorrer es de 1.704 kilómetros, que pueden ser recorridos en la buena temporada en 3 días con comodidad para el turista. Los otros itinerarios, que pasan por Mar del Plata, Bahía Blanca, o bien los que desde Buenos Aires siguen hasta Zapala y San Martín de los Andes, alargan el viaje en unos 300 kilómetros aproximadamente.

### Parte la Comisión que Recorrerá el G. Premio

PASADO mañana o a más tardar el miércoles ha de partir la Comisión designada por el Automóvil Club Argentino, que como ya lo hemos anunciado, recorrerá la ruta del Gran Premio de la América del Sur con el fin de proceder al señalamiento de la misma y a dejar finiquitados importantes detalles relativos a la organización del mismo.

Esta comisión cuya jefatura ejercerá Juan Carlos Guzzi que ocupa igual cargo en la Oficina de Carreras del Automóvil Club Argentino, estará integrada por Celestino Angeleri, actuando como encargado de comunicaciones y operador radiotelefónico, Roberto Arichuluaga y en calidad de conductores y mecánicos Nicolás de la Fuente y Angel Maselli. El viaje será hecho en una camioneta que fué preparada especialmente por Ford Motor Co., hallándose provista la misma de un moderno equipo trasmisor y receptor de onda corta cedido por la Dirección General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

## El 6 de Julio Será Disputada la Carrera de C. de Gómez

El tercer Gran Premio de la Ciudad de Cañada de Gómez, se disputará el 6 del mes próximo y podrán tomar parte en este certamen los coches de fuerza limitada. El circuito mide 4.480 metros y deberá ser recorrido 8 veces en las dos series, cuatro en el repechaje y 28 vueltas en la final cuya distancia ha sido fijada en 125 kilómetros. Entre los ganadores se distribuirán 3.500 pesos en premios.

**Puntos para el campeonato**

En el Gran Premio Ciudad de Santa Fe, que realizará en el circuito costanero de aquella ciudad, la Asociación Automovilística Santafecina el 20 de julio próximo, se otorgarán los siguientes puntos para el campeonato de fuerza libre, categoría parques: al 1o., 10.30; al 2o., 6.86; al 3o. 3.43 puntos. Esta prueba será disputada en tres series de 10 vueltas y en una final de 20 vueltas en la cual concurrirán los 4 primeros clasificados de cada serie. El circuito costanero de Santa Fe mide 2.862 metros.

**El trofeo Fermín Blanco**

En memoria del que fué en vida el presidente de la Federación Ciclista Argentina y entusiasta propulsor de los deportes ciclistas y motociclistas, el Club Deportivo América hará disputar el primer trofeo Fermín H. Blanco, el 10 de agosto en la pista del Platense. La prueba ha despertado mucho interés ya que se efectuará tan sólo ocho días antes que se dispute, en la misma pista, el campeonato argentino de velocidad.



EL PRESIDENTE del C. D. América con el trofeo "F. Blanco", que se disputará en breve

## Jugarán Basket Esta Noche en el Luna Park

El Torneo Apertura de Basketball que para equipos de primera división organiza la Asociación del Basketball continuará disputándose esta noche en el estadio Luna Park. Los dos partidos programados prometen alcanzar contornos lucidos por la calidad de los jugadores que integran los equipos que habrán de enfrentarse y la rivalidad existente entre los mismos.

Los matches a efectuarse son los siguientes:

Atenas contra Estudiantes de La Plata; San Lorenzo contra Institución Sarmiento.

A las 22 horas como cotejo preliminar se enfrentarán los equipos de novicios de Talleres y Estudiantes de Buenos Aires.

Los precios establecidos para las localidades son los siguientes: Popular $ 0.70; oficial $ 1.20; especial $ 1.50; super-pullman y platea pesos 2. Socios tribuna popular pesos 0.50. Damas y niños 0.50.

## Wood Ganó el Campeonato

FORT WORTH, Estado de Texas, 8 (United). — Craig Wood, veterano jugador norteamericano de golf, ganó el Campeonato Abierto Nacional con un total de 284 para 72 hoyos ante 10.000 espectadores. Obtuvo el título con un putt de 35 pies, en el hoyo 18, para un birdie 3, y ganó el campeonato pese a tener lesionada la espalda.

Su score, día por día, fué de 73, 71, 70 y 70. Todos los scores fueron muy altos debido a las difíciles condiciones en que se jugaba el match. Este fué postergado dos veces con motivo de la lluvia. Menos de la mitad de los jugadores completaron su recorrido. Ninguno de los jugadores sudamericanos lo logró.

Los otros scores bajos fueron los de Denny Shute, con un total de 287, Johnny Bella y Ben Hogan, cada uno con un total de 289, y Paul Runyan y Herman Barrow, cada uno con 291.

## Lou Nova Venció por K. O. a Jim Robinson

MINNEAPOLIS, 8 (Associated Press). — Lou Nova, de California, uno de los aspirantes al campeonato mundial de boxeo se impuso anteanoche en el tercer round del combate que sostuvo con Jim Robinson, de Filadelfia. Una sucesión de golpes de ambas manos derribó definitivamente a Robinson por toda la cuenta.

## Preparan una Lucida Prueba de Regularidad

La Asociación Patriótica Ex alumnos de la Escuela Gobernación de Neuquén organiza para el 6 del próximo mes de julio una prueba automovilística de regularidad controlada por el Club Argentino de Regularistas. El certamen se efectuará en el siguiente recorrido: Calles Pringles, Córdoba, Gorriti, Cánning, Warnes, Viale, Av. Parral, Nazca, San Pedrito J. B. Alberdi para seguir hasta Cañuelas por San Justo, regresando por la misma ruta hasta el punto de partida. La prueba estará dotada por valiosos premios y las inscripciones se reciben en la sede social Pringles 1377 y en el Club Argentino de Regularistas.

## Urrestarazu Empató con Francisco de Haro

LA DULCE, 8 (De nuestro corresponsal). — Anoche se efectuó el combate a diez rounds entre los profesionales José Urrestarazu y Francisco De Haro. El match fué muy reñido. El jurado proclamó empate, fallo aceptable por la disparidad de estilos de los rivales.

## La Expansión de los Suburbios Motiva un Aumento en el Uso del Automóvil Particular

En los Estados Unidos el Auto Particular es el Unico Medio de Transporte en Más de 2.000 Localidades

UNA interesante estadística nos permite analizar un hecho que reviste gran importancia ya que establece en forma inconfundible, que el 50 por ciento del kilometraje recorrido por el automóvil particular en los Estados Unidos se debió a viajes de negocios, de trabajo y de transporte.

Los primeros cómputos realizados sobre el desarrollo de los transportes en 1940, permiten establecer que en estos últimos diez años el movimiento de la población ha sido, con preferencia, hacia los suburbios fuera de los límites de las ciudades. Por este censo se demuestra que hay en la actualidad más de 2000 localidades en los Estados Unidos con una población de 2500 a 50.000 habitantes que han desistido de sus propios sistemas de transporte que eran ómnibus, colectivos, tranvías y otros y que el total de su población, calculada en más de diez millones de personas, depende ahora del transporte que se efectúa únicamente con automóviles particulares.

**Ciudades motorizadas**

Además, sigue informándonos la misma estadística, hay 702 pueblos y ciudades que varían en población hasta 250.000 habitantes que están ya completamente motorizadas por cuanto emplean autobuses como único medio de transporte urbano en conjunción con los automóviles particulares.

Estos cómputos concuerdan con análisis anteriores que demuestran que aun en las ciudades de medio millón de habitantes, hasta un 70 o/o de los que entran en las secciones mercantiles de las mismas, en un día de trabajo lo hacen en sus automóviles particulares.

La magnitud de la expansión de los suburbios la expuso el señor Conrad Taeuber de la Oficina de Economía Agrícola de los Estados Unidos en la siguiente forma:

"Las 92 ciudades más populosas, con una población de 37 millones de habitantes, muestran un aumento de 1.600.000 habitantes desde 1930, mientras que el resto de los condados en los cuales se encuentran estas ciudades, con sólo una tercera parte de la población tienen un aumento de 1.500.000 habitantes.

**Aumento de población**

"Esto significa que mientras la población de las ciudades centrales aumentaba un 4 o/o, la del resto de los condados en los cuales se hallan estas ciudades, aumentó un 14 o/o o sea tres veces más rápidamente.

El señor Taeuber, también observó que la población rural y la urbana aumentaron en la misma proporción entre los años 1930 y 1940, mientras que en los 10 años anteriores el aumento de la población urbana fué seis veces mayor que el de la rural. He aquí otra observación significativa hecha por el señor Taeuber relacionada con la descentralización de la población urbana:

"El valor de las propiedades agrícolas por cabeza, tanto en el Norte como en el Sur, tiende a aumentar en aquellos condados limítrofes con grandes ciudades, lo cual se debe no solamente a sus ventajas como residencias, sino también a la oportunidad que tienen los agricultores de vender gran parte de sus productos al por menor.

Estudios efectuados sobre los transportes locales demuestran que de 212 ciudades de 25 a 50.000 habitantes, cinco de ellas carecen de sistema de transporte local y 172 mantienen exclusivamente servicios de autobuses.

En las ciudades de 15 a 25.000 habitantes, 18 de las 292 no tienen sistemas de transporte para pasajeros y 228 se sirven únicamente de ómnibus. De las 375 ciudades de menos de 15.000 habitantes un total de 145 carecen de sistemas de locomoción automotriz local y 174 usan únicamente autobuses".

Por último, la estadística consigna en forma clara que de 2364 localidades con una población de 2500 a 10.000 personas, el 83 o/o de ellas carecen de sistema de transporte motorizado para el público y 42 emplean únicamente los ómnibus.

Esta estadística ha sido recopilada por la Automobile Manufacturers Association y se basa en las respuestas a encuestas perfectamente controladas.

Es indudable que ese aumento al cual se refiere la nota y que caracteriza el avance del automotor en los suburbios de las ciudades evidencia al mismo tiempo el progreso y la evolución de los habitantes de estas zonas limítrofes de las grandes ciudades.

# ★ Alma Torera ★

## Por DON JUAN EL ZORRO

### AVISITO

Esos dos cazadores estaban en Africa, cazando leones. Una mañana, excesivamente calurosa, abandonaron el campamento para irse a bañar en el arroyo cercano. Y en lo mejor del baño apareció un enorme cocodrilo, que se tragó a uno de ellos. Y éste, serenamente, le gritó al amigo antes de desaparecer en las fauces de la bestia:

—Haceme el favor de avisar en el campamento que no me esperen a comer!...

★

### ABSURDOS

Que un corredor de publicidad trate de sacarle los avisos a la armada.

★

### REFLEXION

Los hombres atribuyen a las mujeres condiciones de que carecen, y luego se indignan porque ellas no las revelan.

### CONTRATIEMPO

*El jefe de la oficina miró el reloj y se encaró con el empleado que llegaba:*

*—¿Cómo es que llega a esta hora al escritorio? —le preguntó.*

*—Es que al cruzar la calle —explicó el empleado— un caballo me dió una patada...*

*—¿Y en eso perdió una hora? —bramó el jefe, volviendo a mirar el reloj.*

*—Sí —repuso el empleado—, porque la patada me la dió en dirección contraria a la oficina.*

### RICO TIPO

Creía firmemente que el bálsamo era lo que se utilizaba para hacer balsas.

### VERDADES

De Napoleón Bonaparte:

La superioridad de Mahoma consiste en haber fundado una religión que no tiene infierno.

★

### HIPOCRESIAS

Tendré muchísimo gusto!...

★

### INDIRECTA

Las dos vecinas se encontraron en el tranvía que las conducía de regreso a sus respectivos domicilios y se pusieron a hablar de las cosas del hogar. Una de ellas dijo:

—Mi marido y yo somos enemigos de discutir nuestras cosas delante de los niños; cuando disputamos, mandamos antes los los chicos afuera.

Y la otra señora respondió ladinamente:

—Con razón a cada momento veo a sus chicos jugando en el jardín.

### COMIENZO POCO HALAGADOR

LAS cosas se presentaban mal para el pobre hombre. Estaba en las últimas, después de haber agotado todos sus recursos. Desapareció del círculo de sus amigos, quienes no se explicaban la causa de tan repentino alejamiento, hasta que uno de ellos, que lo encontró en la calle, le preguntó:

—¿Qué tal viejo?... ¿En qué andás metido?

—Me he dedicado a vender muebles — replicó el que andaba en la mala.

—¡Qué bien!... — comentó alegremente el amigo. ¿Y que tal te va? ¿Vendés mucho?

—Por ahora sólo he vendido los míos — replicó lúgubremente el hombre.

### PREGUNTAS DE NIÑO INDISCRETO

¿El pan de manteca tiene miga?

* * *

¿En qué panadería venden el pan-demonio.

★

### LA COPLA DE HOY

Enfermo estoy en la cama,
con un dolor en el brazo,
y me han dado de receta
la botella con el vaso.

### NOVELA SUPERSINTETICA

La soprano influyente logró cantar en el teatro lírico. Los bomberos están removiendo los escombros.

### BUEN CONSEJO

Era mediodía cuando los dos amigos que hacía tiempo que no se veían se toparon casualmente en el centro.

—¡Viejo, qué alegría! — dijo uno — ¿Vamos a almorzar por aquí?

—No... Hace dos días que no como!... Estoy desesperado por una mujer.

—Escúchame — replicó el que invitaba —. Si has decidido no comer más en toda tu vida, tienes razón. Pero si dejas de comer tres días y comes el cuarto, no pierdas más tiempo... ¡Come en seguida!

### DELICADEZA

El marido regresó a casa de la oficina y se encaminó hacia el dormitorio para ponerse en deshabillé. La esposa, ofendida, por lo que ella juzgaba un olvido incalificable, se le aproximó para decirle en tono de reproche:

—Hoy es mi cumpleaños y no te has acordado siquiera de felicitarme!...

—¡Querida!... — replicó el marido con una sonrisa —. Lo hice por delicadeza. No he querido recordarte que tienes un año más!..

Y ella, a pesar de todo, no lo perdonó.

★

### ES DIFICIL QUE LE CREAN

Si dice que jamás, al desperezarse, sintió que rompía el pijama.

★

### PREOCUPACIONES

El hombre no se sentía muy bien y mandó llamar al médico, por intermedio de su señora. Llegó el galeno y antes de revisar al enfermo le dijo a la esposa de éste:

—¿Qué es lo que tiene su marido?

—Debe ser algo nervioso, doctor — contestó la mujer —, está siempre muy preocupado por el dinero.

Y el médico, con una sonrisa en los labios, contestó:

—Eso no tiene importancia; ya le sacaremos la preocupación.

### Engañado Hasta el Fin

(Argumentos de cine rechazados)

LOS personajes y los hechos de esta historia son más o menos imaginados. Cualquier coincidencia con personas o hechos de la vida real será considerada como plagio y sujeta a las consiguientes reclamaciones judiciales

LA película comienza mostrando el despacho del millonario y agente de bolsa Matt Redhot Pepper. (Mostrar una de esas oficinas lujosas modernas, de colores claros, que más parecen un cuarto de baño que un escritorio). Matt está esperando las últimas cotizaciones con visible nerviosidad. Es un hombre grande y de edad madura que se ha hecho la fortuna gracias a sus métodos expeditivos (Los primeros dólares se los ganó en la sección expedición de una compañía). Llegan sus secretarios con las cotizaciones Matt las lee y tira con rabia el cigarro. Luego sonríe resignadamente. Sus secretarios, que también entienden de cotizaciones, lo miran con lástima y hasta con bronca. (El público ya presume por todo esto que Mat Redhat Pepper está tan arruinado como yo). En efecto, las maniobras bursátiles de Matt resultaron un tiro por la culata. Ahora no tiene ni un dolar. Perdió todo lo que tenía de un saque. (Yo no me explico cómo un millonario puede perder de un golpe toda su fortuna. Ya sé muy bien que hay fortunas que se hacen de un solo golpe, pero que se pierdan por el mismo conducto y con idéntica rapidez, no me entra en el mate por más fuerza que hago). Matt despide a sus empleados, pagándoles el sueldo con la venta de sus muebles, de sus casas, de sus autos, de sus alhajas, de su yate, de su quinta, de su todo. Y se queda como cuando empezó. Peor, mejor dicho, porque ahora está acostumbrado a los lujos, cosas que antes desconocía (Podría hacerse que se bañara todos los días en leche de burras, como hacía Cleopatra, creo, o una de esas locas famosas de la antigüedad que se dedicaban a esos caprichos porque desconocían la cocaína). Todos los que antes miraban a Batt con respecto, lo miran ahora con desprecio. Los círculos bursátiles le dan vuelta la espalda. Redhot Pepper, sin dinero, es un miserable. Con plata era otra cosa. Matt está un poco desengañado de la vida, pero está dispuesto a empezar de nuevo, pues energías le sobran. Alquila una modesta oficinita en un viejo edificio y espera nuevos negocios.

Un día en el ascensor, conoce a Fanny, la hermosa muchacha secretaria de un oscuro abogado. Este, llamado Spencer Freeboot, lucha empeñosamente por abrirse camino. Está enamorado de la muchacha, que le responde. Y Matt se enamora también de la muchacha. Pero con la diferencia de que ella no le responde. Pues Fanny es muy seriecita y no quiere saber nada de líos amorosos.

Matt decide luchar por su fortuna y por Fanny. La saluda diariamente y hasta llega a visitar el estudio de Spencer para encargarle un asunto imaginario. Y Spencer descubre que es posible mediante una hábil maniobra leguleya, reconquistar algo de lo que poseía Matt. Resulta que sus enemigos financieros urdieron falsas cotizaciones, para hacerlo arruinar. Matt atisba las posibilidades del asunto y como ello traería aparejado la reconquista de algunos millones de dólares y la posibilidad de estar muy en contacto con Fanny agarra viaje en seguida. Spencer se pone a trabajar entusiastamente. Tiene agarrados a los enemigos financieros de Matt y espera poder sacarle cinco o seis millones de dólares, con la amenaza de descubrirlos. Matt lo anima para que siga con el asunto y busca pretextos para estar todos los días en el estudio de Spencer, sólo para estar cerca de Fanny. Esta termina por simpatizar con Matt, pero honestamente le confiesa que ama a Spencer y que se casará con él. Matt sufre con esta declaración, pero se muerde los labios. Y se da cuenta de que el triunfo de Spencer significará su boda con Fanny. Y él, Matt, quedará con dinero, pero sin la hermosa muchacha. Y su espíritu batallador concibe la idea de hundir a Spencer en cuanto éste haya solucionado el asunto. Pero esta idea se la guarda bien guardadita y sigue demostrando amistad y confianza. La gestión de Spencer avanza a pasos agigantados. Matt le promete la dirección de asuntos legales con un buen sueldo, si todo se arregla.

Spencer, muchacho generoso y confiado, lucha entusiastamente por su cliente. Los financieros enemigos de Matt reparan en la inteligencia y habilidad del joven abogado. Indudablemente, Spencer se dió cuenta de la maniobra y tiene las pruebas que permitirán el resurgimiento de un Matt Redhot Pepper, más poderoso y vengativo que nunca. Y una buena tarde invitan a Spencer a conferenciar con ellos. La conferencia dura como tres horas, y cuando termina, todos sonríen contentos y satisfechos (¡Ya sabía yo que este Spencer iba a triunfar!... Tiene un aspecto inteligente y honrado que da gusto. Ahora tengo que evitar que Matt, buen desagradecido y falluto como es, le haga una chanchada, después de tanto que se ha sacrificado Spencer por él). El joven abogado llega a su oficina y dicta a Fanny una carta a Matt haciéndole llegar su renuncia como asesor letrado y el fracaso rotundo de sus negociaciones (¡Pero, cómo!... Si parecía que todo estaba arreglado). La misma sorpresa nuestra la experimenta Matt cuando lee la carta. Corre a la oficina de Spencer, pero está vacía. El joven se ha retirado. Matt averigua y se entera de la verdad. Spencer Freeboot ha sido nombrado abogado general de todas las compañías rivales, con un millón de dólares por año y el veinte por ciento de todos los chanchullos que se hagan honestamente y dentro de la ley. Por otra parte, arreglaron además al joven con la mitad de lo que le correspondería a Matt, a cambio de las pruebas que Spencer tenía (¡Buen falluto me resultó el abogadito este. Ahora, mirándolo bien en vez de cara de inteligente le encuentro una cara de pirata que da miedo!). Matt se considera vencido definitivamente. Fanny y Spencer se casan poco más tarde. Y cuando ellos emprenden el viaje de bodas a California, en el lujoso tren rápido Super-Express, pasan, sin darse cuenta, a Matt que también va a California, a la cosecha de manzanas, pero caminando rigurosamente por la vía con un atadito de ropas al hombro.

## 1. Instrucción Pública

ACADEMIA "Luis Pastor", Naval, Militar, Liceo militar, Pupilos y externos, Medrano 272. U. T. (62) 1284.

## 2. Enfermeros

ENDOVENOSAS, c. ind. médica, especialista, practicante 7o. año, 79-1232

## 3. Parteras

ALBERTINA — PARTERA. Ex jefa maternidad, partos, embar., casos urg., pensionistas. TUCUMAN 622, 31-9385 y SERRANO 1919, T. 71-3982.

A JUANA M. CASAS. Partera. Egresada de la Facultad de Ciencias Médicas de Bs. Aires. Embarazos, partos, casos urg. Pensionistas. Cons. gratis todos los días y domingos. Precios módicos. Bartolomé Mitre 1970, 3er. piso. U. T. 47-5153.

AZUCENA DI PAOLO de Manso. Partera ex del Salaberry. Partos, emb. atención obstétrica a toda hora. Consultas gratis. U. T. 59-7342; 59-6218. Gaona 1872

A MARINA YUDING. Ex del Rivadavia. Atiende todo el día. Consulta y examen gratis. Precios mód. CANGALLO 1729 (a 1 cdra. de Callao). T. 38-4463.

AMATRIAIN, ex jefa maternidad Madrid, Bs. Aires, 27 años práctica, partos, emb., casos urg., pens., cons. gratis, fácil pago, tiene Dr. Agustín León, esq. ENTRE RIOS 495. T. 37-2795

A. DELFINO. Partera especialista. Consultorio acreditado por larga práctica. Comodidad pensionistas, partos y casos urgent. Cons. gratis. Pavón 1727. T. 23-3995.

A SIAN, ex jefa Maternidad, de 14 a 17 hs. Cons. gratis. JUAN JAURES 312, U. T. 62-3252.

A CONTE — SANTA FE 3598 esq. Aráoz, 2o. piso, derecha. Ex jefe Maternidad. Partera. Consulta y examen gratis. Precios módicos. A 1 c. subte. Cánning. U. T. 71-3690

A. NUÑEZ. — Partera especialista. Atiende todo el día, prec. módicos, consultas gratis. U. T. (47) 0576, Independencia 2371. — Domingos inclusive.

A. EMA B. de González, Costa Rica 4443 y Cánning, ex del Rivadavia. Recibe pens. Consultas gratis. T. 71-3436

A. RADICE. Partera. Atiende partos y casos urgentes. Tratamientos médicos y eficaces por el Dr. Juan C. Radice. Consultas gratis por la tarde. Ahora en PERU 1021. U. T. 31-0372.

BILEK, diplom. Praga y Bs. As., partos, cas. urg. de 8 a 21 horas y doming. t. el día LIMA 1217. T. 23-3389.

BARRIONUEVO Elvira M. ex del Pirovano. PARTERA especialista, partos, embarazos, atención obstétrica toda hora. Consultas gratis. — Precios módicos BELGRANO 2896 U. T. 45-2935

ELISA F. DE VELTRI
QUIRNO 89
(A una cuadra de Rivadavia)
Ex partera del Hospital Alvear
Atiende todo el día casos urgentes
U. T. 67, Floresta 4791

MARIA S. DE LEVIN
Consultorio obstétrico moderno. Partos. Casos urgentes. Facilidades de pago. Comodidades para pensionistas. Consultas Gratis. RINCON 173. U. T. 47-2429.

MARIA E. ZUNINO
OBSTETRICA
Consultas de 14 a 18
SUIPACHA 365, piso 2o.
U. T. 35-1027

VICENTA PEREZ, PARTERA. Partos, casos urg., pensionistas. Cons. gratis. Atiende domingos y feriados. CORRIENTES 2052, 2o. piso A. U. T. 47-7721 A 2 cuadras de Callao.

VAINI, partera espec., emb., partos, casos urgtes., curaciones, Boedo 1827 U. T. 61-4821.

## 11. Compras Varias

ALUMINO, bronce, cobre, plomo, estaño y met. en gral., pago alt. prec. Córdoba 6073. T. 54-3907.

COMPRO cabello trenzas cortadas, confecciono postizos. Rivadavia 3423.

COMPRO a alto prec. bronce, alumin., cinc, estaño, tornead. y limadura de bronce y antim. J. Newbery 3970. T. 54-0919.

ALUMINIO, bce., cobre, cinc, estaño, plomo, cpro. Av. La Plata 2725. T. 61-2549.

ALUMINIO $ 4, bronce, cobre, plomo, cinc y met. en gral., pago alt. prec. Córdoba 6339. T. 54-4570.

BICICLETAS y motos compro a su valor. Pueyrredón 581. U. T. 47-6153.

COMPRAMOS
Aluminio hasta $ 3.50 kilo; Cobre $ 0.85; Bronce $ 0.70; Cinc, Plomo, Mercurio, etc. cualquier cantidad, aún viejo. Bartolomé Mitre 3462.

DIARIOS, revistas, archivos, metales usados, compro. Reconquista 575. U. T. 31-4181.

## 12. Ventas Varias

A comerciantes, vendo pulseras fantasías a $ 0.15 y para reloj 0.25. 4 muestras vendibles y gastos $ 2, env. a Fábrica. Terrada 4614.

CALEFONES, cocinas gas, supergás, kerosen y carb., sanit. nuevos y ocas., compost., instal. Perú 538.

VALE Por envío RESERVADO de un muestrario completo de 4 PROFILACTICOS espec. líquido LATEX. De acuerdo con el aviso de CRITICA sírvase enviarme un muestrario. Incluyo $ 1.— en estampillas para gastos de envío.
N. y Ap. ..........
(letras de imprenta)
Dirección ..........
Localidad ..........
R. HILLION
25 de MAYO 140 U. T. 33-9547

VENDO montura de equit., escopeta, radio y bicicleta, todo o separado. Cuba 2101. T. 73-4017.

## 13. Permutas en general

PERMUTO por auto registradora National 9 contadores, libre de prenda, perfecto funcionamiento. Corrientes 6311.

## 14. Dinero Ofrecido

A EMPLEADOS NACIONALES, JUBILADOS MUNICIPALES, BANCARIOS Y ALTO COMERCIO, DINERO EN FORMA LIBERAL EN EL DIA
EL CREDITO
VICTORIA 1260

A MILITARES, MARINOS
Magist. y empl. en gral. dinero mensual a largos plazos
"EL TESORO", 25 de Mayo 340
De 11.30 a 19.30 — U. T. 31-1541

Acuerdo rápido y directo
Créditos en efectivo pago en mensualidades a militares y marinos en acti., magisterio, ferrov., banc., U. T., Cías. Elect., Gas y alto comercio. — CASA BIANCHI
VICTORIA 788 P. 1°. Esc. 3

A BAJO INTERES
acordamos préstamos a empl. y obreros SOBRE AUTOS SIN RETENCION
NEGOCIAMOS CREDITOS
ESMERALDA 132, Esc. 5, U. T. 31-4960
(De 9 a 20 horas)

A SOLA FIRMA DINERO
INTERES BANCARIO
EN EL DIA
AMPLIAS CANTIDADES ACORDAMOS A EMPLEADOS, MILITARES, OBREROS Y JUBILADOS
A pagar en pequeñas cuotas. Oper. reserv.
ATLAS Co.
PERU 151 OFIC. 28 y 29

## 14. Dinero Ofrecido

"ALBO"
A COMERCIANTES Y Empleados. Dinero Rápido Créditos Compramos y Vendemos a los Mejores Precios
SAN MARTIN 244 — Esc. 210

A EMPLEADOS
DINERO DIRECTO
MUY BAJO INTERES
Negociamos Créditos
LACOM
AVDA. DE MAYO 981, piso 4o.

A EMPLEADOS
Dinero en 24 horas
CREDITOS COMPRAMOS y vendemos en las mejores condiciones
CASA "MON"
Diagonal Norte 825, p. 1, Of. 17

A NEGOCIAR SU CREDITO EN LAS MEJORES CONDICIONES
CASA DAR
AVDA. DE MAYO 580 1er. piso

A
COMPRAR O VENDER
CREDITOS
Obteniendo más dinero..!
CASA "VAZ"
Diag. Norte 1110, P. 6o., Esc. 3.
U. T. 33-2699

A SOLA FIRMA
DINERO DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL
CASA RIVADAVIA
RIVADAVIA 659, p. 1°, Esc. 2 y 3

COMPRAMOS Y VENDEMOS CREDITOS
DINERO a emp. nac. y grandes empr. préstamos liberales:
Casa I C A - Av. DE MAYO 560
Esc. 4 y 6. U. T. 33-2290

CHACABUCO 78
2o. p., of. 22 (esq. Av. de Mayo)
MENDI
DINERO
A EMPLEADOS
A sola firma, al más bajo interés, en 10, 7 y 5 meses

CASA BLANCO
Dinero bajo interés a Magist., Bancos, Polic., Cade, Italo, Gas, U. Teléf., Ferrov., S. Anónimas. SAN MARTIN 50

CREDITOS
COMPRAMOS Y VENDEMOS INMEJORABLES CONDICIONES
Créditos en efectivo a empleados
Casa C.I.D.
DIAGONAL NORTE 825
ESC. 95 P. 9o.

DINERO
A SOLA FIRMA
Empleados Capital e Interior
CASA SAMPI
DIAGONAL NORTE 760
1er. piso. Esc. 19

DINERO a empleados en general y particulares. Cortos y largos plazos.
ALBOR. Cangallo 315. 6o. piso

DINERO A EMPLEADOS BANC., U. T., MUNICIPALES, C.A.D.E., POLICIA, etc.
AFTCA — VICTORIA 571, p. 3o., Esc. 19

DINERO
A EMPLEADOS
A sola firma al más bajo interés, en 10, 7 y 5 meses.
MENDI — CHACABUCO 78
2o. P., Of. 22

DINERO A Empleados en General se le acuerdan Créditos Rápidos
"PENTA" TUCUMAN 1446

EMPLEADOS y OBREROS
concedemos en pocas horas 1 y 2 firmas, dinero pagadero en cortos o largos plazos, a interés bancario
CONSULTE. LE INTERESA
UNIFICAMOS DEUDAS
Casa "EROS"
Avda. de MAYO 791, Piso 3°.

LEVANTO SUS EMBARGOS
Arreglo su situación económica. Consultas gratis. Estudio "Themis", Bolívar 431, esc. 17. Horas: 8 a 10 y 18 a 21.

## 16. Socios y Dinero Pedido

VENDO o busco socio para restaurant, café y parrilla, Av. Fco. Beiró 5252.

## 20. Hoteles

HOTEL La Capital, Alsina 894, piezas $ 1.50, 2 salas desde $ 2, pensión por día $ 3, por mes desde $ 65.

## 24. Automóviles y Acces.

ADELANTO máximo sobre AUTOS con y sin retención. INTERES BANCARIO. ALSINA 633

AUTOMOVILES
NUEVOS Y USADOS
COMPRAMOS
cualquier marca al contado inmediato
VENDEMOS
con ínfimo desembolso al contado y saldo hasta 48 mensualidades.
CONSIGNACIONES
Recibimos autos para su venta no cobrando estadía, gastos ni comisión
ANTICIPOS
adelantamos dinero al 5 o|o anual de interés sobre coches dejados en venta.
"LA CUMBRE"
SOCIEDAD ANONIMA
Capital $ 1.000.000 m|n. autorizado.
CANGALLO 1147

AUTOS ADELANTAN
máximo operación liberal c|o. s|prenda en el acto, s|retener. C.H.A. Alsina 465.

## 24. Automóviles y Acces.

AUTO Chevrolet 1941, para taxi, vendemos largo plazo, de 18 a 20 meses. FARTUZZI y MEDICI. Seguí 809.

COMPRO autos chocados, pago bien. U. T. 73-4847.

DEPORTISTA liquida: ford 4 cilindros, motor para canoa Jhonson portátil. Cuba 2101.

## 28. Casas y Departam.

CAB. serio daría particip. a señor igual en dptito., central amuebl. $ 60 mens. C. Correo 2470.

## 29. Locales para Negocios y Escritorios

ALQ. sucursal de pan, Vedia 2637 6 pzas., alquiler barato, 70-7021.

## 30. Piezas y Salas

ALQUILO sala bien amueblada, teléf., alc. Paraná 344, piso 3o.

## 32. Pensión en Familia

ALMUERZO o cena $ 25, comida fliar., comedor de invierno. Tacuarí 237, T. 38-0862.

DTO. H. 4°. piso, Montevideo 205, sala a la calle con o sin muebles, ejanena, a hombre solo, único inq., calef.

## 33. Oficios y Oc. Diversas

PEDIDOS

MAESTRO DE BAILES competente necesita el Gran Estudio de Danzas Gaeta. Horas de trabajo de tarde únicamente, muy buen sueldo. Tratar personalmente de 14 a 20 hs. cualquier día. Cangallo 1610.

SEÑORITAS de buena presencia necesito 20, con cédula, sueldo mensual $ 200, con preferencia rubias, tratar después 18 hs. Academia Mary, Bdo. de Irigoyen 1657.

GOBERNANTA inglesa, bien recomendada, ciudad o campo. Juncal 1943.

## 40. Chauffeurs




ACADEMIA DE CHOFERES
"LAMELA"
MANEJO TECNICA Y REGISTRO
$ 50
Autos para examen
DIAZ VELEZ 4772. T. 60-7918 y 0103

## 41. Profesionales

Estudio Jurídico "La Universal". Atendido por abogados. Asuntos civiles y comerciales. Traducciones. Divorcios y accid. del trabajo. Victoria 2533. 47-3461.

## 42. Jurídicos

Dr. F. GARCIA MARTINEZ
ABOGADO
ANTONIO F. GARCIA MARTINEZ
ESCRIBANO NACIONAL
DESPIDOS, LEY 11.729
ACCIDENTES DEL TRABAJO
CONVOCATORIAS — QUIEBRAS
ASUNTOS CRIMINALES
LAVALLE 1344, piso 3°.
U. T. 38-2883

## 43. Corredores y Representantes

ASEGURE $ 10 diarios, venda jabón por su cuenta. Tocador desde 0.30 doc. Hotel $ 1 cien. Marsellés, 75 o|o aceite, kilo 0.60. A mayoristas descuentos. Fáb. Jufré 38.

A GANAR $ 10 diarios, venda por su cuenta medias, compr. directamente fábrica de medias "ESA", Victoria 1221, P. Ilsla.

## 45. Servicio Doméstico

AGENCIA Franco Vasca, acced. personal eleg. Charcas 1105, U. T. (41) 1355 y 0827.

## 47. Mueblerías

FABRICA DE MUEBLES
CAMBIA SUS MUEBLES POR NUEVOS CREDITOS. CORRIENTES 3934. 79-3262

A 10, 15 y 20 meses, créditos. Fábrica de muebles "EL PORVENIR". ENTRE RIOS 465. U. T. 38-2209.

A $ 10 mensuales
LE AMUEBLAMOS SU HOGAR
BELGRANO 2019

¡SIN DESEMBOLSO!
AMUEBLE SU HOGAR en la FABRICA
SAN JUAN 2646

## 47. Mueblerías

A $ 65 DORMITORIO DE $ 240. A 120 de $ 390; a 200 de $ 650. Guardarropas $ 30, Roperos $ 18; Aparador, $ 15; Camas hierro $ 7; de bronce, etc. Colchones $ 5; mesas $ 4; Sillas $ 2; Comedor $ 50. Cambiamos muebles. CORRIENTES 3626 U. T. 79-1766

## 48. Muebles de Ocasión

POR viaje inesperado vde. urgentemente flia., su gran moblaje compuesto de: 2 dormitorios modernos desarmables, comedor lujo y 1 diario, living room savonarola importada, colchones, arañas, radio 5 lámparas, para retirar con urgencia a cualquier precio, se venda en globo o por muebles sueltos.
Cangallo 3941, casi esq. Medrano

DORMITORIO fino y comedor ídem sin uso, por asunto privado vendo $ 125 urg.; José María Moreno 215.

## 50. Academias de Baile

APRENDA A BAILAR
POR CORRESPONDENCIA
ZAPATEO AMERICANO, MILONGA, TANGO, Fox Trot, Vals, Paso doble, Ranchera y Rumba
Con el afamado profesor diplomado GAETA único nombrado por la Intendencia.
SEÑORITA o CABALLERO remita hoy mismo $ 1 en efectivo o estampillas y a vuelta de correo recibirá en su misma casa en sobre cerrado y sin membrete prospectos completos con lección de estos bailes, ilustrados con mapas de los pasos, dibujos y fotografías para aprender en 10 días, sin profesor, sin música y sin compañera. Escriba a:
Prof. DOMINGO GAETA
CANGALLO 1610 — Bs. Aires
Al hacer su pedido mencione este diario

ESTUDIO GAETA
El más lujoso e importante de Bs. Aires, instalado en su propio edificio de 4 pisos, puedo aprender en clases INDIVIDUALES y en pocos días: Tango, Milonga, Fox Trot, Vals, etc., por sólo $ 2.— con el más prestigioso profesor argentino
DOMINGO GAETA
Unico diplomado 4 años consecutivos en concursos de profesores. Horas de clases de 14 a 23. También domingos y fer. ENSEÑANZA, ADEMAS DE BAILES ESPAÑOLES, ZAPATEO AMERICANO, Clásico, etc.
Director general
Domingo Gaeta
CANGALLO 1610 U. T. 38-2614
Pida informes sin compromiso personalmente o por teléfono

A BAILAR bien en pocos días, enseñan las PROFESORAS MERY y ROSITA. SAN JUAN 1792, esq. E. RIOS.

APRENDA A BAILAR
Tango, Foxtrot, Vals, Milonga, Rumba, Conga, etc., con el prof. patt. M. ALVAREZ. UNICO ESTUDIO DE ENSEÑANZA INDIVIDUAL, en salas reservadas a damas y caballeros. Cursos económicos desde las 9 hs. También domingos y feriados.
AV. DE MAYO 1034 PISO 1°.

T. HUELGA — CHARCAS 1267
Aprenderá en pocas lecc. tango, foxtrot, conga, etc. — U. T. 41-2671

B. Irigoyen 83, Gelci enseña bailes en 10 lecc. sin mujeres, 1a. lecc. gratis.

TANGO — FOX — VALS, etc.
CORDOBA 4379 — Profs. ARAMIS

¿Quiere Ud. bailar bien en pocos días? Aprenda en la acreditada ACADEMIA "DOPAZO"
Abone hasta aprender por sólo $ 5, 15 lecciones $ 1. Pida abono ESPECIAL por tiempo indefinido. Salones reserv. para damas, cab. y niños. Se atiende todos los días de 10 a 21.30 hs.
Recuerde: ACADEMIA DOPAZO.
RIVADAVIA 2664 Plaza Once

GRAN ACADEMIA
DE ENSEÑANZA y PRACTICA
"MARY"
La más moderna y lujosa. Tod. los días 2 gr. orq. Típ. E. F. Camef; jazz "Mary". Baile con $ 1. Bdo. de IRIGOYEN 1657

ACAD. Coreográfica Femenina. Rivadavia 6397. Clásicas, españ., rusas, nac. de salón, zapat. Pida foll. 63-3246.

"LOS MENDEZ"
Atienden personal. su escuela de bailes. Lec. individuales desde $ 2 a damas y cab. Clases privadas. Unic. enseñanza. Atiende de 10 horas en adelante.
LIBERTAD 232 U. T. 35-3127

TODO EL MUNDO BAILA. — Para bailar hay que aprender.
"El Cubano", Ch. Kessel. POR $ 5. APRENDERA A BAILAR
sus 18 años de profesor es la mejor garantía. Enseñanza para ambos sexos. Se atiende de 11 de la mañana a 21 hs.
CORRIENTES 4251
U. T. 79-2163

## 53. Compra de oro. Dinero s|pól. y alhajas.

A POLIZAS "LA MAXIMA", Suipacha 615, alhajas y obj. varios, comisión menor, adelanto todo. COMPRO ORO

CREDITOS Sola FIRMA CINTILLOS - RELOJES. El Diamante — Rivadavia 7318. Anexos: Sastrería. Necesitamos corredores. ORO PAGO $ 5 gramo

ORO Pago 18 ks. hasta $ 5, 14 k. $ 3; bajo $ 2 el gramo. LA SUIZA, Entre Ríos 374

ORO PLATINO y BRILLANTES Pagamos su valor real AV. DE MAYO 917

ORO Platino y Brillantes: Pago más que otros. Fábrica de Alhajas. DIAGONAL NORTE 929

## 54. Fotografía y Optica

Anteojos COMPLETOS POR SOLO $ 5
OPTICA REX
UNICAMENTE EN:
SARMIENTO 829. T. 35-7356
Será atendido por ópticos Diplomados

## 56. Ofic. para la Mujer

DESDE $ 8 hago vestidos y tapados chic. Maipú 359, P. 9o. Dto. 131, 31-1913.

## 58. Sastrerías

SASTRE hombre y señora; a $ 15 doy vuelta trajes y sobretodos, reformas hechuras, créditos. Azcuénaga 1460. Dto. 1. T. 41-3059.

DOY vuelta sobret., traj., reformo, limpio y plancho, voy domic. Avenida Maipú 3799. T. Olivos 3186.

## 59. Art. para la Mujer

PARA EL HOGAR,
En sus paseos de Fin de Semana, Clubs, Automovilistas, Pesca, Caza NO OLVIDE LLEVAR
Alcohol Sólido Sortija
ocupa poco lugar. Económico y práctico.
En venta en todas las casas importantes. Pedidos por mayor de ALCOHOL SOLIDO SORTIJA.
U. T. 51, Urquiza 5106

## 60. Fantasías

FANTASIAS PARA REGALOS "ADELITA". Espléndido collar de madera en todos los colores, a $ 0.95 y de REGALO un par de aros haciendo juego. CORDOBA 4396

## 62. Maquinas de Escribir

A $ 8 mens., máq. escribir, calcul., mimeóg. Crédito Suizo. Victoria 782

MAQUINAS escribir alquilamos $ 0.10 por hora, gab. pers. Sarmiento 433

## 63. Radiotelefonía

ARREGLO RADIOS a domicilio. Llame sin compromiso a: T. 50-5181.

Y COMO SIEMPRE
Corporación "MAFE" presenta:
LA MEJOR RADIO ULTIMO MODELO 1941
Se entrega con tres años de garantía sellada.
7 (siete) Lámparas de la serie 1941. Altoparlante Rola de gran concierto, perfecto funcionamiento en ambas corrientes, 220 volts. Moderno circuito Superheterodino de onda corta y larga, con ojo mágico, neto al contado . $ 160.— Para campo, funciona con sólo conectarlo a un acumulador para 6 volts. Consume 1 amper hora, onda corta y larga, neto al contado . . . $ 125.— Acumulador 140 amps., doble placa reforzada, para 6 volts. Neto . . . $ 43.—
CARGADORES AEREOS, LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA
CORPORACION "MAFE" Radio
VENEZUELA 1159 Bs. Aires
Solicite el nuevo catálogo No. 28, gratis.

Llegaron... Los Nuevos Modelos 1941. Alegre su hogar adquiriendo su Radio direc. en la fábrica, CON GARANTIA POR 6 años en papel sellado.

| | |
|---|---|
| Super Baby de Luxe, 6 lamps. | $ 38 |
| Onda corta y larga, 6 lámps. | „ 44 |
| Onda corta y larga, 7 lámps. | „ 54 |
| Onda corta y larga, 8 lámps. | „ 63 |
| Onda corta y larga, 9 lámps. | „ 71 |
| Para automóvil, funcionando | „ 85 |
| Con ojo mágico recargo. | „ 3 |
| Receptor para 6 volts | „ 70 |
| Receptor para 6 volts y ambas corrientes | „ 99 |
| Acumulador de 6 volts, 120 amperes | „ 21 |

Y 500 modelos a la vista y a elegir a precios irrisorios.
CONTRA REEMBOLSO remitir $ 3 o girar el importe a:
Cía. Veritone Radio Products
Av. L. N. Alem 610. U. T. 31-0124
Con 25 líneas internas
Presente este aviso al vendedor para tener opción al obsequio



Potente Super, 2 ondas, 2 Ctes. con sus últimos perfeccionamientos y a los precios más bajos desde $ 78 y $ 58.—
Modelo común, 5 lámp. 2 ctes. $ 48.
CREDITOS A SOLA FIRMA
CUOTAS DESDE $ 5
RADIO LAVALLE
LAVALLE 1150 Bs. Aires U. T. 35-2858
SOLICITE una demostración

## 64. Ext. y Hallazgos

CARTERA extrav. con cédula y documentos, ruego devolver Billinghurst 2217. U. T. 71-2226.

## 65. Personas Buscadas

SE DESEA saber el paradero del señor Aldo Osano, por fallecimiento de familiar, se agrad. t. información al resp. Dirig. Angel G. Osano, Nazca 2349. Tel. 6961, Devoto.

## Convocatoria

"NUMANCIA"
Seguros en General. Soc. Anón.
CONVOCATORIA

De acuerdo con el Art. 21 del Estatuto Social, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 16 de Junio de 1941, en el local de la calle Cangallo No. 430, a las 16.30 horas, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1o. Lectura y consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas, Informe del Síndico y Aplicación de Utilidades.

2o. Elección de cuatro Directores por el término de dos años.

3o. Nombramiento de Síndico titular y un suplente de Síndico.

4o. Designación de dos señores accionistas para firmar conjuntamente con el señor presidente y secretario, el acta de la Asamblea.

EL DIRECTORIO.

Buenos Aires, 13 de mayo de 1941.

Nota.—Se recuerda a los señores accionistas que para poder concurrir a la Asamblea deberán depositar en la Gerencia de la Sociedad sus acciones o recibos de depósitos de las mismas en Instituciones Bancarias, hasta tres días antes del señalado para la Asamblea. (Art. 30 del Estatuto).

# Judiciales REMATES Particulares

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Casa Central: 25 DE MAYO 231 - 223 y Leandro N. Alem 232

"Los Remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publica en el Boletín del Banco"

PROVINCIA DE MENDOZA. Departamento San Rafael, Distrito Rama Caída, lotes que a continuación se detallan, con los derechos de riego que les correspondan, situados a 4 Kms. al E. SE. y NO. de las estaciones Pedro Vargas y Rama Caída, respectivamente, lindando: en conjunto, por estar unidos: N. Junta Reguladora de Vinos; S. Juan Parejas; E. Lierena y otros; O. Ramón Arias, los tres últimos rumbos calles, en medio.

| Lote | Superficie | Base | Hipoteca | D. Actual |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 20 Hs. 2000 m2. | $ 9.700 | $ 6.000 | $ 5.462,64 |
| 2 | 20 „ 2000 „ | „ 8.700 | „ 5.950 | „ 5.416,53 |
| 3 | 20 „ 2000 „ | „ 8.700 | „ 5.950 | „ 5.416,53 |
| 4 | 20 „ 2000 „ | „ 8.700 | „ 5.950 | „ 5.416,53 |

El día 17 de Junio de 1941, a las 10 y 30 horas en la Sucursal. Nota: En oportunidad el Banco hará practicar la mensura correspondiente a estos lotes, pues la superficie que se consigna es aproximada. Otra: Con arreglo a la ley 11.627 el comprador deberá respetar los contratos de arrendamiento vigentes, por el plazo, precio y superficie que se informará en Casa Central y en la Sucursal. Adl. R. 1474, Sucursal San Rafael. Martillero: Emilio C. Poccioni. — No. de Control: 24418.
CRITICA Inic. 4|6|941 Ven. 16|6|941

PROVINCIA DE CORRIENTES. Departamento Paso de los Libres. Campo de 2652 Hs. 4632 m. c., apto para ganadería y agricultura, con las poblaciones en el estado en que se encuentren. A 7 1|2 Kms. al NE. de la estación Tapebicuá, F. C. N. E. A. lindando: NO. Ceferino Báez; NE. y E. arroyo Guaviraví; S. Sofía B. de Sitjá y O. G. Barcellos y Luis Ojeda. El día 3 de junio de 1941 a las 10 y 30 horas en la sucursal del Banco de la Nación Argentina en Paso de los Libres. Base $ 42.500. Hipoteca $ 24.250. Deuda actual pesos 22.712,99. No. Ho. 56.21241. E. 16 Serie E. Sucursal Goya. Martillero: Ramón A. Saráchaga. — No. de Control: 24354.
CRITICA Inic. 24|5|941 Ven. 7|6|941

### A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL. — Orden señor Juez doctor Abelenda, secretaría Dr. Madariaga, juicio Hourigot Pastor sucesión la propiedad Quesada 3053 —8m66 por 38m70 — Base $ 13.333,33. — El domingo 8 de junio, a las 16.30 horas en la misma. 8 o|o de seña; 2 o|o de comisión.
Buenos Aires, Mayo 29 de 1941. Héctor Madariaga (secretario).

JUDICIAL. — En Villa Luro, una casa y un lote, en la parte más significativa de ese populoso barrio. Cortina N°. 842, entre San Blas y Camarones: sala al frente, zaguán, cinco habitaciones, etc., cuya distribución permite convertirla en casa de departamentos. Mide 8m66 de frente por 43m30 de fondo. Base $ 7.000 m|n. El lote que es lindero lleva el N°. 860 y mide 8m66 de frente por 43m30 de fondo. Base $ 1.666.66 m|n.

### Scavino, Pintos & Cía.

El Domingo 15 de junio, a las 16, en los mismos

Orden del señor juez Dr. Abelenda, secretaría N°. 9, del Dr. Kemmeter, en la sucesión de don Francisco Queralt. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión en efectivo. Informes en nuestra casa, Perú 135. U. T. 4487, Avenida. — SCAVINO, PINTOS y Cía.

# LA ROSA DE LOS VIENTOS

### ★ Sulfanilamido en la peritonitis

EL doctor Reginald Sterling Mueller, del hospital Roosevelt, de Nueva York, anunció la semana pasada que ha tratado con sulfanilamido 75 casos de peritonitis, sin que muriese ni un solo paciente. La importancia de este hecho se podrá apreciar si se tiene en cuenta que la apendicetomanía es la operación quirúrgica más común en Estados Unidos, y que cada año mueren alrededor de 16.000 personas de peritonitis producida por ruptura del apéndice.

En los últimos meses, varios hospitales y sanatorios norteamericanos han venido colocando sulfanilamido en los peritoneos inflamados y han visto descender la mortalidad de rupturas del apéndice de un 20 por ciento a cerca de cero.

Ese método es un triunfo más en la espectacular historia del sulfanilamido y drogas afines. La mayor parte de las veces se dan esos remedios por ingestión. Pero los médicos han comprobado que se pueden utilizar concentraciones ochenta veces mayores en aplicaciones locales sobre heridas e infecciones.

El sulfanilamido ha salvado a muchos soldados británicos que se retiraron heridos de Dunkerque. Hace poco, un cirujano que trataba de extirpar un tumor en el recto, pinchó accidentalmente la cavidad abdominal, echó en seguida sulfanilamido y el paciente, que en cualquier otra circunstancias habría debido morir, reaccionó.

(De "Time", Nueva York)

### ★ El Zoo y los bombardeos

UNO de los hechos más extraordinarios relacionados con la falta de nerviosidad demostrada por los animales del Zoo de Londres durante los bombardeos, es el comportamiento de animales que en general consideramos como incurablemente nerviosos, por ejemplo, el antílope y la jirafa. Si se nos hubiera preguntado cuál habría sido la consecuencia de la caída de una bomba cerca del alojamiento de una u otra, habríamos dicho quizás, sin vacilar, que la mayoría de esos animales se lanzarían a correr espantados, hasta quebrarse las patas o el pescuezo.

Han caído bombas cerca de sus alojamientos, tanto en Londres como en Whinsnade y, sin embargo, sólo hubo un antílope herido, que puede ser que se haya quebrado una pata debido al miedo, y la jirafita de Whipsnade. Esta se encontraba en su jardín un domingo por la mañana, cuando cayó una bomba cerca y se asustó tanto, que se puso a dar vueltas al galope durante cerca de tres horas, forzando tanto el corazón que murió algunos días después. Pero aparte de ellos, ningún animal resultó afectado.

El director del Zoo de Edimburgo dice lo mismo, salvo que algunos chimpancés se fastidian mucho por el cañoneo de las baterías antiaéreas y expresan ruidosamente su desaprobación.

(Extractado de Julian Huxley en "News Chronicle", Londres)

### ★ Un invento importantísimo

UN abogado que se especializa en patentes de invención nos ha comunicado una carta enviada por uno de sus colegas, llamándole la atención sobre el reciente invento de uno de sus clientes, que desea patentarlo. Se trata de una solución "que se usa con el fin de hacer pompas de jabón".

El colega de nuestro amigo añade esta recomendación personal: "He de decirle que mi cliente me obsequió una botella de esa solución y que he pasado una noche muy interesante haciendo globos de gran tamaño, que conservan su forma y su rigidez hasta 30 minutos después de dejados caer sobre la alfombra".

(Del "New Yorker", Nueva York).

## 67. Pedicuros

A PEDICURO ESPECIALISTA M. CALVISO. Extirpa callos, ojos de gallo de raíz, s. dolor. C. Pellegrini 125. U. T. 35-5817.

## 68. Divorcio en el extranjero

DIVORCIO
ABSOLUTO Y NUEVO CASAMIENTO
También Conversión de Sentencias Argentinas de separación en divorcio absoluto. Trámit rápido y muy económico sin pago adelantado. Absoluta reserva y referencias bancarias.
Consultas GRATIS y sin compromiso
Dr. G. GUILBAUD
Esmeralda 570. Establecido 1925

DIVORCIO
Absoluto y nuevo enlace. Trámite rápido, económico, sin adelantos. Absoluta reserva y garantía bancaria. GESTIONES DE INMIGRACION A MEXICO
Dr. VASQUEZ RAMOS
UNICO abogado mexicano y ex juez en lo Civil en México que atiende PERSONALMENTE en Buenos Aires. Consultas de 10 a 20 horas
DIAGONAL NORTE 943, p. 2°.
U. T. 35-0291

DIVORCIO
Absoluto y nuevo casamiento. Juicios de separación y alimentos ante Justicia Argentina. Conversión de sentencias argentinas en divorcio absoluto. Facilidades de pago. Consultas gratis de 9 a 19 horas. Oficina establecida desde 1912
Dr. LUIS MEDAL
Ex juez en lo Civil en México
B. MITRE 430, Esc. 216|17. U. T. 33-4705

DIVORCIO
Y NUEVO CASAMIENTO. Conversión de sentencias argentinas de separación en divorcio absoluto. Trámite rápido y muy económico sin cobrar adelantado. CONSULTE GRATIS al abogado especialista.
Dr. A. Cristiani
Que atiende de 8 a 20 horas
URUGUAY 516 P. 3o. U. T. 38-7583

## 69. Animales domésticos

CACHORRITOS pequineses, 1er. premio en el Club Argentino. Llamar de mañana: 37-4840.

## Edictos Judiciales

El juez Dr. Custodio Maturana cita por treinta días a herederos y acreedores de Isidro Heymann.
Buenos Aires, Abril 29 de 1941. — Doctor Jorge Ravagnan, Secretario.

El señor juez Civil Dr. Manuel C. Olmos llama por treinta días a herederos y acreedores de Fernando Mustin.
Buenos Aires, Mayo 23 de 1941. — Lucio L. Meléndez, secretario.


CRITICA AVENTURAS
LAS HISTORIETAS MAS POPULARES EN LA ARGENTINA
CRITICA COMICAS
LOS MIERCOLES EN MULTICOLOR
DICK BRADFORD ("En busca de la muñeca de los diamantes")
No Encuentran la Salida
por CLARENCE GRAY
MIRE, BRADFORD; SI NO QUIERE MORIR AQUI, MUESTRENOS EL CAMINO
¿POR QUE NO LO ENCUENTRA EL SEÑOR GRIMM? HACE HORAS QUE ESTA BUSCANDO.
ENTRETANTO, LINDY Y SU PADRE LLEGAN AL PEÑASCO SOBRE LA CUEVA DONDE DICK Y BUCO SE HALLAN ENCERRADOS.
BUENO; YA LLEGAMOS.
¡MIRA, PAPA! AHI ESTAN SUS CABALLOS. DEBEN ESTAR CERCA ENTONCES.
EL RATON MICKEY
No se da por Enterada
por WALT DISNEY
NO TE AFLIJAS TANTO PORQUE TU NOVIA NO TE HAYA ESPERADO EN LA ESTACION
SI MINNIE NO HA VENIDO, SERA POR INCONVENIENTES GRAVES
HABRA PENSADO QUE EL ENCUENTRO ES MAS LINDO EN CASA.
BUENAS TARDES, MICKEY
¡HOLA!... ACABO DE VOLVER... ¿SABES?
OH! ¿TE HABIAS AUSENTADO?
¿QUE SI ME?... OH-OH
EL GUARDABOSQUE SOLITARIO
Lo Matará
por ED. KRESSY
USTED NO ES UN ASESINO, HOLT
YA LO SE; POR ESO NO QUIERO QUE ME AHORQUEN
EL GUARDABOSQUE NO HACE CASO A DEAC HOLT.
TENGO QUE MATARLO. VUELVASE... NO ME OBLIGUE A ELLO.
EL PATO DONALD
Preparando la Clientela
por WALT DISNEY
ROSQUILLAS SALADAS GRATIS
PAPAS FRITAS GRATIS
CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO
Está Celoso
por ROY CRANE
¿QUE TE HAS CREIDO, GRANDISIMO HIPOPOTAMO?
¿QUE TE PASA?
¡HEROE DE OPERETA! NO TE ARROJASTE AL AGUA HASTA NO VER MUERTO AL COCODRILO.
¡VAMOS, TESORO! TAMBIEN ERES MARAVILLOSO
Y ES MUCHO MAS COMODO SER LLEVADA POR DOS.
LOS LIOS DE ESPAGUETI
Un Poco de Ciencia
por SEGAR
¿VOLVERA EN SEGUIDA ESPAGUETI?
SI, ME OLVIDE DE DARLE LA SU PROPINA AL PUERCO MARINO
AQUI ESTA... UNA BUENA LATA DE SARDINAS
TENES QUE SALIR EN CUANTO HABRA LA ENTRADA SECRETA PARA LOS PUERCOS MARINOS
¿ESTAS LISTO?
¡FORMIDABLE!
¡DA! ¡DA! ¡DA!
ES LINDO SER "ANFIBIO" COMO LOS PUERCOS MARINOS
¿ANFIBIO?
QUERRA DECIR "ANFIBIO" PUEDEN VIVIR EN EL AGUA Y EN TIERRA
LA PATRULLA POLICIAL
Cerada con Candado
por HARLIE CHIND
Y CUANDO DESAPARECE ADENTRO, UN HOMBRE SE ACERCA A LA PUERTA Y LA CIERRA CON CANDADO.
PAT LLEGA CON SU COCHE AL DEPOSITO...
DON JACOBO EN LA ARGENTINA
Lo Unico que Está Limpio
por CLIFF STERRET
WINNIE: ¿ESTAS SEGURA DE HABER BARRIDO LA SALA?
¿NO TE DIGE QUE SI?
Y SI NO ME QUIERES CREER...
...¡PUEDES MIRAR BAJO LA ALFOMBRA!
LO LLAMAN BURBUJA
El Agente Pasa el Dato
por AD CARTER
LE TRAIGO MALAS NOTICIAS, SARA
¿QUE PASA MARTIN?
ACABO DE ENTERARME DE QUE CARTA BRAVA Y SU CHIQUILLO SE HAN PROPUESTO ESCAPARSE CON EL CIRCO
¡OH, DIOS MIO!
QUIERO QUE VENGAS EN SEGUIDA, VIEJO...
MUTT Y JEFF
Investigación Difícil
por BUD FISHER
¿DONDE ESTA EL GERENTE? ¿DONDE ESTA EL GERENTE?
¿QUE PASA?
ALGUIEN ME ROBO EL CAFE CUANDO ME DI VUELTA
BUENO, ¿Y QUE QUIERE QUE HAGA?
QUIERO QUE ENCUENTRE AL LADRON
¿COMO QUIERE QUE SEPA SI 60 PERSONAS TOMAN CAFE?
¡PROBANDO LOS CAFES! NO PUSE OCHO TERRONES EN EL MIO
EL ESCUADRON DE LA GUARDIA RURAL
Un Nuevo Misterio
por ZANE GREY
HABIENDO MUERTO EL VIEJO, ES DE SUPONER QUE NO HABRA MAS INCENDIOS.
RECUERDE QUE EL VIEJO DIJO QUE LA FABRICA SE QUEMARIA AUNQUE EL ESTUVIERA MUERTO
¿POR QUE DEJO ESCAPAR A ESE LOCO, KING?
NO ESCAPO, DANIELS.
NO ME DIGA ESO; ACABO DE VERLO EN LA FABRICA.
ESE HOMBRE HA MUERTO HACE UNA HORA
EL PRIMO DE NIMBUS
Chimenea con Ondas
por FOLA
EL HOMBRE RELAMPAGO
Jorge Encuentra un Canal
por ALEX RAYMOND
JORGE LEVANTA VUELO EN SU BUQUE-COHETE EN BUSCA DE UN PUERTO SEGURO PARA EL BARCO.
POR FIN AVISTA UN CANAL ENTRE LAS ROCAS...
...Y DESDE EL PUESTO DE OBSERVACION AEREO, CONDUCE AL "LIBERTAD" HACIA EL PUERTO DESCONOCIDO.
BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA
Prueba de Fuego
por JIMMY MURPHY
"CORONEL MARTINGALA: SU NOMBRE NOS HA SIDO INDICADO COMO REFERENCIA POR EL SEÑOR TIMOTEO QUE ES ASPIRANTE A UN GRAN EMPLEO. NUESTRO REPRESENTANTE LO VISITARA"
ESTOY IMPACIENTE POR VISITAR AL CORONEL, DISFRAZADO
ASI SABRE SI FUE SINCERO CUANDO ME DESEO QUE OBTUVIERA ESE PUESTO.
¿Y DE QUE TE SERVIRA ESO?
SIEMPRE HE QUERIDO SABER QUE OPINION TIENE EL CORONEL DE MI.
TE LLEVARAS UN DISGUSTO
VIENDO ESTRELLAS
por FEG MURRAY
Dinero Ganado en el Cielo
GLENN FORD GANO UNA VEZ $50 TIRANDOSE DE UN PARACAIDAS.
HUMPHREY BOGART 30 PELICULAS EN 6 AÑOS. 25 VECES VILLANO, 5 HEROE, 2 COMEDIANTE. LO MATAN 18 VECES Y VA A LA CARCEL 15.
CAROLE LANDIS, USA 8 TRAJES DE BAÑO DIFERENTES EN "MIAMI".
LA JUVENTUD DE BUFFALO BILL
por H. O'NEILL
Usa Levanta Vuelo
DISGUSTADO PORQUE UN HABITANTE DEL PUEBLO PROTESTO CONTRA SU AYUDA AL SHERIFF, BILL VUELVE A LA ESTANCIA, Y SALE DE PASEO CON NELL CON LA INTENCION DE...
...AMAESTRAR A USA.
¡AHI VA UN LOBO!
¡VUELA EN DIRECCION AL LOBO!
BILL DECIDE SOLTAR AL AVE. LE QUITA LA CORREA Y DESCUBRE SU CABEZA. SUS ENORMES ALAS BATEN EL AIRE
EL PIBE PIRAÑA
por ANDERSON
Todo Puede Ser Posible
EL ORGULLO DE LA FAMILIA
por MILT GROSS
Cuesta Más que Pagar la Entrada
¡NO! NO NECESITAMOS AFICIONADOS DE TALENTO
CLUB. EN ESCENA, BORIS KARLOFF, EDDIE CANTOR, LOU HOLTZ, MACK HARRELL, JOE E. LEWIS, OLSEN Y JOHNSON.
¡ESE ES MI PAPA!
DICE MAMA QUE LO UNICO QUE SABE SOMNAR PAPA, ES EL FUEGO.
MANDE UN CHISTE

# Romance e Intriga en un Cuadro Campero: "Joven, Viuda y Estanciera"



*Mecha Ortiz y Santiago Arrieta sonríen a la serena mañana campera en este pasaje de la película "Joven, viuda y estanciera", que la EFA estrenará el miércoles próximo en el cine Monumental y que ha sido realizada por Bayón Herrera en base al libro original de Claudio Martínez Payva*

## Con Mecha Ortiz y Santiago Arrieta

EL próximo miércoles en el cine Monumental estrenará Efa una nueva película de su sello titulada "Joven, viuda y estanciera", en la que Bayón Herrera adaptó la exitosa pieza teatral del mismo nombre de Claudio Martínez Payva. El reparto aparece encabezado por Mecha Ortiz y Santiago Arrieta, secundados por Santiago Gómez Cou, Segundo Pomar, Pepe Muñoz, Lucy Galliand, Enrique García Satur, Iris Portillo y otros.

Hay una intriga tan interesante en el desarrollo de la obra "Joven, viuda y estanciera" de Claudio Martínez Payva, que por sí sola hubiera sido suficiente para justificar el gran atractivo ejercido sobre el público durante más de un año y medio de continuadas representaciones en el Astral. Pero además de esa intriga, promovida por una mujer incógnita, fervorosamente amada de su galán, existen también gran cantidad de situaciones trazadas con mucho ingenio por el autor, que completan el espectáculo categóricamente. Unió Claudio Martínez Payva con mucha felicidad un romance entre la joven estanciera y su mayordomo; obtuvo jugoso fruto de situaciones cómicas, en las que un primo recito "musical" y una madura comadre provocan jocosidades muy festejadas y, por fin, logró describir con mucho acierto el ambiente en que se desenvuelve la vida en un "boliche" de estancia.

"Joven, viuda y estanciera" ha pasado ahora a la pantalla de plata. Se adelanta que han sido aprovechadas todas las posibilidades que tenía el cine para proporcionar brillo a su realización. Para filmarla, el director Bayón Herrera estuvo captando exteriores durante más de veintidós días, en el curso de los cuales se obtuvieron tres cuartas partes de la película. Este elevado porcentaje da idea exacta del empeño que tuvo la E. F. A. para ofrecer en la película "Joven, viuda y estanciera", un amplio panorama de nuestro campo.

LA PANTALLA AL DIA

## "Pecadora Equivocada", con Katharine Hepburn, se Repondrá el Miércoles 18

OTRAS INFORMACIONES

"PECADORA equivocada", la excelente comedia que Metro-Goldwyn-Mayer acaba de exhibir con éxito durante dos semanas en el cine Gran Rex, será repuesta a partir del miércoles 18 en el cine Broadway. Como se sabe, Katharine Hepburn, James Stewart y Cary Grant encabezan el selecto reparto de esta producción que ha dirigido el veterano George Cukor.

*EL 17 EN EL GLORIA: "LA MARQUESONA".* — La distribuidora CHADEF ha decidido retirar del cartel del cine Gloria la película "La gitanilla" el lunes 16 para ofrecer en esa sala, al día siguiente, la producción del mismo origen "La marquesona", dirigida por Fernández Ardavín para la CIFESA y protagonizada por Pastora Imperio.

*NO APTA PARA MENORES.* — "El camino del tabaco", versión de la exitosa obra teatral del mismo título, podrá ser exhibida sin cortes, o casi sin cortes, pero bajo el equívoco rótulo de "No apta para menores" impuesto por la Comisión de Censura. Constituye un nuevo abuso de ese organismo municipal, puesto que entraña, por carácter transitivo del concepto, una censura a la ya excesivamente rigurosa censura de Mr. Hays en los Estados Unidos. La calificación de una película como "No apta para menores" trae a nuestro país perjuicios serios, por cuanto ahuyenta a sectores de público (familias, señoritas) temerosos de hallar en su desarrollo escenas inmorales o de crudo acento realista. En otros países sudamericanos, donde existen comisiones especiales encargadas de catalogar las películas que se estrenan, ese peligro no existe. El público ya sabe que las películas clasificadas como "no aptas para menores" son películas que pueden ver tranquilamente el resto de los espectadores. En Buenos Aires hasta hace poco, ante la desidia de los inspectores, se utilizaba el aludido cartel, no como una advertencia honesta, sino como una trampa para cazar incautos o bien para explotar, sobre todo en verano, la pornografía cinematográfica. De ahí el recelo del público porteño, agravado por las arbitrariedades municipales que últimamente se han venido cometiendo en materia de censura cinematográfica y teatral. "El camino del tabaco" será una obra realista, de un realismo moderno, pero perfectamente apta para cualquier clase de público, incluso para los menores, a quienes sólo podrá provocarles sueño o hastío, por incomprensión de su contenido. Es bueno que lo sepan quienes se privaron de ver, por culpa de la Comisión de Censura, películas inofensivas como "La carta" o "La usurpadora".

*FILM DEL MATCH JOE LOUIS-BUDDY BAER.* — La R. K. O. Radio Pictures ha adquirido los derechos de explotación de la película que narra las alternativas de la pelea que por el campeonato mundial de todos los pesos sostuvieron recientemente en Washington Joe Louis y Buddy Baer. La presentación de la misma tendrá lugar pasado mañana en el cine Suipacha integrando un programa que completan otras dos películas del mismo sello: "Sirenas de Gran Hotel" y "Así son las mujeres".

*CON "EL CAMINO DEL TABACO".* — Como complemento de "El camino del tabaco", la 20th. Century-Fox estrenará el miércoles 18 en el Normandie la película "Cascos de oro" en la que vuelve, ya crecidita, Jane Withers, la primera rival seria de Shirley Temple, a la que enfrentó en "Rayito de sol". Un muchacho joven todavía, pero viejo en el cine, Charles Buddy Rogers, actor y músico, compañero de Mary Pickford, actúa también en el film formando pareja con Katharine Aldridge. La dirección pertenece a Lynn Shores.

*LOS PARACAIDISTAS INGLESES.* — La EFA estrenará pasado mañana en los cines Novedades y Mundial el ejemplar número 59 del British Olympic News que consta de una sola nota pues narra detalladamente la formación y funcionamiento del cuerpo de paracaidistas británicos, desde sus primeros pasos como recluta en el servicio hasta el rendimiento de su prueba final de eficacia.

*PARAMOUNT SOUND NEWS NUMERO 1-23.* — Dos notas de extraordinario interés trae en su sumario el Paramount Sound News número 1-23 que se exhibe en los cines Opera, Suipacha, Ideal, Normandie, Porteño y Astor. Son ellas: El histórico mensaje de Roosevelt y el hundimiento del Bismarck por los ingleses.

*NOTICIARIO MOVIETONE.* — Los cines Opera, Suipacha, Novedades, Mundial y Cineac exhiben el noticiario Movietone número 76, Vol. 23 de la 20th. Century-Fox conteniendo las siguientes informaciones de actualidad: Roosevelt desafía a Hitler; La ayuda norteamericana a Gran Bretaña; Jefes navales latinoamericanos siguen su viaje por los Estados Unidos; Un día en la vida del osito Tuffy; etc.

*ESTRENOS DE COMPLEMENTO.* — Dos estrenos de complemento anuncia la Columbia para este mes: "Las pretensiones de Pepita", con Penny Singleton, Arthur Lake y Larry Simms dirigidos por Frank L. Strayer, que irá el martes 17 en el Suipacha con "Así termina la noche"; y "Escuela de vanidades", con Edith Fellows, Dorothy Ann Seese, Dorothy Peterson y otros bajo la dirección de Charles Barton, en el Opera, el jueves 26 junto a "Dueña de su destino".



*GINGER ROGERS, la actriz laureada por la Academia de Hollywood, hace de niña junto a Ernst Cossart en esta escena de la película "Kitty Foyle", biografía de una dactilógrafa, que R. K. O. Radio Pictures dará a conocer el viernes próximo en el cine Ideal.*

## Estrenos de la Semana

EN LA PANTALLA

OCHO estrenos cinematográficos se anuncian hasta ahora para la nueva semana. Integran ese grupo seis películas de procedencia norteamericana, una nacional y otra de origen francés:

**"Al sur de Suez"** — Comedia dramática de aventuras dirigida por Lewis Seiler y animada por George Brent y Brenda Marshall. Se estrenará el martes en el Ambassador, presentada por Warner Bros.

**"Sirenas de Gran Hotel"** — Comedia dramática de ambiente social, dirigida por Frank Woodruff y animada por Kay Francis, James Ellison y Mildred Coles. Se estrenará el martes en el Suipacha, presentada por R. K. O.

**"Así son las mujeres"** — Comedia festiva dirigida por Leslie Goodwins y animada por Lupe Vélez y León Errol. Se estrenará el martes en el Suipacha, de complemento, presentada por R.K.O.

**"Joven, viuda y estanciera"** — Comedia dramática de ambiente campero dirigida por Luis Bayón Herrera y animada por Mecha Ortiz y Santiago Arrieta. Se estrenará el miércoles en el Monumental, presentada por EFA.

**"La hija del chacarero"** — Drama de Jean Giono dirigido por Marcel Pagnol y animado por Oranne Demazis y Fernandel. Se estrenará el miércoles en el Broadway, presentada por Leo Films.

**"La mujer manda"** — Comedia de actualidad, dirigida por Frank Lloyd y animada por Loretta Young y Robert Preston. Se estrenará el jueves en el cine Opera, presentada por Universal Pictures.

**"Kitty Foyle"** — Versión de la novela de Christopher Morley, dirigida por Sam Wood y animada por Ginger Rogers, Dennis Morgan y James Craig. Se estrenará el viernes en el Ideal, presentada por R.K.O.

**"Las sorpresas del Dr. Christian"** — Comedia dramática dirigida por Erle C. Kenton y animada por Jean Hersholt y Dorothy Lovett. Se estrenará el viernes en el Ideal, de complemento, presentada por R.K.O.

★ ☆ ★

## Ginger Rogers y su Film "Kitty Foyle"

KITTY FOYLE la heroína del popularísimo relato de Christopher Morley, narra al mundo la historia de su propia vida en primera persona del singular. Y la pantalla se encuentra a punto de exhibirnos la corporización de ese proceso. Tal circunstancia significa la introducción de una novedosísima técnica de filmación. Ginger Rogers no sólo personifica a "Kitty Foyle", la joven del relato, sino que también a "Kitty Foyle", la joven del espejo.

El productor David Hempstead y el director Sam Wood, lograron ese efecto utilizando a la doble de Miss Rogers y ubicándola en el espejo como narradora.

El recurrir a un personaje que tenga a su cargo el desarrollo del relato, constituye un medio raramente puesto en práctica, pero no enteramente nuevo. Frank Craven acaba de recurrir a él en "Nuestro pueblo". Orson Welles, veterano del método en cuestión, lo utilizó, previas algunas hábiles transformaciones en "Citizen Kane", su primera película para RKO Radio Pictures. Pero Hempstead y Sam Wood aplicaron un método que les pertenece totalmente.

Al hallarse "Kitty Foyle" abocada al problema de tomar una decisión inmediata, en pugna sus sentimientos con su razón, se mira al espejo y pide consejo a la imagen que refleja. Entonces su otro "yo" joven, evoca el pasado y las lecciones de la experiencia.

En ninguna otra película se ha dado el caso que se materializara, ni siquiera borrosamente, la otra personalidad de un actor o una actriz. Pero en "Kitty Foyle", la Ginger Rogers del espejo asume la misma importancia que la Ginger Rogers allí reflejada. Más que una simple imagen, no copia los movimientos de aquella sino que permanece erguida, hablándole a la heroína mientras el pasado vuelve a desenvolverse ante sus ojos.

Como ya hemos informado, "Kitty Foyle" será estrenada en el Gran Cine Ideal el viernes próximo.

★ ☆ ★

NOTICIARIO ARGENTINO

## "Al Toque de Clarín" es el Nuevo Título del Film de Buono - Striano

OTRAS NOVEDADES LOCALES

ARGENTINA Sono Film ha decidido modificar el título de la película que actualmente se filma en sus estudios y en la cual hacen su debut cinematográfico los cómicos Buono y Striano. Se llamará "Al toque de clarín" en vez de "Los reyes de la risa". Su estreno ha sido fijado para el miércoles 2 de julio en el Monumental, pero con anterioridad, el domingo 29 del corriente, será presentado en el cine Argentino de la vecina localidad de Mercedes.

*BUEN FOTOGRAFO.* — Hay algo que llama poderosamente la atención en "Fortín alto": la admirable fotografía de unos espléndidos panoramas camperos. Vale la pena pues cumplir con el deber de identificar al hombre que ha sabido expresar en hermosas imágenes la poesía y la belleza de esos exteriores, el fotógrafo Antonio Merayo.

*DIGNO EJEMPLO.* — "Los martes, orquídeas..." es un buen ejemplo dentro de nuestro cine. Es una película de costo reducido, esencialmente por la ausencia de figuras caras, pero que está llamada a constituir un suceso comercial. Tiene lo que el público quiere: simpatía, sencillez y limpieza. Su éxito puede decretar la muerte del sainete burdo y de la chabacanería. Por ahora es ya un indicio de que la verdadera estrella de un film es el argumento. Lo prueba "Los martes, orquídeas..." como ya lo probaron esta temporada "Historia de una noche" y "El mejor papá del mundo".

*NUMEROS MUSICALES.* — La versión cinematográfica de la obra del Dr. Fico "Querer... y cerrar los ojos" que se titula "Cándida millonaria", cuenta con varios números musicales interpretados por el tenor mexicano Pedro Vargas y por el popular trío "Los Rancheros". Niní Marshall encarna nuevamente a Cándida secundada por Alberto Bello y otros.

*EL ESTRENO DE "EMBRUJO".* — Como ya lo anunciamos Lumiton ratifica el estreno de "Embrujo" para el miércoles 18 en el cine Monumental. Enrique T. Susini ha dirigido las dos versiones, castellana y portuguesa, de este film espectacular que evoca el romance del Emperador Pedro I de Brasil con Domitila Castro.

*COMIENZAN DOS FILMS.* — Mañana dará comienzo en los estudios San Isidro de Argentina Sono Film la filmación de la película "Una vez en la vida", con Libertad Lamarque de protagonista y con Luis Aldás en calidad de galán. Carlos Borcosque tendrá a su cargo la dirección de esta película cuyo argumento se basa en un relato de Leo Perutz, el autor de "Historia de una noche", adaptado por J. Muchnick.

Esta misma semana empezará Antonio Momplet a dirigir la farsa cómica "El hermano José", con la cual se reincorpora a las actividades fílmicas el popular Pepe Arias.

*NUEVO FILM DE ROMERO.* — Concluyó en Lumiton el rodaje de "El tesoro de la isla Maciel" a las órdenes de Manuel Romero. Se calcula estrenar esta película en la primera quincena de julio. El mismo director prepara su próximo trabajo que será una comedia musical.

*REGRESAN DE LOS ANDES.* — Esta semana regresarán de la gobernación de Los Andes los técnicos y artistas que fueron a captar los exteriores de la película "San Antonio de los Cobres", versión de la obra de Antonio Vacarezza que filman los estudios San Miguel. De inmediato se comenzará la filmación de interiores, a fin de dejar terminada la película antes de fin de mes.

★ ☆ ★

## George Brent en "Al Sur de Suez"

EL próximo martes veremos en el Cine Ambassador, la película de la Warner Bros. "Al sur de Suez" (South of Suez), que tiene como protagonistas a George Brent y Brenda Marshall. La acción se desarrolla en oriente, narrando la historia de un hombre que se complica en una acusación de asesinato, enamorándose de la hija del muerto. Dirigida por Lewis Seiler, la película va tomando distintos escenarios, hasta terminar su acción en N. York. Junto a George Brent y Brenda Marshall, aparece un conocido elenco de actores, entre los que figuran Eric Blore, George Tobias y Lee Patrick.

★ ☆ ★

## Dará "Dueña de su Destino" el Opera

Ha quedado definitivamente fijada la fecha del 26 del corriente para la presentación en el Opera de la producción de Richard A. Rowland, "Dueña de su destino", adaptación de la novela de Bess Streeter Aldrich, "Miss Bishop".

En un cuadro de intérpretes en el que se destacan los nombres de Martha Scott y William Gargan y que sirve para presentar a Mary Anderson, actúan Edmund Gwenn, Sidney Blackmer, Dorothy Peterson, Sterling Holloway, Donald Douglas, Marsha Hunt y Lois Ranson.

"La Hija del Chacarero" ★ "Sirenas de Gran Hotel" ★ "Al Sur de Suez"



*FERNANDEL y Oranne Demazis en un pasaje de la producción francesa "La hija del chacarero", realizada por Marcel Pagnol sobre un drama de Jean Giono, cuyo estreno anuncia Leo Films para el miércoles próximo en el Broadway*



*KAY FRANCIS y Mildred Coles, maestra y alumna en el arte de seducir a los hombres, aparecen juntas en este momento de la película "Sirenas de Gran Hotel", que R. K. O. Radio Pictures estrenará pasado mañana en el cine Suipacha, junto con "Así son las mujeres", animada por Lupe Vélez y León Errol*



*ERIC BLORE y George Brent en la película de aventuras dramáticas "Al sur de Suez", con Brenda Marshall en el principal papel femenino, que Warner Bros. estrenará pasado mañana en el cine Ambassador con la reposición de "La emigrante"*

# TEATROS

**COLON** Hoy, a las 15, 2a. matinée de abono: EL BARBERO DE SEVILLA, Ópera bufa en 3 actos. PLATEA $ 11. — MARTES 10, a las 21 hs., 5a. función de gran abono: EL ZAR SALTAN. Director: GREGORIO FITELBERG.

**APOLO** Corrientes 1385. (38) 3238. Cía. César y Pepe Ratti. 18.15 y 22.15, un nuevo suceso de gran hilaridad: ¡SE DIVORCIA EL ANDALUZ!, de Muñoz Seca y P. Fernández.

**ARGENTINO** Bmé. Mitre 1448. (38) 4888. — CAMILA QUIROGA. Hoy, 18.15 y 22.15, éxito vibrante: PUENTE DE SANGRE, el dilema de dos almas de mujer.

**ASTRAL** Corrientes 1639. (35) 1707. PAULINA SINGERMAN. 18.20 y 22.15, éxito cómico: LA MEJOR DEL COLEGIO. La comedia que provoca admiración. 22.15, trae, R. Perluña.

**ATENEO** Cangallo 927. (35) 1316 y 2911. — IZES PICCOLI DE PODRECCA. Hoy 18.20 y 22.15. — Desde el martes todas las noches fin de fiesta por la orquesta Tuzenta Cubana.

**AVENIDA** Av. de Mayo 1222. (38) 2293. — Cía. Lola Membrives. Hoy: 18.20 y 22.15, gran éxito: LAS TRES PERFECTAS CASADAS. Comedia rigurosamente moral, de A. Casona. Pl. $ 2.60.

**BOEDO** Boedo 949. (45) 4001. — Cía. Leopoldo Simari, con Antonia Volpe. Hoy, 18.15 y 22.15, grandioso éxito: MISIA PANCHA LA BRAVA, comedia de A. Novión, 2½ horas de carcajadas.

**BUENOS AIRES** Corrientes y Callao. (35) 5480. Cía. cómica García León. 18.20 y 22.15: LA CASA DE LOS BRUJOS, de Quintero y Pérez Fernández. Pullman $ 1.10. Mañana: Descanso.

**CASINO** Maipú 326. (31) 3300. Cía. de Revistas Pepe Arias. 17.30 y 22.20: ¡Okey, Mister Pepe!; 18.45 y 22: Travesuras 1941. Platea $ 2.50; superpullman $ 1.60 y 1.20.

**COMEDIA** Paraná 426. (35) 6226 — Hoy en 3 funciones 15.30, 18.10 y 22.20: EL CAMINO DEL TABACO, la obra más famosa de todos los tiempos.

**COMICO** Corrientes 1280. (35) 2108. Olinda Bozán-Paquito Busto. Hoy, a las 18.30 y 22.20, grandioso éxito de risa: LA PLATA HAY QUE REPARTIRLA. Dos horas de carcajadas.

**EXCELSIOR** Corrientes 3231. (62) 4837. Hoy, 17 y 21.45 ... Jacob Ben-Ami y Berta Gersten, en la obra de Sera ... SAMSON Y DALILA. En breve: ABE LINCOLN.

**LA MASCARA** Moreno 1033. — Todos los jueves, a las 22 y sábados y domingos, a las 18.15 y 22, el Mosaico Teatral con obras de Horacio Quiroga, Yunque, Castelnuovo, etc. Siempre $ 0.30.

**LICEO** Rivadavia y Paraná. (38) 4221. Cía. cómica Pierina Dealessi, C. Morganti. Hoy, 18.30 y 22.15: LA MADRE MARIA (Curandera diplomada), de Ivo Pelay. Plat. $ 2.10. Pull. $ 1.10.

**MAIPO** Esmeralda 443. (31) 3882. 18.30 y 22.30: La revista de la buena vecindad; 22: Los ... de la alegría, con S. Bozán, Capitán, Anchart, Fernández, Thery, García, Padín.

**MARAVILLAS** Victoria y San José. (38) 7101. Cía. revistas Antinta Ornat. 18.30 y 22.20, la revista: Mi costilla es un hueso, gran éxito de risa. Platea, $ 2.10; pullman $ 1.20.

**MARCONI** Rivadavia 2330. (47) 0116. Cía. rg. de comedia. 18.15 y 22.15, últimas de LA COLA DE LA SIRENA, de C. Nalé Roxlo (Chamico). La mejor y más original comedia. Platea $ 2.10.

**MAYO** Avda. de Mayo 1099. (38) 8851. Cía. de comedias cómicas Muñoz-Ramírez. 18.30 y 22.15, últimas representaciones: EL PADRE LABORIO. Mañana 50 representaciones, obsequios: noche fin de fiesta.

**METROPOLITAN** Corrientes 1343. (38) 3731 y 9960. — Hoy 18.30 y 22.15; LA BARRA DE LA ESQUINA, gran éxito cómico. 70 repr., con Lusiardo, Palitos, Fortuna. 22.15, D. R. Solenard.

**MITRE** Corrientes 5424. (31) 7788. Hoy, mat. 17 N. 21.30, la gran tonadillera Niní Castelar en la sensacional opereta cómica: EL CONDE CURZI.

**NATIONAL** Corrientes 960. (35) 0816. Cía. comedias musicales Canaro-Pelay. 18.15 y 22: LA HISTORIA DEL TANGO, gran éxito de la obra más aplaudida de la temporada.

**ODEON** Esmeralda 367. (31) 3621. — Hoy, 18.15 y 22.15: MI QUERIDO TORMENTO, 3 actos de Louis Verneuil. Platea $ 2.10. Martes, último concierto: Coros de la Opera Rusa de París. Pl. 3.10.

**PARIS** Suipacha 155. (34) 4792. — Cía. Arg. de comedia Luis Arata. Hoy, 18.15 y 22.15: YO LA VI GUISARTE EL OJO, de Julio F. Escobar.

**SMART** Corrientes 1283. (35) 5292. Cía. Mecha Ortiz. Hoy, 18.15 y 22.15: EL HOMBRE QUE YO QUIERA... Un interrogante para todas las mujeres, de Jean Jacques Bernard.

**SOLEIL** Corrientes 2151. (62) 2904. Cía. israelita de grandes espectáculos Maurice Schwartz. Hoy mat. y noche, gran suceso: SENDER BLANK, sublime creación de M. Schwartz.

**VARIEDADES** Lima 1615. (23) 1207. Cía. Rivalo-Charmiello. Hoy, 18.30 y 22.15, ... que tiene el 1er premio: UN GUAPO DEL 900, de S. Eichelbaum.

**BATACLAN** 25 de Mayo 464. (31) Gran Cía. de revistas Casino de París. EL MENSAJERO y Var.: NOCHES DE PECADOS (Rev.; estreno); YO LA VI... DESNUDITA. Platea $ 1.

**COSMOPOLITA** 25 de Mayo 430. 31 Una película realista, 30 números de variedades. Gran éxito: Bella Violeta. Sketchs cómicos por Domingo Garriga. Platea, vermouth $ 0.65; noche 1.05.

**FLORIDA** Galería Güemes. (Subsuelo). — Nueva empr. Cont. de 11 a 24 hs. ANGELICA (Rosa de Sangre), por Viviane Romance. (Inconveniente para niños). Mazurka. Club de Señoritas. $ 1.

# TEATROS · CINES · VARIEDADES

# CINES

**ALVEAR** Esmeralda 320.

**AMBASSADOR** Lavalle 777. (31) 0700. Hoy 14.10, 17.20 y 21.20: La chica del Artico, p. C. Morris; 15.35, 18.50 y 22.50: Pasos en la obscuridad, E. Flynn; 14 y 20.35: Varied. Verm. o noche $ 2.

**AMERICAN** Córdoba 1785. (44) 0494. Hoy: Yo quiero ser bataclana; La casa de los cuervos; En la luz de una estrella. Mañ. o/n. Corazones en ruinas.

**ASTORIA** Suipacha 482. (35) 0156. Pull. $ 1. 18.10 y 23: Hombres del mar; 16.45 y 21.40: El solitario de Sambucán; 20: Perdona y olvida.

**BABY** Paraguay 918. Cont. de 11.30 hs. Sangre deportiva; Cómicas, dib. color, Suceso Argent., de la serrana; Varieds. En escena: El Gordo y El Flaco, pantomima, Acróbatas. $ 1.

**CINE ARTE** Paraguay 918. (31) 2088. 21.30: Rescate de honor, p. W. Hart y el Peregrino Chaplin; 23: El cine sigue su marcha y Crimen sin castigo (1930), con C. Rains y Margo. Pull. $ 1.

**BROADWAY** Corrientes 1155. (35) 2345-2147. — La mejor película argentina. 15.10, 19 y 22.25: LOS MARTES, ORQUIDEAS, con E. Serrano; 13.45, 16.45 y 21.10: Dos mellizos en un lío.

**CAPITOL** Santa Fe 1848. (41) 2379. T. 14, N. 20: Florecilla del arroyo; Más fuerte que el orgullo, L. Oliver; Desfile de primavera, D. Durbin. Pull. 0.80.

**CATALUNA** Corrientes 2046. (47) 0662. Hoy: Fugitivos de la justicia; El regreso del Dr. Kildare; El corsario fantasma; Esposa alquilada; El desfile de primavera.

**CINELANDIA** Corrientes 1743. (35) 6193. Cont. de 13 a 0.30. Hoy: 20 años, Hojas de enamorados; La casa de los padres; Andy Hardy se enamora. $ 0.60.

**ECLAIR** Corrientes 1128. (38) 1128. Plat. 0.30: Rumba, Adiós Mr. Chips, El ruido de las fieras, Suc. Arg., Varieds.

**GAUMONT** Rivadavia 1635. (38) 0008. T. 14, N. 20.20: Los Hnos. Marx en el Oeste; Hnos. Marx: Esposa alquilada, p. R. Russell; Yo quiero ser bataclana. Pull. $ 1.

**GRAN CINE AVENIDA** Avenida de Mayo 675. (33) 0623. Cont. 10 a 24.30. Hoy Ult. inform.; Variedades: Dibujos; Spaguetti, colores, viajes, cómicas y El batallón de la muerte. Platea 0.60.

**GRAN CINE FLORIDA** Florida 271. Pull. $ 1. Hoy, 12.50, 17.40 y 22.35: EL FRUTO DORADO; 14.50 y 19.50: HEROE DE PROFESION; 16 y 20.55: ESO QUE LLAMAN AMOR.

**GRAN CINE MITRE** Bmé. Mitre 1552. (38) 3591. — Hoy, Pull. $ 1. — Yo quiero ser bataclana; La casa de los cuervos; Historia de una noche.

**GRAN CINE MONUMENTAL** Lavalle 780. Pullman $ 1.50. 18.30 y 23, éxito: Fortín alto, A. Irusta e I. Carini; 21.30: Pretto Juramento; 20.20: Confesión, H. del Carril.

**GRAN CINE IDEAL** Suipacha 378. (35) 5390. — 15.25, 18.50 y 23: LAS TRES NOCHES DE EVA, c. B. Stanwyck y H. Fonda; 13.50, 17.15 y 21.20: Su día de suerte; 21: Varieds. Plat. 2.50.

**GRAN CINE REX** Corrientes 857. (35) 7266. Hoy, a las 14.20; 17.30 y 21: Variedades; 15.20, 18.45 y 22.30: LA SECRETARIA DE ANDY HARDY, de continua risa, con Mickey Rooney y L. Stone. Pullman $ 1.50.

**GRAN CINE SUIPACHA** Suipacha 442. (35) 1195. — Hoy 18.50 y 23.15: LOS QUE NO REGRESAN, c. C. Bennett y Pat O'Brien; 17.30 y 21.45: Cinco huerfanitos en peligro. Varieds. Pll. 1.30.

**GRAN SPLENDID** Santa Fe 1866. Hoy 17 y 21.20: Los que somos jóvenes; 18.30 y 23: LA MUJER DEL OTRO, Fui una aventurera.

**GRAN TEATRO OPERA** Corrientes 860. (35) 1233 y 6119. — 15.20, 18.30 y 22.50: ESPIRITU DE CONQUISTA, con R. Young y V. Gilmore; 13.50, 17.10 y 21.10: El detective enamorado; 21: Var.

**HINDU** Lavalle 842. (35) 1114. Continuado Pullman $ 1.20. ORQUESTA DE SEÑORITAS, p. N. Marshall; La casa de los cuervos, p. L. Aldás y A. Bence; VOLVER A VIVIR. Notic.

**MELODY** Corrientes 1550. (35) 6118. Cont. de 14.30 a 0.30. Pull. 0.60. Estreno ruso: El Motín; El inmortal drama de Tolstoy, Resurrección; El diablo paga; El camino hacia la vida.

**METROPOL** Lavalle 869. (35) 1936. Cont. 13-0.30. El capitán Cautela; Angélica, V. Romance; Alas en la niebla, R. Taylor. Pullman 0.80.

**MUNDIAL** Corrientes 969. (35) 3543. Cont. 14 a 0.30. En exclusiva: Not. británico Pathé News; El Hood es hundido por el acorazado alemán Bismark que es perseg. y hundido; Dib., Varied.

**NORMANDIE** Lavalle 861. (35) 1166 y 1609. — 18.45 y 22.50: EL LADRON DE BAGDAD, p. C. Veidt y J. Duprez; 21: LA SEÑAL DEL AMOR, p. A. Menjou. Platea $ 2. Pull. $ 1.50.

**NOVEDADES** Florida 361. — Cont. Británico Pathé News, vistas de la guerra; El Hood es hundido por el Bismarck, el acorazado alemán perseguido y destruído; Dib., Varied. Suc. Arg. 145.

**OCEAN** Lavalle 739. (32) 1515 y 2121. Pull. cont. $ 1.20. Hoy: 12.35, 18 y 23.15: Caravana de audaces; 14.15 y 19.30: Arizona; 16.20 y 21.50: La mujer del otro.

**PARAMOUNT** Lavalle 845. (35) 6999. Cont. de 13 a 0.30. Rubia, soltera y peligrosa, L. Barí; Siete pecadores, M. Dietrich; El hijo de Montecristo, L. Hayward.

**PLAZA** Corrientes 939. (35) 7777. Cont. FUI UNA AVENTURERA, p. R. Green; Los siete jinetes de la victoria, G. Cooper y N. Carroll; Los que somos jóvenes. Pullman $ 1.20.

**PORTEÑO y ASTOR** Corrientes 681 y 746. — Hoy, nuevo programa. Notic. Param. No. 60, con: Se inaugura el período de sesiones del Congreso. River vence a Indep. Informaciones locales. Notic. con: el hundimiento del Bismarck. El discurso del Pte. Roosevelt. La lucha en Siria. El paternalismo Británico, etc. El ratón viajero. c. Pluto; Deport. Platea $ 0.60.

**PRINCESA** Suipacha 468. (35) 1112. Continuado de 11 a 0.30. En tecnicolor, LA FIESTA MAGICA, Joan Bennett, F. Lederer, etc.; EL HOMBRE QUE QUISE; Bette Davis, Charles Boyer, en: EL CIELO Y TU. Pullman $ 0.60.

**RADIO CITY** Corrientes 2067. (48) La pandilla de Arizona; Tres aventureros románticos; Sección carcajadas; Sombras en la noche; El hombre que quise.

**REAL** Esmeralda 425. (31) 3800. — Cont. 12-0.30. Hoy, 18 actos en 2 hs. 30. Notic. británico No. 38; Dibujos en colores de Walt Disney; Deportivas, cómicas, musicales, variedades, etc. 0.50.

**RENACIMIENTO** Lavalle 925. (35) 1850. Cont. Pull. $ 1.20. ORQUESTA DE SEÑORITAS, p. N. Marshall; LA CASA DE LOS CUERVOS; EN UN BURRO TRES BATURROS. Notic. Panam.

**RIVADAVIA** Rivadavia 2181. (47) 0147. — 14.30: Fugitivos de la justicia; 15.30 y 20.10: En la luz de una estrella; 17 y 21.30: Alas en la niebla; 18.30 y 23: Yo quiero ser bataclana. P. $ 1.

**ROSE MARIE** Lavalle 750. — Cont. de 13.30 a 0.30. $ 1. LA VERDAD A NADIE TEME; EL SOLITARIO DE SAMBURAN; HOMBRES DEL MAR; EL FRUTO DORADO.

**SAN MARTIN** Esmeralda 255. (31) 2600. — Hoy, estr. progr.: BAILE EN LA OPERA, p. M. Harell y P. Hörbiger; Variedades; Notic. y Era una noche embriagadora. Pullman $ 1.30.

**SELECT LAVALLE** Lavalle 921. (35) 0.30. — Cont. 13-0.30. Paraíso del mar, J. Carroll; Siete pecadores, M. Dietrich; Armonías de juventud, M. Rooney. Pullman 0.60.

**TROCADERO** Lavalle 820. (31) 1455. Cont. 13-0.30. Varieds. Desfile de primavera, Diablo cantando. Venganza de mujer. El Santo triunfa. Superpull. $ 1.

**COLISEO** Bdo. de Irigoyen 560. (38) 2127. — Desfile de primavera, Esposa alquilada, El corsario fantasma, Florecilla del arroyo. Platea $ 1.

**UNION** Independencia 2870. (45) 2565. Hoy: El corsario fantasma, Esposa alquilada, Suc. Argent.; Desfile de primavera. Pullman $ 0.80.

**ALMAGRO CORRIENTES** — Corrientes 3962. (79) 3534. Cont. 13.30-0.30. Pl. $ 0.60: Un capitán de cosacos, Los tres mosqueteros, El mastín de los Baskerville. Pelea Lovell-A. Godoy.

**HOLLYWOOD** Corrientes 4256. (79) 4213. Pl. $ 1.20: La casa de los cuervos, Alas en la niebla, Ciudad de conquista. Notic. Panam.

**PALACE MEDRANO** Corrientes 3976. (79) 3901. Plat. $ 1.20. La carta, Oro del cielo, El regreso del doctor Kildear. El amigo del amo. Notic.

**BELGRANO MIGNON**, Juramento 2432. (73) 3599: El que habló demasiado, El corsario fantasma, La marca del zorro, Más fuerte que el orgullo. Pull. 0.50.

**CINEAC** Cabildo 3241. (70) 5122. — Hoy: Yo quiero ser bataclana, La casa de los cuervos, En la luz de una estrella.

**PRINCIPE** Cabildo 2327. (73) 2781. — Hoy: En la luz de una estrella, Los Hnos. Marx en el Oeste: YO QUIERO SER BATACLANA, por Catita.

**COLEGIALES ALVAREZ THOMAS.** — Alvarez Thomas 841. (54) 4999. — Hoy: Armonías de juventud, Rapto de las estrellas; Rubia, soltera y peligrosa. 0.60.

**FLORES GAONA.** Gaona 3263. (59) 2551. Pl. $ 1.20: La casa de los cuervos, Más fuerte que el orgullo, El capitán Cautela. Notic.

**SARMIENTO** Varela 761. (63) 0684. Hoy: 45 papás, Las aventuras de Stanley y Livingston; Heidi.

**LINIERS CAPITOLIO.** Rivadavia 11450. (64) 0269: Paraíso maldito, El divorcio es cosa seria, Siete pecadores, Ciudad de conquista.

**CORRO** Avda. Corro 335. — Napoleón, Historia de una noche; Hogar, dulce hogar. Alta $ 0.60.

**EDISON** Rivadavia 11110. (64) 0279. 13.30: La calle de los recuerdos; 14.45 y 20: Eso que llaman amor; Hombres del mar; Los siete jinetes de la victoria, p. G. Cooper. Pull. $ 1. Niñ. 0.50.

**NORTE GRAND PALAIS.** Santa Fe 2840. (44) 4382. — 20.20: Los que somos jóvenes; 21.25: Ana, vuelve a navegar; 18.20 y 22.50: Eso que llaman amor, Rosalind Russell. Platea $ 1.20.

**ODEON** Santa Fe 3363. (71) 6687. 20.20: El regreso del doctor Kildear; 21.35: El corsario fantasma; 18.50 y 23: Angélica. Pull. $ 0.80.

**PALAIS BLANC** Santa Fe 3885. (71) 1846; 20.20: Mujeres sin nombre; 21.5: El amor no es comedia; 18.10 y 22.15: Alas en la niebla. Pull. 0.80.

**PALAIS BLEU** Santa Fe 2341. (44) 5845; 20.20: En la luz de una estrella; 21.20: Historia de una noche; 18.30 y 23: La casa de los cuervos.

**PALAIS ROYAL** Santa Fe 2156. (44) 2692; 20.20: Henry quiere ir a Alaska; 21.20: Desayuno para dos; 18.20 y 22.30: La carta. Pull. $ 1.

**ROXY** Las Heras 2160. (41) 0158. — Hoy: En un burro tres baturros, La casa de los cuervos: 18.20 y 23: Yo quiero ser bataclana. Platea $ 1.20; pull. $ 1.

**ONCE LUMIERE.** Belgrano 2270. (45) 0.90. Pull. 0.80: Esposa alquilada, En la luz de una estrella, Marruecos. El loro de Mickey. Más fuerte que el orgullo.

**PALERMO ARGENTINO** Santa Fe 4... (71) 1878. La casa de los cuervos, En la luz de una estrella, Historia de una noche. Notic. Panam. Suc. Argent.

**COLISEO PALERMO** Serrano 2157. (71) 1720: La carta, En un burro tres baturros, La casa de los cuervos, El Santo triunfa. Plat. $ 1.20; pull. $ 1.

**NATIONAL** Santa Fe 5250. (71) 2788. Hoy: El muelle No. 13, Historia de una noche. En un burro tres baturros, 18.40 y 23.15: Yo quiero ser bataclana. Pl. 1.20.

**PARK** Santa Fe 4169. (71) 3491. — Hoy: 11.45 y 20: El mago del aire; 16 y 21: Oro del cielo; 17.46 y 22.46: El fruto dorado, film maravilloso.

**PARQUE PATRICIOS GRAL. URQUIZA** Caseros 2832. (61) 0749. — Hoy Florecita del arroyo, Charlie Chan en el museo de cera, Oro del cielo, La carta.

**PATERNAL SEVILLA** — D. Alvarez 1515. (59) 3200. Hoy: Los incendiarios, Hermanos, La quinta columna. El moro número 13. Platea $ 0.60.

**PARRAVICINI** Av. San Martín 1851. (59) 6673: Yo quiero ser bataclana, En la luz de una estrella, Historia de una noche.

**SENA** Av. San Martín 2075. (59) 5736. Hoy: Yo quiero ser bataclana, por Catita; La casa de los cuervos. Si yo fuera rica.

**TARICCO** Av. San Martín 2577. (59) 0219. Hoy: Corresponsal extranjero. La legión de los valientes; Tres mosqueteros; La chica de 21 años.

**SAAVEDRA AESCA.** Av. ... 3899. (70) 5119. La casa de los cuervos, En la luz de una estrella, Historia de una noche. Noticiarios.

**ESTRELLA** Cabildo 2918. (73) 5160. Hoy: En la luz de una estrella, En un burro tres baturros, La casa de los cuervos.

**SUR SELECT BUEN ORDEN.** — Bernardo de Irigoyen 1521.

**SOLIS** B. de Irigoyen 1473. (23) 2721. Hoy: La carta, Oro del cielo, El regreso del doctor Kildear, Héroe de profesión. Sucesos mundiales.

**V. CRESPO RIVOLI.** Corrientes 5322. (54) 1582. Hoy: Primer amor, El amor antes del desayuno, La mujer caprichosa, Venganza de mujer.

**VILLA CRESPO** Corrientes 5535. (51) 2177. — Desfile de primavera, Esposa alquilada, El corsario fantasma, El regreso del Dr. Kildear, Fugitivos de la justicia.

# VARIEDADES

**LUNA PARK** CORRIENTES ... — Esta noche a las 21. Basket-ball. Juegan tres interesantes partidos. Popular $ 0.70. ... $ 1.50; sup. pull. ... Platea $ 2.

**SALON LAVALLE** — Lavalle ... — Hoy dos grandes bailes familiares, con la orquesta: Los Porteños y la ... Damas gratis. Caballeros $ 1.

**PRADO ESPAÑOL** — Lavalle ... — Hoy domingo ... Orden y respeto ... Damas gratis. Caballeros $ 1.